



PARA VD. CABALLERO...

ALTA CONFECCION

Legal: GR-3-1958 GRANADA, martes, 13 de junio de 1972

XXXVII-NUM. 11.408

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## NUESTRA MIRADA ESTA EN LA GRAN EMPRESA

### EL DESARROLLO REGIONAL VIENE EXIGIDO POR UNA EXPANSION ECONOMICA EQUILIBRADA

#### García Ramal presidió el pleno del Consejo Económico-Social de Cataluña

#### Los sindicalistas han renunciado al enfrentamiento por la negociación

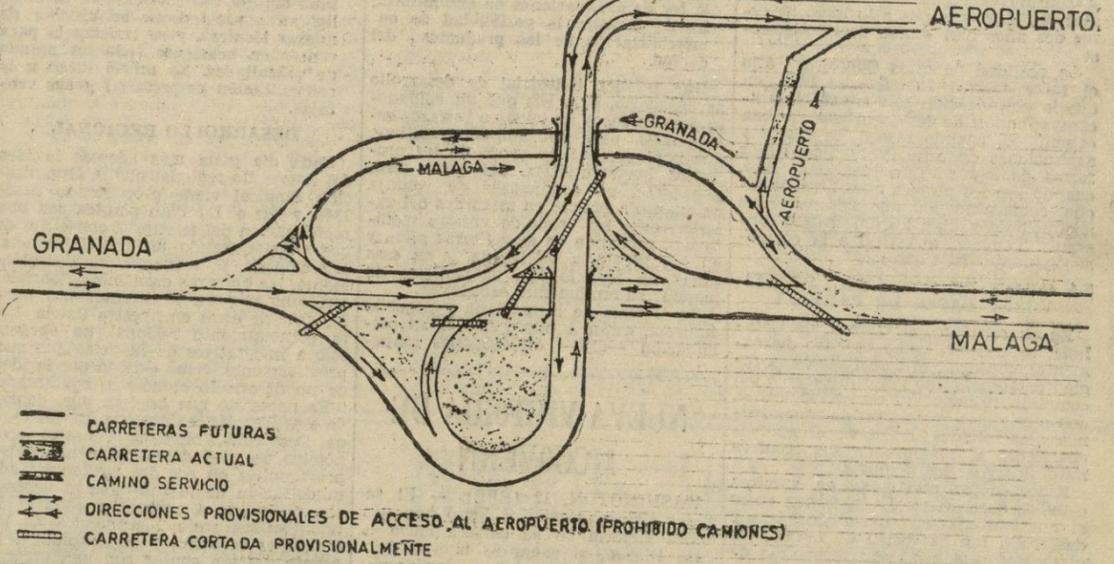
BARCELONA, 12. (PYRESA). — En el palacio de Congresos, de la Feria de las Artes, se ha reunido hoy, en sesiones de mañana y tarde, el pleno del Consejo Económico-Social de Cataluña, bajo la presidencia del ministro de Asuntos Sindicales, don Enrique García - Ramal.

El ministro ocupó la presidencia, presidido del gobernador civil de la provincia de Barcelona, don Tomás Pelayo Ros y acompañado por el secretario general de la Organización Sindical, señor Juan de la Cruz, y dirigentes sindicales cen- trales y provinciales de la Organización Sindical, señor Socias Hum- ildades y de la Organización Sindical, señor Socias Humildades, presidente del Consejo económico-social de Cataluña, don Roberto Rovira, con los miembros de dicho Consejo. En las frases de salutación del ministro, todos los consejeros, el señor García Ramal, concedió la palabra al presidente del Consejo, señor Juan de la Cruz, quien tras agradecer al ministro, expuso los objetivos de la Comisión y la labor con- ducta a ser sometida por las Comisiones a este pleno, con sus respectivas conclusiones. Después, se inició la presentación de las Comisiones del Consejo, que se interrumpió a prime-

ra hora de la tarde, reanudándose posteriormente, y siguiendo la presentación de ponencias. En conjunto, a lo largo de la jornada, fueron presentadas doce ponencias, cinco comunicaciones y tres mociones, sobre los temas de ganadería, montes y defensa de la Naturaleza, educación, minería, artesanía, energética, localización industrial, población, sanidad, transportes, puertos, informática, recursos hidráulicos, ordenación territorial, comercio interior y exterior, ries-

(Pasa a la pág. segunda)

## ACCESO AL AEROPUERTO



Hemos informado repetidamente sobre todo cuanto afecta al aeropuerto. Es lógico que así sea, porque la noticia del año va a ser, sin duda, la entrada en actividad del tan deseado servicio aéreo. A este respecto, nos complace ofrecer un esquema de los accesos, con indicación de cómo habrá de ser utilizado en principio, en tanto se concluyen las obras de la desviación que se está construyendo. Los accesos no podrán estar terminados en su totalidad para el jueves, día del primer vuelo regular, pero se ha previsto por la Delegación de Obras Públicas un plan de circulación provisional que se indica en el croquis. Con la conclusión de las obras, cosa que es inmediata, se conjurarán las incomodidades que pueda ofrecer esta limitación.

## UN CORRESPONSAL DE "PATRIA", ENTRE LOS GALARDONADOS

### Don Juan Carlos entregó los premios "Ejército"

#### Corresponden a Literatura, Periodismo y Maestros

#### "La orientación de nuestro futuro dependerá de vuestro trabajo", dijo el príncipe

#### ASISTIERON LOS MINISTROS DEL EJERCITO, EDUCACION, SECRETARIO GENERAL Y DEL AIRE

MADRID, 12. (PYRESA).—El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha presidido y hecho entrega de los premios "Ejército 1971" de Literatura, Periodismo y maestros nacionales, en un acto celebrado a primeras horas de la tarde en el ministerio del Ejército. Junto con el príncipe de España presidieron los ministros del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena; el de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi; ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda, y del Aire, don Salvador y Díaz Benjumea; el vicepresidente general del Movimiento y los subsecretarios del Ejército, Educación y Ciencia e Información y Turismo, capitán general de la primera región militar y otras autoridades civiles y militares.

#### LOS PREMIOS

El primer premio de Literatura, dotado con 100.000 pesetas fue entregado a don Miguel Alonso Baquer por su libro "El Ejército en la sociedad española". El primer premio de Periodismo, dotado con 50.000 pesetas correspondió a don Rafael García Serrano, por los artículos publicados en el diario "El Alcázar"; el segundo, dotado con 25.000 pesetas, a don Ricardo Huertas López, del diario "Solidaridad Nacional", de Barcelona, y las menciones honoríficas a don José Enrique Álvarez del Castillo; don Juan Carlos Villacorta, y don Manuel Marlasca Pérez. Los premios de fotografía, cada uno de ellos dotado con 12.500 pesetas, fueron adjudicados a don José Cuadra-

do Pesquera, de la agencia Europa Press, y a don Juan Hernández Delgado, del diario "El Día", de Santa Cruz de Tenerife. Un premio para empresas periodísticas, dotado con 50.000 pesetas fue concedido al diario "El Alcázar", de Madrid, y recogido por su director don Antonio Gibello García. La mención honorífica fue entregada a la revista "Ahumada con el tráfico español", editada por los antiguos alumnos de los colegios de la Guardia Civil.

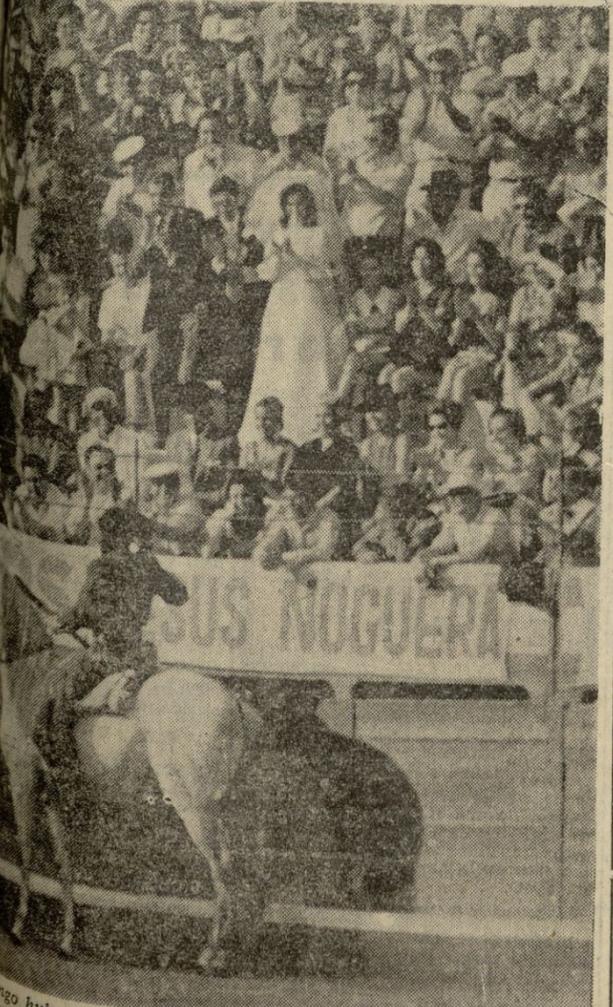
Los premios "Ejército 1971" para maestros nacionales fueron entregados el primero de ellos, dotado con 50.000 pesetas a María Teresa Hernández González, de Zaragoza; el segundo, a don Jesús Puig Noguera de Villalonga, de Valencia, y el tercero a don Miguel Amatías Heras, de Castell de Ferro (Granada). Una mención honorífica fue entregada a don Braulio Cuenca Amoraga, maestro nacional de la zona de Angala (Zahara).

#### DISCURSO DEL MINISTRO DEL EJERCITO

El ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, agradeció en primer lugar la presencia del príncipe, manifestando que, una vez más, demostraba su interés por todo cuanto concierne al Ejército, dando pruebas inequívocas de su vocación. Señaló a continuación la importancia de lograr una comu-

(Pasa a la pág. segunda)

## ¡VAN LOS NOVIOS!



...hubo noticia en los toros. No es que los rejoneadores cortaran trofeos, que esto es normal en caballistas bu... con las galas nupciales. Del «sí, quiero» al «oolé», sólo exis... no perderse la corrida. Rafael Peralta brinda al flaman... un par de banderillas. Y es que el amor, amigos, se merece todos los brindis. — (Foto FERRER)

## MEDIO SIGLO DE CANTE JONDO

#### Comenzaron los actos del aniversario del primer concurso

Dieron comienzo ayer los actos conmemorativos del cincuentenario del I Concurso del Cante Jondo, con una conferencia de Manuel Gallego Morell, ilustrada con la actuación del cantador granadino Enrique Morente, acompañado a la guitarra por Ramón de Algeciras.

El público ovacionó a los actuantes largamente, por la exhibición de un cante polémico y por la incorporación de singularidades en el estilo, demostrado por Morente.

Manuel Gallego introdujo, con bellas palabras y precisos términos, la actuación de los artistas. Una tarde que señala un momento flamenco de gran personalidad. — (Información en página octava).

## ¡ATENCIÓN, CALVOS DE OSCURO!

NUEVA YORK, 12. (PYRESA). — Una federación de granjeros de California que ha estado estudiando las costumbres de los insectos, ha informado que el color tiene una gran influencia en la frecuencia de sus ataques.

La investigación ha determinado, según informes de la federación, que los insectos se sienten atraídos por los trajes oscuros y por el reflejo del sol sobre las cabezas calvas. Los insectos, por otra parte, son "alérgicos" a la ropa blanca y amarilla, de acuerdo con el informe.

# «Nuestra mirada está en la gran empresa»

(Viene de la pág. primera)

gos catastróficos, turismo, aspectos fiscales y financiación del desarrollo. Intervinieron en la presentación y defensa de las mismas los señores Baquero de la Cruz, Hortala Arau, Torres Majem, Viola Sauret, Coloma Morera, Molinas Bellido, Flos Bassols, Lafuente Hernández, Escobar, Molina Juyol, Torres Trias, Enriquez Mengibar y Guisán Ribas.

## INTERVENCIÓN DE GARCÍA RAMAL

Una vez finalizada la presentación de las ponencias, comunicaciones y mociones, el ministro de Relaciones Sindicales clausuró la sesión con un importante discurso.

El señor García Ramal comenzó su discurso refiriéndose a la constitución del Consejo económico-social sindical de Cataluña, en sesión que presidió el príncipe de España, en enero de 1970. A continuación pasó revista a las numerosas reuniones que a lo largo de estos dos años han venido desarrollándose.

La realidad de estos desarrollos —dijo el señor García Ramal— se basa en que la planificación sólo suscita la sincera adhesión de los miembros de una comunidad, cuando recoge los deseos y aspiraciones de estos, y no hay mejor forma de lograr esta identidad que, cuando son los propios miembros de dicha comunidad los que expresan sus aspiraciones y fijan los objetivos a conseguir. También se refirió a la composición mixta del Consejo.

## LA C.E.S.S. DE CATALUÑA, OBJETIVOS Y BASES DE PARTIDA

En su conjunto, el C.E.S.S. de Cataluña, se propone el objetivo fundamental, conseguir el desarrollo de la región catalana, como parte integrante del complejo nacional y, por consiguiente, con miras a la promoción de zonas menos desarrolladas, mediante el aprovechamiento al máximo de sus recursos naturales y de los hombres.

Estos cuatro provincias, en vuestros estudios quedaba reflejado, tienen entre sí una analogía en su configuración y desarrollo con excepción de Lérida, las otras tres provincias son receptoras de la inmigración de otras provincias españolas, y así contemplamos, como en la última década, el conjunto del incremento en la región es del 30,5 por ciento, tres veces superior al conjunto nacional. En Cataluña, el 31 de diciembre de 1970 se asentaban 5.122.567 habitantes, es decir, el 15,1 por ciento del total nacional, con un coeficiente por kilómetro cuadrado de 160 habitantes, cifra muy superior a los de 67, que corresponden al promedio nacional en dicho año de esa importante masa de ciudadanos, su población activa en 1969, el 44 por ciento de la total, en contra del 40 por ciento en el conjunto nacional. La distribución de esta población activa ha venido mejorando de año en año, y así a finales de 1969, en el sector agrario tenían ocupación el 11,3 por ciento de la misma; en el sector industrial el 50,1 y en el sector servicios el 38,6 por ciento, distribución que, comparada con la media nacional, resulta francamente favorable, siendo decisiva la influencia de la provincia de Barcelona en este aspecto.

Si pasamos a la renta de la región que integra el Consejo económico-social sindical de Cataluña, la estimación para 1971 refleja un aumento del 120,5 por ciento sobre la renta del año 1964, con un total de 425.613,7 millones de pesetas, constituyendo el 20 por ciento de la renta nacional y correspondiendo a Barcelona la aportación del 80 por ciento de total de la renta de la región. En este aspecto, Barcelona y Madrid son las dos provincias más elevadas del conjunto nacional, Gerona y Tarragona tienen niveles de renta muy parecidos, 8 y 7 por ciento del conjunto de la región, correspondiendo el 5 por ciento a Lérida. El mejor incremento en el período 1964 - 1971, correspondió a Lérida con el 74 por ciento y a Gerona y Tarragona el 107 y el 114,5, respectivamente.

Estas cifras de población y renta, nos lleva a la consecuencia de que, para 1971, la renta por habitante, en el conjunto de las cuatro provincias catalanas, se estima en 83.086 pesetas, oscilando entre 86.739 pesetas en la provincia de Barcelona, y 60.348 pesetas en la provincia de Lérida. En orden al crecimiento, en el período 1969 - 1971, Tarragona fue la provincia que tuvo la mayor variación, con el 95,3 por ciento.

## DESARROLLO Y ESTABILIDAD

Una de las cuestiones que estimamos básicas, y con vosotros también yo, es el mantener en lo posible la estabilidad dentro de la medida de lo que sea permisible, los propósitos a medio plazo, para que al proyectar el futuro, se tenga, en cierto modo, la seguridad de que no aparecerán factores, salvo imprevistos, que contradigan aquel proyecto o que no se emprendieran acciones que sean contrarias al mismo.

Pero el esfuerzo en el orden de la capacidad de la producción industrial, con sus alternativas, no es simplemente utilizarlo en coeficientes óptimos y así observamos cómo en un amplio período, el que media de 1965 a febrero de 1972, la total utilización de la capacidad productiva ha estado siempre por encima del 83 por ciento, con excepción del bienio 67 - 68, cuyo punto de utilización más bajo fue a fines del 67, con el 78 por ciento, y la ligera variación que se produjo también en 1971, y de un modo más concreto entre el primer y tercer trimestre de dicho año. La plena utilización de los recursos disponibles, constituye, a mi juicio, objetivo primario en vuestros trabajos.

Se refirió luego el ministro a la importancia de las ponencias presentadas y dijo:

«Todos vuestros estudios tienen especial valor; no es el momento aquí de establecer su comentario, pero quizá con una mayor fuerza o necesidad en el desarrollo, veo yo las ponencias de energética, de ordenación industrial y de transportes».

En este momento —continuó el ministro— la perspectiva que se presenta para la agricultura es distinta a la que se ofrecía hace muy pocos años. Se refirió al Plan racional agrícola, del ministerio de Agricultura, que constituye un integral programa de trabajo, al que integran e impulsan nuestras Hermandades de labradores y ganaderos. El fomento de la empresa agraria —dijo— su nueva estructuración, los estudios del IRYDA para grandes zonas, son factores e interés para este Consejo y deberá tenerlos en cuenta en sus estudios. La acción emprendida por las Cortes Españolas, en relación con la ley de agrupaciones de agricultores, ha de facilitar la posibilidad de comercialización de los productos del campo.

Una política industrial de desarrollo agropecuario, a la vez que un cuidadoso estudio sobre anticipos o retrasos estacionales, para determinados cultivos, que nos permitan la venta de los productos hortofrutícolas, así como otros ganaderos, en condiciones de ventaja en cuanto a precios en mercados del exterior, debe ser tema de vuestra meditación, pensando en esas tierras altas y en esa provincia de Lérida, y en esas zonas de regadío tan susceptibles de mejorar su rendimiento económico.

En el tema de la mediana y pequeña empresa, están a punto de ver su culminación —dijo— disposiciones ampa-

## NUEVA VICTORIA DE MCGOVERN

WASHINGTON, 12 (EFE). — El senador George McGovern logró hoy una nueva victoria en su carrera hacia la Casa Blanca, al ganar 33 nuevos delegados que votarán por su candidatura en la convención demócrata el próximo mes.

Con esta nueva lista de compromisos, ganados en los Estados de Minnesota y Virginia, McGovern cuenta ya con casi mil de los votos necesarios para ser nominado candidato a la Presidencia por el partido demócrata.

# Don Juan Carlos entregó los premios "Ejército"

(Viene de la pág. primera)

El príncipe de España, don Juan Carlos, entregó hoy los premios "Ejército" a los periodistas que han trabajado en la información permanente entre el Ejército y la sociedad desde la misma escuela hasta la madurez, dijo, tiene que querer al Ejército como cosa suya y para que se sepa preciso conocerse y conocerse bien.

Recordó las palabras por él pronunciadas poco después de su nombramiento como ministro del Ejército, en las que requería el trabajo diario de todos, callado, pero conscientemente, movido por un afán de perfeccionamiento. Nuestra tarea, añadió, consiste en unir la constancia en el trabajo con el espíritu que siempre debe informarla. El Ejército, dijo el teniente general Castañón de Mena, estudia y trabaja en la paz, pero calladamente. A este respecto glosó la figura del Jefe del Estado, que ha dedicado largos años de su vida a la meditación y al estudio. Nada mejor, añadió que la Prensa, los libros, los medios de difusión y la voz del que bien enseña para llevar a todos los rincones la verdad del Ejército. No es fácil hablar del Ejército, aunque es necesario. La manera de ser de nuestro Ejército está en cierto modo en contradicción con el mundo egoísta y materialista que nos rodea. Este ambiente sitúa a nuestra juventud en actitud desde la que no sabe distinguir lo bueno de lo malo. Esta es la juventud que llega a nuestro Ejército. Todos los que tenemos en nuestras manos su formación tenemos a la par una gran responsabilidad. No podemos actuar aisladamente unos de otros, debemos por el contrario tener una planificación común.

Terminó sus palabras agradeciendo la dedicación y el trabajo desarrollado por todos los premiados. Después de la entrega de los premios, en nombre de sus compañeros los maestros nacionales galardonados habló doña María Teresa Hernández González. Después de agradecer la distinción, glosó la labor que los maestros desempeñan en la formación de la España futura y afirmó: Estad seguros que mis compañeros los maestros los hombres del mañana amen a esta Patria en paz y al Ejército.

En nombre de los escritores y periodistas galardonados intervino don Rafael García Serrano. Señaló que era para él un alto honor hablar en nombre de los escritores y periodistas, a los que el Ejército había querido distinguir y más, dijo, desde esta casa que consideramos como nuestra, porque aquí está el cerebro y el corazón del Ejército de Tierra.

Resaltando los méritos que concurrían en don Miguel Alonso Baquer, galardonado con el premio de Literatura, que une a su vida militar su dedicación como profesor universitario, colaborador de Prensa y secretario de la Delegación

permanente del ministerio de Industria, que permitían el encontrar un sistema de financiación para esa empresa que, por tantas características, es importante, y que carece de camino para encontrar un crédito que debe garantizar y que sabe por otra parte, que a más de necesario, tiene seguridad en poder devolverlo.

## LA EMPRESA COMO BASE DE ACCIÓN

Que apoyemos abiertamente a la pequeña y mediana empresa y que la consideremos como mejor anexo en la propia sociedad española, como lugar de entendimiento de empresario y productor, como sitio en donde la relación humana se hace viva y eficaz, no impide que tengamos puesta la mirada en la gran empresa, que quizá en su tamaño puede ser considerada mediana en el exterior del país, pero a la que nosotros debemos rendirle la justicia de reconocer, con legítimo orgullo, sus servicios, su desarrollo, su capacidad en adquisición de nuevas técnicas, y su resistencia para vencer en ocasiones un mundo de dificultades. Se refirió luego a la concentración empresarial y sus ventajas.

## DESARROLLO REGIONAL

Cada día gana más adeptos la idea del desarrollo regional que la Organización Sindical viene proponiendo desde 1944, y que el III Plan plantea con una reordenación del territorio, con el fin de que potenciando un núcleo regional seleccionado, se reduzcan, considerablemente, las barreras económico-sociales que aún separan lastimosamente unas regiones de otras en nuestra Patria. Este planteamiento regional no obedece sólo a imperativos de justicia, sino que, prácticamente, viene exigido por la idea de un desarrollo económico equilibrado.

Es necesario que os diga que, dentro de esta filosofía regionalista del III Plan de Desarrollo, nuestros Consejos económicos sociales desempeñan un papel protagonista en sus dos vertientes: administración de la información necesaria, en orden a conocer y resolver la problemática socio-económica de los diferentes espacios, y permitiendo a la Administración contar con una organización que, dada su amplitud de representaciones, pueda en todo momento defender y ejecutar unas determinadas actuaciones.

## PROTAGONISTA Y FIN DEL DESARROLLO

Sobre todas estas consideraciones

Nacional de Cultura. Igualmente destacó la labor desarrollada desde el diario "Solidaridad Nacional", de Barcelona, por don Ricardo Huertas López, alférez provincial que desde la Prensa sirve al Ejército con su pluma.

Seguidamente se refirió al premio entregado al diario "El Alcázar", como periódico, dijo, que perpetúa con su nombre la gesta que protagonizará el general Moscarda y que protagonizará por don Antonio Gibella, que es fiel a la Falange y al Ejército, fiel a Franco y fiel al príncipe de España. Evocó seguidamente los premios "Ejército" con que en dos ocasiones anteriores había sido distinguido, manifestando que mientras viviera seguiría firme en su actual dedicación, pasara lo que pasara, sintiendo todavía el uniforme de alférez provisional y aquella camisa azul que vistió durante los mejores años de su juventud. Quisiera que estas palabras, dijo por último, sirvieran como renovación de mi juramento a la bandera y a la rebelión liberadora del 18 de Julio.

## INTERVENCIÓN DEL PRÍNCIPE

Cerró el acto el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, con las siguientes palabras:

He venido a esta casa, que es la casa del Ejército, con verdadera satisfacción, pues estimo que tiene una gran importancia este acto, en el que se distingue y premia a personas que han realizado una gran labor, literaria, o en el campo de la enseñanza, al exaltar las ideas nobles, sobre las que se orientan los fundamentos de la milicia.

Por eso, al felicitarlos a todos de corazón, a los que habéis obtenido los premios y también a los que han concurrido a la convocatoria, os animo para que sigáis trabajando en este campo, porque considero realizáis un servicio de vanguardia en la meritoria tarea de fortalecer los vínculos de unión entre el pueblo y el Ejército.

La importancia creciente de los medios de difusión, aumenta la responsabilidad de aquellos, que desde la Prensa, la Radio o la Televisión, tienen la obligación de informar de la realidad social. Puede afirmarse, que en una cierta medida, la orientación de nuestro futuro dependerá de vuestro trabajo.

En la cantera de las virtudes militares hay temas espléndidos y creo que allí podréis encontrar ejemplos interesantes, que darán sentido trascendente a vuestra labor de servicio a la Patria.

Al repetir mi felicitación y agradeceros vuestro empeño, os reitero mi confianza, pues conozco las virtudes que os adornan y vuestra entrega sin desmayo para lograr la unidad y la grandeza de España.

que acabo de hacer, yo quisiera que precisase una idea fundamental: todo cuanto emprendamos, cuanto hagamos y podamos hacer, tiene una finalidad: el hombre, integralmente considerado como ser social, como cabeza de una familia, como ciudadano de un país.

Que el técnico y el trabajador, unidos —prosiguió el ministro—, se consideren dentro de una tarea común, con un mismo fin, y con un ideal que hermane a unos y otros. Este ideal no es otro que una justicia social, dentro de un legítimo derecho y en el campo del ejercicio de una verdadera libertad.

Predicamos y practicamos el diálogo. Los sindicalistas han renunciado, para la consecución de sus reivindicaciones, al enfrentamiento, y lo han sustituido por la negociación».

Este espíritu moderno de entender el sindicalismo de acuerdo con los Principios del Movimiento, es comprendido en muchos países y en otros envidiado. Hay todavía quienes al servicio de intereses que no son precisamente los de los trabajadores ni de los de la empresa, quisieran volvernos a situaciones superadas afortunadamente, dando con ello la mejor prueba de innovismo, de falta de imaginación y hasta de desprecio hacia aquellos que dicen defender y de los que únicamente pretenden servirse.

Sería grave ahora que esta voluntad y práctica del entendimiento se interpretase por alguien como abandono de intereses o limitaciones en el planteamiento de justas demandas. La realidad es muy otra. La revolución que se está haciendo en España desde hace 33 años se realiza por el camino de la revolución y con la cooperación de todos y el Régimen está demostrando que ello es posible.

Mis palabras finales pronunciadas en este magnífico marco que es la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, quiero que sean el justo elogio de ese esfuerzo colectivo que la ciudad realiza y a la que contribuye toda España de mostrar la riqueza que alberga el país y compararla con la de otros países que concurren al certamen.

## GARCÍA - RAMAL VISITA LA FERIA DE MUESTRAS

BARCELONA, 12 (PYRESA). — Esta mañana, sobre las diez y media, llegó a la ciudad condal el ministro de Relaciones Sindicales don Enrique García Ramal, dirigiéndose seguidamente a visitar el pabellón de la madera de la Feria de Muestras. Entre las personalidades que esperaban al ministro se encontraba el señor Martín Villa, secretario general de la Organización Sindical; el delegado provincial de Sindicatos, señor Socías Humbert; don Fernando García Nicolau, presidente de la Agrupación nacional de Industriales Exportadores de Muebles; y el presidente del Sindicato provincial de la Madera, señor Cardona.

Recibieron al ministro el presidente del Comité Ejecutivo de la Feria, señor Riba Ortíz, con los directores y miembros de la Cámara de Comercio y Navegación.

Después de ser cumplimentado por las citadas personalidades, se dirigió al pabellón de la madera, donde figuraban expuestos muebles modernos y antiguos y cuya exportación, según manifestó el presidente de la Agrupación nacional de Industriales Exportadores de Muebles, alcanzó en 1971 la suma de 1.700 millones de pesetas, y este año en los cinco meses últimos, ya se llevan

exportados 900 millones. El ministro fue informado sobre estas exportaciones y sobre los países a los que están destinadas, entre los que figuran en orden de preferencia, Estados Unidos, Francia, Alemania y Bélgica.

Terminada la visita el señor García Ramal se dirigió a la entrada del recinto de la Feria.

## DECLARACIONES DE GARCÍA RAMAL

BARCELONA, 12 (PYRESA). — descentralización sindical tiende al fortalecimiento del autogobierno de los Sindicatos, según ha declarado el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal.

Respecto a la Ley Sindical y a su desarrollo el ministro ha responsabilizado al período que a lo largo del año pasado ha corrido desde que se aprobó la Ley, los extremos que exigía la acción sindical o que, por afectar al reclutamiento y garantía de los derechos del Sindicato, eran de particular importancia. El señor García Ramal dijo que se siente el sentido del decreto por el que se regula el derecho de reunión, que el que se regula el régimen jurídico de las garantías de los cargos sindicales en la organización y procedimiento de las reuniones sindicales de amparo y a curso contencioso sindical. En el curso al asocialismo sindical ha sido de borado por el Sindicato ha sido de don a informe del Consejo de Economía del Comité Ejecutivo Sindical. La ley de la mos —añade el ministro— que en un futuro podrá ser estudiado por el Consejo de ministros y quedar resuelto.

Preguntado sobre las relaciones entre la Organización Sindical y el Mercado Común, el señor García Ramal dijo que el Gobierno español planteó en su momento esta cuestión y la Comisión del Mercado Común reconoció de buena fe con nuestros argumentos que la creación de la Comunidad desahució a la el acuerdo y que para conseguir una precisas nuevas concesiones en el campo, no agrícola, habiendo aceptado el Consejo de ministros del Mercado Común este enfoque de su Comisión y en el momento se contemplan, como ha sido el caso de la Prensa estos días, varias alternativas en cuanto al mandato que permita la iniciación de la negociación con España.

La Organización Sindical tiene la conciencia de que entrar a formar parte de la Comunidad significa ventajoso y también obligaciones. Nuestra obligación debemos verla en pleno sentido de responsabilidad, en forma que y no según el particular aspecto de los sectores.

Respecto a la actual coyuntura económica española, el ministro dijo que, taxativamente, que 1972 va a ser un año de la reactivación de la economía española, pues se ha superado el período de largos meses de estancamiento agravado por una crisis internacional monetaria, como la sufrida el pasado año, que alargó el período de expectativas inversoras.

Por último, el ministro afirmó que cuanto a la situación actual, que se señala que vivimos actualmente con una verdadera esperanza de un futuro —especialmente el desarrollo de los conflictos colectivos. El desarrollo social se halla plenamente relacionado con una situación económica que que a consolidar e incrementar la capacidad adquisitiva de las familias y de los salariales.

# Los pilotos civiles españoles identificados con la condena del terrorismo aéreo

MADRID, 12. (PYRESA). — La Asociación Sindical de Pilotos de Líneas Aéreas facilita la siguiente nota oficial:

## "JESUCRISTO SUPERSTAR", EN ESPAÑA

MADRID, 12. (PYRESA). — Posiblemente se represente en España la ópera rock "Jesucristo superstar", que actualmente acapara el interés en los lugares de Europa y Estados Unidos donde se presenta. El cantante español Raphael, según rumores, ha adquirido los derechos para España de esta obra y se cree que, una vez que informe, "La Compañía" interpretará el principal papel.

## NUOVO BALLET ESPAÑOL

MADRID, 12. (PYRESA). — Sobre el concierto para orquesta y cuatro guitarras del compositor valenciano Joaquín Rodrigo, titulado "Concierto andaluz", el conocido bailarín Antonio preparó un nuevo ballet español que estará integrado por 40 bailarines.

Al parecer, este nuevo ballet será distribuido por Televisión Española para distribuirlo a diversos países del continente europeo.

"La Asociación Sindical de Pilotos de Líneas Aéreas (ASPLA) ha recibido de la IATA la notificación de un proceso de expropiación de los pilotos de todas las líneas pertenecientes a la Federación Internacional.

ASPLA está en estrecho contacto con las autoridades españolas y con las autoridades de los países de destino para tomar, en el momento oportuno, las medidas necesarias, respecto a los servicios de vuelo, la determinación de los precios, el caso con plena colaboración por parte del gobierno de España, para el mantenimiento de los vuelos de aviación comercial.

Firma la nota el presidente de la Asociación, don Fernando Aymonier.

## POSIBLE REUNION DE LAS NACIONES UNIDAS

TER). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha hecho una oferta a los representantes de los pilotos de líneas aéreas para discutir la posibilidad de cómo las Naciones Unidas podrían dar a combatir los secuestradores de aviación.

La oferta fue hecha mediante telegrama enviado ayer a Olegario, presidente de la Federación Nacional de la Asociación de Pilotos de Líneas Aéreas.

El secretario general, que se encuentra en Rabat (Marruecos), ha expresado su interés por la Unión Africana, de Nueva York el miércoles en la

# SACRAMENTO DEL MUNDO

Don ADOLFO MUÑOZ-ALONSO

No es preciso, no sería siquiera conveniente, esperar a que los seis volúmenes de que consta la obra aparezcan en las escaparates de nuestras librerías, para dar cuenta y razón del alcance y significación de esta Enciclopedia teológica. Adelantar la noticia no supone precipitación informativa, sino actualidad en la comunicación con los lectores. Porque este monumento cultural que nos ofrece Herder en castellano, con inapreciable distancia de la fecha en que se publicó el original alemán y su versión simultánea en inglés, clama por una presentación española que acoja las fechas. Los dos volúmenes, fresca aún la tinta, son suficientes para una valoración crítica. No pretendo suplir la recensión bibliográfica, sino penetrar en la obra por el camino de la información cultural.

En el momento actual español de la formación teológica, resulta imprescindible saber a qué atenerse en el conocimiento y en la reinterpretación del vocabulario teológico. Esta exigencia nace de la ambigüedad de algunos términos nuevos y de la evolución semántica de los clásicos. Porque, como es bien sabido, la euna de la confusión en las ideas está fabricada con los mimbres de las palabras equivocadas.

La primera consideración favorable acerca de esta Enciclopedia del saber teológico, redactada en orden alfabético, reside en la generosa extensión con que son recogidos los conceptos de la cultura moderna, en una loable pretensión de extraer el

zumo teológico se esconden muchos de ellos. Tengo para mí que algunas ideas y no pocas tesis filosóficas que antaño eran todavía consideradas como preámbulos de la fe, no merecen ese título de honor. No porque hayan perdido su vigencia, sino porque no pueden seguir siendo consideradas como dogmas filosóficos que respondan restrictivamente de la ortodoxia dogmática. La Enciclopedia teológica de Herder introduce en la ordenación alfabética voces que, sin ser teológicas, guardan una estrecha relación cultural con el sacramento del mundo. Un buen número de estas voces, más que secularizar el tesoro lingüístico de la fe, lo que consiguen es sacralizar su profundidad originaria. No siempre se consigue en la intención de algún autor, pero queda patente la posibilidad de asumir la acepción eclesial de la idea o del vocablo. Puede servir de ejemplo el desarrollo de la enfermedad, que firma Jan - Charles Didier, y el de enfermedades mentales, redactado por Raymond Hostie. En otros, como el de ciencia, de Alois Halder y Max Müller, y el de teoría de la Ciencia, de Otto Muck, la relación no es intrínseca, pero el alcance es manifiesto.

Por lo que llevo escrito pudiera tal vez pensarse que la obra se derrama en una proliferación cultural con pretextos teológicos. Pero la verdad es muy otra. La elaboración de los términos estrictamente teológicos o

eclesiales es tan cuidada y la selección tan meditada, que su conjunto constituye una suma o un tratado completo. Podemos, pues, escribir, como orientación a los lectores, que el libro se convierte en una dogmática, que se estructura en orden alfabético de conceptos y de tesis.

Dos motivaciones parece que son las que han inspirado y movido a los directores de la obra para adoptar este criterio. De una banda, facilitar la comprensión de los conceptos, explicándoles desde la verdad de ellos mismos y de su evolución. De otra, permitir el hallazgo y la respuesta en atención a las exigencias o a la búsqueda urgente, por apremios culturales psicológicos o pastorales.

Si se nos requiere para que exponamos los criterios o la mentalidad desde la que son estudiados los temas en los que queda comprometida la fe cristiana, nos apresuramos a señalar que la pluralidad de los colaboradores no consiente una respuesta unívoca, pero añadimos, a renglón seguido, que todos ellos son figuras ilustres con especialidad reconocida. Todos ellos se han sometido al propósito de formular la evolución actual en la inteligencia de la fe, tomando como base el trabajo teológico de nuestro tiempo y resumirlo en los principales conceptos claves.

He realizado una cala en una verdad dogmática, la eucaristía. Me ha

parecido que podría servir de ejemplo y de orientación. Pues bien, difícilmente puede explicarse con palabras más precisas y ajustadas la doctrina ortodoxa de la Iglesia Católica sobre el sacramento eucarístico, y le resultará muy arduo resumir con pocas palabras la síntesis histórica a quien se adentre en el empeño. A la bibliografía escogida de Johannes Betz, se añade la española. Se me antoja un acierto que las teorías sobre el sacrificio eucarístico hayan sido sistematizadas y explicadas por otra pluma, la de Leo Scheffczyk, ya que esta distinción favorece la distinta modalidad argumental. Otro término clave, el de dogma, se lo reparten Karl Rahner y el padre Cándido Pozo. ¿Le permite el lector que diga que el desarrollo de la evolución de los dogmas, que es el apartado que ha asumido el P. Pozo, no desdice de los dos encomendados a Rahner, el de la naturaleza y el de historia de los dogmas?

Mientras los teólogos se mantienen en la gloriosa servidumbre de su oficio, sin pretensiones dogmatizantes para los resultados progresivos de sus investigaciones, obras como "Sacramentum mundi", no solo informan sobre las verdades de la fe y las relacionadas con ellas, sino que animan y favorecen la actualización de la fe en los lectores, que cobran confianza al comprobar que la más moderna investigación, cuando se realiza con seriedad y responsabilidad, abunda la transparencia de las verdades peregrinas. (PYRESA)

## MILITARES DE COLOR PROMOVIDOS A GENERALES



El Ejército de los Estados Unidos ha promovido al rango del generalato a los militares de color: Arthur Gregg, de 44 años; George Shuffler, jr., de 48; Julius Becton, de 45; Harry Brooks, de 43; y Edward Greer, de 48. Con estos nombramientos, que aparecen en la fotografía por el orden citado, de izquierda a derecha y de arriba abajo, el Ejército de los Estados Unidos cuenta con nueve generales de color. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## URUGUAY: "LOS TUPAMAROS", AL BORDE DE LA EXTINCIÓN

MADRID (Del Servicio de Documentación de PYRESA). — Las últimas semanas han sido de continuo avance del Gobierno uruguayo en su lucha para erradicar del país la violencia "tupamara". Día a día, las fuerzas encargadas de combatir los reductos guerrilleros del país obtienen nuevas victorias, descubren escondites, detienen a dirigentes de la organización. El Frente de Liberación Nacional, los "tupamaros", como se les conoce popularmente, están recibiendo un golpe mortal, según informaciones del país, puede acabar con la organización terrorista del país, puede acabar con la organización terrorista que fundara y organizara Raúl Sendic.

ron cuatro muertos por los "tupamaros", ocho más caídos en los tiroteos con las fuerzas del orden y otros cuatro detenidos.

El 15 de abril, a la vista de esos últimos acontecimientos, se declara en el país el estado de guerra, aprobada la resolución en el Parlamento por 97 votos a favor y 21 en contra. Ese mismo día se asestaba un duro golpe a la organización extremista, detenido el brazo derecho de Sendic, Almirantí Nieto, y comenzando desde ese mismo momento una acción de limpieza en todo el país, en busca de los reductos y las claves de la organización guerrillera.

### LOS DESCENDIENTES DE TUPAC AMARU

Raúl Sendic tiene ahora 35 años, sus padres eran emigrantes italianos, sicilianos concretamente, y casi abogado, aunque después de una brillante carrera abandonó la Universidad para dedicarse por entero a su labor socialista.

Raúl Sendic, que había escapado de Punta Carretas en una primera evasión continuaba en libertad y aunque corrió el rumor de su muerte durante un enfrentamiento con la Policía, fuentes gubernamentales uruguayas dieron un comunicado oficial en el que se confirmaba la desaparición de Sendic y su consiguiente búsqueda.

Pero los últimos golpes del comando "anti-tupamaro" han desmantelado varios refugios guerrilleros y localizado tres de las llamadas "árboles del pueblo". El hecho más evidente de la descomposición del movimiento radical

(Pasa a la pág. sexta)

## PERIODISTA



J. K. Jakande, de Nigeria, del periódico «Nigerian Tribune», que ha sido elegido presidente ejecutivo del Instituto Internacional de Prensa, en las reuniones de Munich. (Foto EUROPA PRESS)

## REPRESENTACION FAMILIAR

El problema de la representación familiar en las Cortes es una preocupación, puesto que el actual sistema de elecciones no ha respondido a las esperanzas depositadas en él. La movilización de los candidatos obliga a un esfuerzo económico. Con frecuencia se echa por tierra el principio de igualdad de oportunidades y en algunos casos se llega a la absurda conclusión de que sólo pueden resultar vencedores los que tienen dinero. Por tanto no es lícito que muchos aspirantes con auténtica vocación para el servicio público, que conocen los problemas familiares, que están marginados y vean cerrado el camino a sus aspiraciones. Tenemos que pensar que se impone la reforma del procedimiento. Pero, como es lógico, habrá que meditarla, porque lo que no se puede permitir es que una vez más, al amparo de un pretexto político, se trate de hacer desaparecer los que patrocinan los parados de ahora. Ahora se ha llegado a un momento en el que se debe pensar seriamente para los comités de los candidatos. Salta a la vista que con esta nueva fórmula, el sistema sería peor que la enfermedad individual derivada de la falta de presión económica derivada del dominio de los grupos con todo poder en este aspecto. Las máquinas publicitarias que con arreglo a las modernas técnicas se pueden montar, ejercerían su inflexible imperio sobre los votantes. Y nos

encontraríamos al final peor que ahora: con unos hombres que no responderían bajo ningún concepto a la auténtica representatividad.

No podemos ir hacia caricaturas vergonzantes de partidos políticos. Hay que desengañarse de una vez. Son imposibles con arreglo a la legalidad y tampoco procede enmascarlos de una o de otra forma. Ni por medio de asociaciones que los encubran, ni apretando para que se realicen cambios por supuestas exigencias para la integración en el Mercado Común. A los que propugnan las fórmulas extranjeras le preguntaba recientemente Emilio Romero si en España se puede ejercer la disidencia a la europea sin quebrantar la convivencia. La respuesta era negativa. Tenemos los españoles —decía— demasiada afición y amor propio a nuestras ideas; nos mortifica excesivamente el adversario; acostumbra a utilizar armas indecorosas para inutilizar a nuestros contrarios; nos asalta el gozo de monopolizar el Poder; somos más idealistas que realistas; y además de todo esto, siempre tenemos una agenda de cuentas pendientes.

Otra cosa es que renovemos las estructuras de representación después de las últimas experiencias, razonablemente y sin impacencias perjudiciales. Meditando serenamente las medidas que se tomen. En el caso que nos ocupa cabe pensar que los anhelos de las asociaciones familiares no los servirían esos grupos de tipo financiero que respaldarían futuros procuradores. Así se hace constar en la declaración efec-

tuada por el presidente de la Unión de Asociaciones Familiares. La familia como ente moral, no es susceptible de ser sujeto de participación política. Pero en cuanto que existen unos condicionamientos sociales para su desarrollo moral y material, para el cumplimiento de sus fines naturales, la familia debe estar representada en la esfera de las decisiones políticas y debe tomar parte también en la resolución de las cuestiones que le afectan. La familia es una célula básica de la sociedad; pero como ente natural y moral, a diferencia de las otras dos —el municipio y el sindicato— no es persona jurídica. Por ello, para promover y defender sus derechos, es necesario crear el órgano apto para la participación y la representación. Pocas dudas pueden haber de que debe ser el asociacionismo familiar.

Es evidente que el sistema inorgánico de elección de los procuradores familiares contrasta con el orgánico que se aplica a los Ayuntamientos y a los representantes sindicalistas. En las asociaciones familiares hay muchos hombres y mujeres con vocación de servicio hacia la familia, que en los últimos años han conseguido para ella importantes conquistas. En cambio, no se puede considerar que mediante el sufragio universal, el voto de los cabezas de familia y de las mujeres casadas refleja realmente la opinión del medio familiar. Habrá que estudiar seriamente la nota de la UNAF y sus deseos de colaboración en busca de una salida responsable y efectiva que aleje del horizonte los nuevos intentos partidistas.

# LA GRAN REVOLUCION DE LA EPOCA SON CIUDADES A TAMAÑO DE PERSONAS

- LAS URBES DE MAÑANA QUIEREN CALLES SIN COCHES, JARDIN EN LOS PISOS Y COMERCIOS PEQUEÑOS EN LOS SOTANOS DE LOS INMUEBLES
- EVITAR LO MULTITUDINARIO Y REVIVIR EL INDIVIDUALISMO ES EL CREDO URBANISTA DEL MEJOR PROGRESO

PARIS. — Unos hombres que se consideran bienhechores, sostenidos por una mística vocación fraternal, pretenden revolucionar el mundo en que vivimos, reinventando la ciudad. Son los urbanistas de nuestra época que, ayudados por profesores, médicos, arquitectos y hasta economistas, quieren acabar con la metrópoli tipo vigente que al desarrollarse y crecer como monstruo mal equilibrado, se agiganta, en pies y tripas, pero sigue raquítica de cerebro y escasa de corazón. Esta villa, tal cual la padecemos, es una fábrica de comidas, un enorme dormitorio, un circuito para vehículos (donde resulta peligroso circular a pie) y una desproporcionada aglomeración donde la gran mayoría sale a las mismas horas, dejando estrechas las aceras en los momentos de afluencia, insuficientes los servicios públicos en horas punta y en cambio queda desierto la mayor parte del tiempo llamado laboral.

Son las características de la urbe patrón clásico, donde ya no resulta grato vivir, donde se cansa, donde se impuso el ruido, se enrareció el ambiente y donde a fuerza de amontonar inquilinos lograron que se ignoren sus vecinos como seres humanos. Total, un mundo del que millones de personas huyen todos los fines de semana, para recuperar aquel paisaje que destruyeron ellos mismos con un trabajo de siglos. La constancia que se aplica en construir rascacielos, sótanos, autopistas, y salas de espectáculos, sólo tiene comparación con el constante deseo de manifestar añoranza y nostalgia del paraíso perdido. Es la mayor contradicción del hombre que, amando y necesitando la naturaleza, hace cuanto puede por enterrarla bajo la capa de sus innovaciones.

Pero, como volver atrás parece imposible y continuar por este camino conduce a una muerte segura, los «revolucionarios del conservadurismo humanista» preconizan la «ciudad a tamaño de personas y sin rigideces mecánicas». Empiezan por solicitar para ella libertad de horarios, evitando que todo el mundo salga de sus casas a las ocho y regrese a las siete de la tarde —ponemos por caso—, estableciendo tanta variedad de turnos como gremios existan. Luego quieren implantar la vuelta al pequeño comercio y a la industria artesanal, de manera que los grandes almacenes, en lugar de instalar otra sucursal «aún mayor» pongan tiendecillas tipo «boutique» y acaben con el «kolossalismo» abrumador de la época.

Después proyectan que los complejos de vivienda posean todos los pisos con terraza-jardín, establecimientos en el interior de los inmuebles (como los hay en ciertos grandes hoteles modernos), calles cerradas al tráfico motorizado y sólo para peatones, mesas y sillas en todos los paseos, de libre uso, y finalmente la zona pública, que

posea como mínimo la cuarta parte de su espacio dedicada a jardinería. Aunque todas estas innovaciones parezcan de aplicación costosa, los ahorros que permiten en materia psicosanitaria y los beneficios que aportan en rendimiento productivo, creen los economistas

que compensan en mucho su gasto inicial.

Fundamentalmente la supuesta revolución encierra pocas novedades. En cambio, confirma una constatación y es que la ciudad con metro y autobús, que impone largos desplazamientos en coche, que establece el anonimato del inquilino, con centros de suministro multitudinario, horarios carceleros, ruidosa, y sin clorofilia, es una entidad condenada a ser destruida por los mismos que la edificaron y además el hombre, después de muchos progresos intenta volver a disfrutar lo que empezó a destruir hace dos siglos: una vida social.

MANUEL DE AGUSTIN  
«Pyresa»

## INVITADO POR MAO TSE TUNG ANTONIONI DIRIGIRA UNA PELICULA PARA LA T.V. CHINA

DURANTE DOS MESES VIVIRA EN EL PAIS  
PARA ESTUDIARLO A FONDO



MICHELANGELO ANTONIONI. — (Foto EUROPA PRESS)

ROMA. — Michelangelo Antonioni ha aceptado. Actualmente tenía un proyecto entre manos, una película titulada «Espiral» pero el director italiano ha preferido aceptar la invitación del dirigente chino Mao Tse Tung. Al parecer, el presidente no ha tenido que insistir demasiado. La propuesta que ha recibido Antonioni es para realizar un film para la televisión china sobre las impresiones que el director obtenga en el país. Para lograr que el director comprenda la mayor parte de lo que ocurre en el país y cae en la psicología de la nueva China el Gobierno le ha invitado a una estancia de dos meses antes de que ruide la película.

Es posible que más tarde, Antonioni diga que no a Mao, pero, de momento, se encuentra feliz con la invitación. El director no había de contratos ni de la factura que pasará a los chinos por realizar la película. Insiste en que se sienta muy ilusionado con la idea y que espera organizar su trabajo pendiente con rapidez para marchar a China.

### EVOLUCION

Sorprende, en parte que Michelangelo Antonioni, que parece haber dedicado su vida a analizar la burguesía de nuestro tiempo («La aventura», «El eclipse», «La noche», «El desierto rojo»...), haya aceptado la invitación de Mao Tse Tung. Los temas preferidos de Antonioni rondaron habitualmente la incomunicabilidad de la forma de vida de la sociedad actual.

Sin embargo, a partir de «Blow up» y de «Zabriskie Point» Antonioni se dejó atraer por el problema de los jóvenes. Cambió a Mónica Vitti que prefirió pasarse al cine comercial que continuar con su relación profesional y sentimental con el director por Vanessa Redgrave, y finalmente se quedó sin estrella habitual para sus películas.

Quizá, en su propia evolución de los

temas que ha tratado sea lógica la aceptación de la invitación de Mao Tse Tung. Antonioni siempre se ha inclinado por los problemas que acucian a la sociedad actual tratando de averiguar la psicología de los personajes y las motivaciones de su comportamiento. Una vez superadas las dos fases anteriores, Antonioni se ha inclinado hacia la política. Quizá por este motivo haya aceptado la oferta.

Comunista no es una palabra que repugne necesariamente al director. Algunos de las críticas que recibió «Zabriskie Point» utilizando este adjetivo. Es posible que Antonioni no sea un comunista convencido. Lo que sucede es que el director ha manifestado a través de su obra la repulsión que siente por la sociedad burguesa y sus limitadísimas aspiraciones. A Antonioni le molesta que el hombre se introduzca con plena dedicación en la aventura del dinero despreciando valores superiores. La incomunicabilidad de sus personajes se dedicaba a insistir y a demostrar este aspecto.

### DOCUMENTAR SICOLOGIAS

Antonioni no es en esencia un documentalista de hechos. Sin embargo, siempre ha sido un fabuloso presentador de psicologías. En este sentido, la película que ruide en China puede suponer un gran avance en el conocimiento del país. Parece probable que Antonioni no se deje impresionar por los avances y las realizaciones del pueblo chino y vaya directamente a mostrar los «por qué» de todo esto.

Es decir, las motivaciones del pueblo chino para aceptar las exigencias de Mao, cómo conoce el dirigente a su pueblo, cuáles son sus aspiraciones... Antonioni es un director inteligente, que marcó intelectualmente a buena parte del cine europeo de la década de los sesenta, a pesar de sus pocos discípulos, y no parece probable que desprecie esta oportunidad de rodar en China sin impresionar al público.

ALDO VALERIANI  
«Europa Press»

DE LAS INCOMODIDADES DE VIVIR EN LONDRES

# Siete horas semanales pasan viajando los londinenses

- HA AUMENTADO EL NUMERO DE SUICIDIOS Y DE DIVORCIOS
- UN TIPO DE MUJER ESPECIAL, LA "SUBURBAN WIFE"

LONDRES. — De siempre fue Londres la ciudad de los trenes. La gente vive conmutando, pasa una tercera parte de su existencia, «encajonado» en ese viaje de ida y vuelta a la «city» desde el suburbio distante. Vagones silenciosos, rostros inexpresivos, que aguantan flemáticamente ese período cotidiano.

Refieren las estadísticas que ese ritmo de vida no lo pueden soportar los londinenses y como consecuencia ha aumentado el número de suicidios. Desde 1985 a esta parte ha crecido en un diez por ciento el número de suicidios en el área metropolitana de la capital del Reino Unido donde cada uno de sus nueve millones de habitantes pasa un promedio de siete horas semanales en el interior de un vehículo de transporte. Asimismo, ha crecido el número de divorcios y una de las razones que se aluden para ello es precisamente la serie de trastornos ocasionados sobre el individuo que viaja incesantemente. Ha nacido una suerte de matrimonio especial. Los ingleses hablan de «suburban husbands» y «suburban wives». Ellas permanecen aburridas en las barriadas distantes del centro de Londres esperando la llegada del marido irritable cansado del ajetreo de la «city». El televisor se encarga de lo demás. No hay comunicación. El marido llega de mal humor, pasa un par de horas ante la pequeña pantalla y se va a acostar las esposas se aburren los hijos viven su vida, y de ahí nace el divorcio y la delincuencia juvenil. Los sociólogos apuntan que el adulterio es un mal de cada día en las zonas periféricas y es más frecuente que en el casco de Londres.

Cada mañana arriban a las seis grandes estaciones de la capital del Támesis un total de cuatro millones y medio de viajeros. A las cinco, hora punta la «city» se vacía con todos los inconvenientes y maceraciones del sistema nervioso que ello comporta. Abretones, prisas, angustia y ansiedad. Un promedio de ocho personas mueren todos los días del año víctimas de ataques cardíacos o asfixias en el «rush hour» u hora punta, cuando la horda de burócratas invaden o abandonan sus oficinas. Se comprende, pues fácilmente que no resulta cómodo habitar en la primera gran ciudad de Inglaterra. El anverso de la moneda es esta gran zozobra de

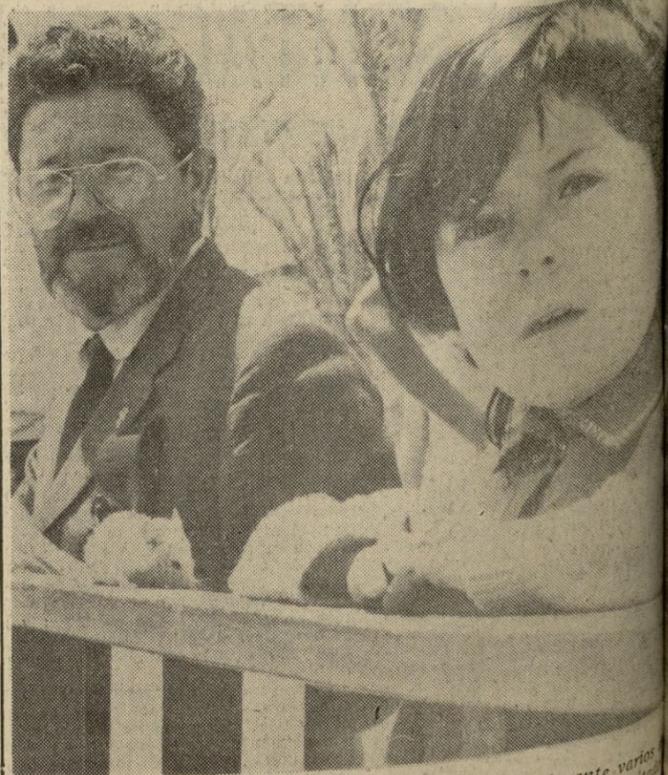
tener que estar tomando autobuses a todas las horas. Londres no es sólo minifaldas, ni Canary Street ni el mundo «don». Un por ciento del salario de los londinenses va a parar a las taquillas de las estaciones de metro y autobuses. Emplea en el consabido y rutinario «ticket». Se habla también de la humanización de las relaciones en la sociedad de la gran ciudad. El pecado capital de la gran urbe.

La mayoría de los ingleses pueden usarlo más que los fines de semana. El tránsito está imposibilitado los días no feriados, los aparatos de paciencia es el único arma que tienen los londinenses para hacer frente a esta mala racha, y tienen que haberlo demostrado en más de una ocasión. Precisamente, en los momentos de crisis, guerras y situaciones de emergencia, sale a relucir esa capacidad del león inglés que todos los días temen llevar dentro. Entrar en la ciudad está en la calle. A la mayoría de los londinenses no les gusta estar en Londres.

Por otra parte, estas incomodidades no sólo son un privilegio de capital del Reino Unido, sino de aquellas ciudades que pasan los tres millones de habitantes. El urbanismo parece ser la pesadilla de los que piensan en el futuro, la condición del progreso. El único remedio que se ofrece, claro está, es el urbanismo es la descongestión, hecho, la gran metrópoli de Londres ha decrecido en el número de habitantes en el último lustro. Se trata de abandonar esta ciudad y la gente muda a vivir al campo o a las ciudades menores que satelizan la metrópoli. El Gobierno británico ha sentido una especial preocupación por estos problemas y fue un pionero para combatir la contaminación de la atmósfera. Gracias a ello, la ciudad del Támesis posee uno de los aires más limpios de Europa. Sin embargo, la tendencia a abandonar Londres es un hecho que está originando grandes trastornos, puesto que a mayores distancias mayores viajes, al fin y al cabo, la gente tiene que venir cada a la city a ganarse el pan.

ANTONIO PARRA GALINDO  
(PIRESA)

## UNA RATA SIMPATICA Y SOCIABLE



Es extraño, pero cierto. Una muneñosa ratita ha sido durante varios días motivo de curiosidad de las numerosas personas que han visitado el animalito que, todos los días acudía en busca de comida. (Foto CIFRA GRAFICA)

### TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRACION,	222593
ADMINISTRADOR,	229915
TALLERES,	229914

# ABERTA ANTE EL DESCENSO DE LA FECUNDIDAD

III

- Entre 1930 y 1955 la natalidad española bajó un 35 por ciento
- El éxodo del campo a la ciudad precede y acompaña esta caída
- Las Palmas, la provincia española más fecunda, con Andalucía oriental y Murcia

- Más de 1,8: Las Palmas.
- Entre 1,8 y 1,7: Cádiz, Granada y Jaén.
- Entre 1,7 y 1,6: Almería, Murcia y Albacete.
- Entre 1,6 y 1,5: Guipúzcoa, Vizcaya, Cáceres, Badajoz, Ciudad Real, Córdoba, Málaga y Sevilla.
- Entre 1,5 y 1,4: Alava, Navarra, Palencia, Valladolid, Salamanca, Alicante, Santa Cruz de Tenerife, Cuenca y Huelva.
- Entre 1,4 y 1,3: Pontevedra, León, Santander, Burgos, Segovia, Avila, Madrid, Toledo, Lérida y Castellón.
- Entre 1,3 y 1,2: Asturias, Zamora, Zaragoza, Barcelona, Tarragona, Baleares y Guadalajara.
- Entre 1,2 y 1,1: La Coruña, Lo-



de vida social, estimulada por la sociedad de consumo, presenta generalmente un dilema frente a las altas tasas de fecundidad. Dumont lo expresaba así en su concepto de la "capilaridad social": "así como una columna de líquido ha de ser delgada para ascender gracias a la fuerza de la capilaridad, de la misma forma una familia ha de ser reducida para ascender en la escala social".

gicos y huerto familiar) con la familia.

### Las provincias más y menos fecundas

En el quinquenio 1961-65, último estudiado por los expertos, la más alta fecundidad de las provincias españolas la dieron Las Palmas, Andalucía Oriental y Murcia, seguidas, a cierta distancia, por Málaga, Sevilla, Badajoz, Cáceres y Ciudad Real. Los índices más bajos de fecundidad se registraron en Galicia, Logroño, Soria, Guadalajara, Teruel y Castellón.

Las tasas de fecundidad, de mayor a menor, por provincias, fueron las siguientes:

groño, Soria, Teruel, Gerona y Castellón.

—Menos de 1,1: Lugo, Orense y Huesca.

### Perspectiva para 1980

Sobre las bases actuales y recientes, ya reseñadas, las perspectivas para 1980 son que el descenso de la fecundidad proseguirá en España, unido al proceso de urbanización, iniciado a comienzos de los años 30, estacionado relativamente en la postguerra y acelerado a partir de la década de los 60.

Este proceso, acompañado de las correspondientes variables en la misma dirección, permite prever que la fecundidad seguirá descendiendo a medio plazo, aunque fenómenos coyunturales puedan cambiar el sentido, ya secular, de la evolución de la fecundidad española.

Uno de los factores, iniciado recientemente, que influirá notablemente en este proceso descendente será la mayor participación de la mujer en la población activa, en el trabajo nacional. Esta mayor participación laboral femenina, debida, de una parte, a la mayor demanda de trabajo, y de otra, a la creciente promoción educativa de la mujer, incidirá negativamente en las tasas de fecundidad, más aún de no aumentar los servicios sociales de casas-cunas, guarderías infantiles, "kindergarten", etc.

Problema a tener en cuenta por los planificadores, para no encontrarnos de cara a un horizonte nacional no muy distante del contemplado de 1980, con una población anciana, reflejo de una pirámide invertida de la población, con la base de las edades jóvenes estrechada alarmantemente y la cúspide de las edades avanzadas peligrosamente ensanchada.

RAMIRO DE LA ORDEN (PYRESA)

### COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

Entre 1930 y 1955, un cuarto de la fecundidad en España bajó un 35 por ciento. El quinquenio abarca la guerra española inmediata postguerra, 1936-41, de fecundidad menor. Las consecuencias demográficas de la guerra fueron notables. Los españoles notaron claramente en los quinquenios siguientes, con el consiguiente descenso, aunque no inmediato.

Consecuencias de la guerra

fecundidad a edades tempranas, entre los 25 años, aumento o disminución con respecto al quinquenio anterior. La evolución influida, por un lado, por cierta recuperación de los matrimonios atrasados por la guerra, y por otro, por una posible mayor fecundidad de los mismos (matrimonios celebrados durante el largo periodo de la guerra, no lo fue sólo en compañías urbanas, sino con la fecundidad inmediata antes de la guerra, sino con la fecundidad del periodo bélico.

Es imposible imaginar que en Europa, donde el descenso de la fecundidad comenzó durante la Gran Depresión, seguida de una postguerra de recuperación y de una mayor fecundidad al terminar la Segunda Guerra Mundial, al descenso de fecundidad durante la guerra española respondió una recuperación de esa fecundidad, sino que incluso se acentuó la recuperación del quinquenio anterior. La causa puede estar muy relacionada con el "empalme" de la guerra española con los casi diez años de guerra y postguerra mun-

### Consecuencias del éxodo rural

El descenso de la natalidad, unido y precedido por el proceso de urbanización, por el que la población rural a las ciudades, siempre es así. Por ejemplo, de Londres, el francés se ha venido por su malthusianismo. Se tiene la impresión de que existe una relación entre la limitación de la natalidad y la concentración de la población en los núcleos urbanos.

En demografía señalan las siguientes consecuencias de una población que tiende a concentrarse en los núcleos urbanos. Los niños, al contrario que en el campo, en la ciudad contribuyen al sostenimiento de la familia. El mayor control de los trabajos de menores y servicios, de la escolarización y el desarrollo de la técnica y profesionalización de la dependencia de los hijos de sus pa-

## PRESENTACION DE UNA AVIONETA Y UN HELICOPTERO



Una serie de demostraciones en vuelo, ha sido presentada en Barcelona la avioneta acrobática «Flamingo» que se fabrica en una factoría sevillana. Asimismo se presentó el helicóptero MBB BO-105, que posteriormente se construirá también en nuestro país. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

junio de 1972

FRIGORIFICOS  
**PHILIPS**

**MOLINERO**

FRIGORIFICOS  
**PHILIPS**

**MOLINERO**

FRIGORIFICOS  
**PHILIPS**

**MOLINERO**

FRIGORIFICOS  
**PHILIPS**

**MOLINERO**

¡VEAN NUESTROS  
PRECIOS!



CONOZCAN  
NUESTRAS  
INSOSPECHADAS  
FACILIDADES  
DE PAGO.  
FRIGORIFICOS  
**PHILIPS**

Un ahorro  
fabuloso en cada  
compra con los  
sensacionales  
precios de  
**MOLINERO**

EN SU CADENA DE  
ESTABLECIMIENTOS:

**MOLINERO**  
Santa Escolastica,7

**MOLINERO**  
Pl. Mariana  
(EDIFICIO CERVANTES)

**MOLINERO**  
Gran Via,24

# DESAGRAVIO EN PEÑA LEMONA

MILES DE ENFERVORIZADAS PERSONAS CONDENARON CON SU PRESENCIA LOS ATENTADOS A LOS MONUMENTOS A LOS CAIDOS DE LEMONA Y CEANURI

AL FINAL DE LOS ACTOS, TRAS INTERPRETARSE EL "ORIAMENDI", SURGIO UNANIME Y ESPONTANEO EL "CARA AL SOL"

BILBAO, 12. (Del corresponsal de "Pyresa", CAMPUZANO). — Podría decirse que ayer el día se vistió de fiesta con seriedad como la de los actos que se celebraban, pero sin llegar a llover las gotas de lluvia, va que no requerían esa tristeza.

En el impresionante paisaje que rodea Peña Lemona, los montes circundantes, como si de escota se tratase, fueron testigos mudos de excepción, tanto a los miles de personas enfervorizadas que estuvieron presentes en los actos de desagravio celebrados en la mañana de ayer en los municipios de Lemona y Ceanuri.

El primero de mayo pasado en el término municipal de Lemona se colocaron varias cargas explosivas en la Cruz de los Caídos de Peña Lemona, que con tal motivo sufrió desperfectos. En Ceanuri la plaza con el nombre de los caídos existente en la fachada de la iglesia parroquial fue destruida a martillazos.

Buena parte de la carretera de acceso a Peña Lemona, que jalona el vía crucis, se encontraba con banderas nacionales. Junto a la Cruz de los Caídos ondeaban las enseñas nacionales y del Movimiento.

Los actos de desagravio fueron presididos por el jefe provincial y gobernador de la provincia, don Fulgencio Coll de San Simón, y el director general de Administración Local, don Fernando Yonra, consejero nacional de la provincia, llegado expresamente. También estuvieron presentes el gobernador militar, presidente de la Diputación, jefe provincial del Movimiento comandante de Marina, presidente de la Audiencia, alcalde de Bilbao, delegados de ministerios, alcaldes de la provincia y otras autoridades y representaciones.

A la llegada de los mismos fueron lanzados cohetes y recibidos con el "Agur Jaunak" por chistularis del regimiento de Garelano que se encontraban con música y banda de trompetas y tambores.

En muchos autobuses y cientos de coches se trasladaron varios miles de personas algunas de las cuales portaban pancartas en las que se leía "La Falange de Valmaseda, siempre a tus órdenes" o "La Guardia de Franco por Franco, al Ejército y al 18 de Julio, viva Vizcaya, arriba España". Representaciones de la Guardia de Franco, de Santurce y Ocharoaga y de la OJE de Baztán, gentes de Valmaseda, Durango, Portugaleté, de toda Vizcaya.

En la misa que preside el Cristo de las Batallas, el padre José María Girón ofició una misa y pronunció una vibrante homilía exaltando que la Cruz es símbolo de sacrificio y de muerte y la solidez de aquella que no pudieron destruir el día de la roquera, la fe de España que no pudieron hacer perder.

Terminada la misa, el gobernador civil con don Pedro de Amunero, en representación de los antiguos mandos regueros, y don Jorge de Olaya de la Hermandad de Alféreces Provisionales, depositaron una corona de laurel con los colores nacionales y del Movimiento al toque de "oración" junto a la plaza de la Cruz de Peña Lemona a los pies en defensa de una civilización dieron su vida por Dios y por España en esta Peña, 5 de junio de 1937.

El gobernador en emotivas palabras recordó a los tercios de requetés en la conquista de Peña Lemona, fuertemente disputada del 29 de mayo al 5 de junio de 1937, en aquella topografía áspera donde muchos elevaron al cielo la última oración, añadiendo que nadie era más fuerte y duro que un requeté después de haber comulgado. Nombró seguidamente a los caídos por Dios y por España y a los mártires de la tradición. Tras enardecidos vivas a Franco y España se cantó el "Cara al sol".

A continuación todos los asistentes se trasladaron a Ceanuri. Una vez interpretado el himno nacional por la Banda de Garelano se prosiguió a la bendición de la plaza en memoria de los vizeanos caídos en Ceanuri, situada ahora en el balcón principal del Ayuntamiento. Se descubrió la placa y se hizo una ofrenda de flores. El subjefe provincial del Movimiento nombró a los caídos de Ceanuri y el gobernador civil a Mola, Calvo Sotelo y José Antonio, que figuraban en la cabeza de la placa. Seguidamente el gobernador civil de Vizcaya pronunció el siguiente discurso:

"Señoras y señores, hemos venido hasta Ceanuri en sentido piadoso para recordar a los que dieron su vida por Dios y por España. También hemos venido a dedicarles una oración pidiendo al Altísimo que los tenga en su santa gloria. Pero para tal petición nos tenemos que desposeer de la irritación que pudiera causarnos determinadas conductas de personas que, debido a su situación privilegiada en cuanto a su dotación espiritual e intelectual, procedieron con deliberación y ensañamiento al profanar los nombres de los caídos.

Es un caso insólito y cuesta pensar que pueda haber por parte de algunos tal inversión de términos, va que no creo sea olvidado de los que lucharon por Dios y por España que tuvieron por misión el mantenimiento de la fe católica y el amor de la Patria. No creo que pueda olvidar nadie que en aquella época perecieron numerosos obispos y miles de sacerdotes a manos de las hordas marxistas. Cuesta, repito, creer que haya sido posible presenciar el hecho de que ni la paz de los muertos haya sido respetada.

El sentido piadoso innato en todo corazón noble se rebela ante semejante afrenta y como dice al principio no vinimos aquí en sentido de guerra, vinimos exclusivamente en plan de desagravio y meditación.

Y ofrecemos el sacrificio de clavarnos las uñas en nuestra propia carne para ser fieles y mantener la seriedad condecorada con la firmeza y reprobación que nos impone nuestro juicio.

No terminamos con una amenaza sino con una advertencia: No es tolerable la reiteración de actos semejantes y aún para quienes puedan ampararse en misiones espirituales cuya finalidad es la paz y la caridad.

Hoy, para quien sepa interpretar este sentido, se trata de reparar un acto que fue atentatorio a ambas cosas por quien tenía el deber de fomentarlas. Tampoco sería aceptable desde el punto de vista de la moralidad.

## URUGUAY: "Los tupamaros", al borde de la extinción

(Viene de la pág. tercera)

En las sospechas de que uno de los líderes tupamaros detenidos, Héctor Amodio Pérez, ha sido quien más ha colaborado con la Policía señalando los reductos que conocía.

El Gobierno de Juan María Bordaberry prorrogó durante 45 días más el estado de guerra interno, cuyo periodo de vigencia había terminado el 15 de mayo. Esto quiere decir que hasta el próximo 30 de junio las facultades de las fuerzas del orden para proseguir su campaña antiterrorista continuarán vigentes y es posible que, dados los buenos resultados obtenidos hasta el momento, caso de ser necesario se vuelva a otra prórroga para continuar la operación de limpieza guerrillera.

## UNA MUJER, ALCALDE DE PARIS

NICOLE DE HAUTECLOCQUE ES ABUELA, DIPUTADO GAULLISTA Y MIEMBRO DE LA COMISION DE DEFENSA NACIONAL

PARIS, 12. (EFE). — Una mujer, Nicole de Hauteclocque, candidata de la mayoría gaullista, fue elegida hoy presidenta del Consejo municipal de París.

Después de dos votaciones nulas, la nueva alcaldesa de la capital francesa —cuyo mandato es de un año—, fue elegida por cuarenta y cuatro votos sobre ochenta y nueve sufragios, frente a treinta para el candidato de la izquierda, Michel Salles.

Nicole de Hauteclocque cuenta 59 años

de edad y es diputado gaullista en el Parlamento, por el distrito quince de París. Exmiembro de la Resistencia, su actividad política se inició inmediatamente después de la liberación, habiendo sido elegida para un escaño del Parlamento por primera vez hace veinticinco años, siempre con la etiqueta gaullista.

Casada y ya abuela, formó parte de la oficina política de la U.D.R. (Unión de Demócratas para la V República) y es miembro de la Comisión de Defensa de la Asamblea Nacional.

to de vista de mantenimiento del orden público, va que la ley trataría de limitar tamañas ofensas y la autoridad, por otra parte, se vería obligada a que semejante vandalismo no pudiera reproducirse.

Creo que todo cuanto pudiera dar extensión a mis palabras reduciría la caridad y contenido que se resume en oración a los muertos: propósito de enjuiciamiento sereno y total reprobación ante los actos que, en el mejor de los casos son incalificables.

Exhortó a que con la tranquilidad del deber cumplido regreséis pacíficamente pero enfervorizados, después de haber cumplido como hombres de honor y como españoles.

Durante su brillante alocución fue varias veces cortado por muestras de aprobación y aplausos. Tras ellas se interpretó el "Oriamendi", finalizando en vivas a Cristo Rey, España y Franco. Espontánea y unánimemente surgió el "Cara al sol", dando los gritos de rigor al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Finalizaron los actos llenos del más vivo patriotismo. Lemona y Ceanuri vivieron una jornada que no olvidarán fácilmente.

## Otro trágico fin de semana en el Ulster

CINCO MUERTOS ES EL BALANCE DE LA BATALLA DEL DOMINGO EN BELFAST

LA LUCHA COMENZO CON MOTIVO DE LAS BARRICADAS QUE EL I.R.A. Y LOS PROTESTANTES LEVANTAN EN SUS BARRIOS

LONDRES 12. — (Del corresponsal de "Pyresa", MANUEL ADRIO). — Cinco muertos, uno de ellos soldado y los otros cuatro ciudadanos católicos y protestantes de Belfast, es el resultado de la batalla librada anoche, con tres frentes, en las calles de la capital del Ulster. Esta mañana, en Emtrim y Londonderry, dos bombas causaron graves desperfectos en un restaurante y en el edificio del Ayuntamiento, respectivamente. Mientras redacto esta crónica me llegan noticias de Belfast dando cuenta de la explosión de una carga de gelignita en el interior de un coche. Trece personas han sido llevadas al hospital. Este, además de otro soldado muerto en las cercanías del Bogside el sábado, es el balance de los dos últimos días de la guerra civil indeclarada de Irlanda del Norte y el comienzo de una semana que podría cesarse con más trágicas consecuencias todavía.

### ZONAS PROHIBIDAS

La batalla del domingo por la noche en Belfast se inició con motivo de las barricadas que el IRA y los protestantes están levantando en sus barrios respectivos para convertirlos en zonas prohibidas al Ejército y los ciudadanos de la Comunidad rival. El pasado fin de semana, como cada sábado desde que los "provisionales" cerraron a cal y canto, con centinelas enmascarados, el Bogside y Creggan, los miembros de la Asociación de Defensa del Ulster (U. D. A.) taparon con camiones, coches y alambradas la entrada al área protestante de Belfast.

Los católicos del barrio de Ardoyne, irritados por la maniobra en una ciudad donde el IRA no tiene zonas prohibidas, hicieron oír su protesta con tal violencia que pronto se inició una batalla a tiros. La muerte de un joven católico a disparos de los centinelas de la UDA promovió la entrada en juego de los "provisionales", primero y de los soldados del regimiento Real de Gales, después. Al final de la jornada, cinco personas, repartidas entre los tres bandos contendientes, habían resultado muertas.

### AMENAZA PROTESTANTE

Esta mañana, "por última vez", los protestantes levantaban las barricadas que habían colocado el sábado y dejaban libre camino al tráfico rodado. El próximo fin de semana, si con anterioridad los "provisionales" no retiraran sus suyas del Bogside y Creggan, volverán a levantarlas con carácter permanente. Los barrios más caracterizados de la provincia quedarán divididos en tres partes: la del IRA, la de la UDA y la del Ejército.

"Consentirá el "proconsul" enviado por Westminster, William Whitelaw, estos acuartelamientos? El secretario de Estado para Irlanda del Norte informa esta tarde en los Comunes sobre el pasado fin de semana y en sus referencias al próximo transpiraba un optimismo que está lejos de sentir. Los protestantes han iniciado la contraofensiva mientras los "provisionales", ya sin la colaboración de sus camaradas de Armas, continúan la lucha. Las perspectivas son poco halagüeñas.

Las declaraciones del coronel Gedafi en Trípoli, al celebrar el segundo aniversario de la evacuación de las bases norteamericanas de Libia, contribuirá poco a disminuir la tensión en el Ulster y mucho menos a mejorar las malas relaciones anglo-libias. Esta mañana, el embajador de Trípoli en Londres reci-

## Treinta y dos muertos en el fin de semana

SE ESTRELLÓ UNA AVIONETA EN EL MONCAYO Y PERECIERON SUS CUATRO OCUPANTES

COMUNICARON A UN AVION DE VUELO REGULAR QUE TENIAN DIFICULTADES POR LA FORMACION DE HIELO SOBRE SUS PLANOS

MADRID, 12. (PYRESA). — Un total de treinta y dos muertos y nueve personas con heridas de gravedad se han producido en los veintitrés accidentes de circulación ocurridos en España en el fin de semana, de acuerdo con los datos provisionales de que dispone la Jefatura Central de Tráfico.

Quince muertos y cuatro heridos graves hubo el sábado día 10, en trece accidentes. El domingo, día 11, se produjeron diez accidentes, con diecisiete muertos y cinco heridos graves.

### AVIONETA ACCIDENTADA

SORIA, 12. (PYRESA). — A media mañana ha sido localizada entre la locali-

dad de Olvega (Soria) y la carretera del Moncayo la avioneta PA-28, del club de San Sebastián, desatascada cuando desde el aeropuerto de Fuenterrabía se dirigía hacia Madrid. La avioneta, con cuatro ocupantes, entró en el vuelo desde Fuenterrabía a las 10 horas teniendo señalada su llegada a Madrid hacia las 21.45. La avioneta estaba completamente destruida y los cuerpos de sus ocupantes aparecieron fuera de la cabina.

Tripulaba la avioneta don Miguel Ángel, residente en San Sebastián, y tres acompañaban la señorita Ana Sarrategui, don Francisco Olivares y don Javier Gastaraz, residentes los tres y en mos en Madrid.

Desde el momento del despegue en el aeropuerto de Fuenterrabía, en la mañana del sábado, a las 19.42, las únicas dificultades que se tuvieron de dicha avioneta, al parecer, las recibidas por el avión de vuelo regular al que la avioneta comunicó que se le habían producido dificultades producidas por la formación de hielo sobre sus planos.

### CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

LA UNION (Murcia), 12. (PYRESA). — Cuatro personas resultaron muertas en un accidente de tráfico ocurrido ayer en la carretera de Alicante a Cartagena, entre Guardamar y Torreveja.

Las víctimas del accidente fueron un "600" que chocó contra el autobús de la línea ferroviaria "Costa Blanca" por la fuerza de la colisión fallecieron en el acto doña María Méndez y su hijo, el conductor del vehículo, José González Méndez. La esposa de éste, doña Catalina Vivanco Corrales se encontraba embarazada de cuatro meses y la joven de dieciocho años Ursula Andrea Gutiérrez fueron llevadas a Alicante, en donde fallecieron. El único superviviente, don Francisco González Méndez, hermano del conductor, hijo de doña María y novio de la joven, se encuentra hospitalizado en gravísimo estado, en el hospital de Alicante.

La familia había salido muy tarde de La Unión —donde la noticia causó profundo pesar—, y regresó a Rabasa al que ha resultado único superviviente, quien prestaba allí su servicio militar.

Se da la circunstancia de que el marido de doña María Méndez, uno de los fallecidos, y padre a su vez de otro de los fallecidos, renunció a su único superviviente, renunció a su viaje con sus familiares, con objeto de presenciar el partido de fútbol que iba a haber el Atlético de Bilbao en Cartagena. Este hombre, como consecuencia del accidente, ha quedado viudo, ha perdido un hijo, una nuera y una hija, una nuera, y tiene en gravísimo estado otro hijo.

### TRES MUERTOS EN OTRO ACCIDENTE

LEON, 12. (PYRESA). — En el trozo 28 de la carretera de León a Villaveja, en el término de Villaveja, se produjo un grave accidente de circulación que ha causado la muerte de tres personas y otras dos heridas de gravedad.

Un camión, matrícula 0-9-13-34, conducido por don Jesús Gancedo, vecino de Oviedo, chocó de frente con un turismo matrícula LE-38-38, conducido don Gregorio Fernández, de 37 años de edad, capitán de balleros con destino en León, que acompañaban en el vehículo don Carmen Brando, doña María del Carmen Brando y sus hijos Silvia y Jesús Fernández, de ocho y siete años de edad, respectivamente.

Fueron trasladados al Hospital de León, pero la esposa del fallecido momentos antes de fallecer falleció momentos antes de ingresar en la clínica, y él y su hijo fallecieron momentos después de ingresar en la clínica. El otro hijo del matrimonio se encuentra en grave estado.

## El japonés de la muerte de Tel Aviv será juzgado por un tribunal

TEL AVIV, 12. (EFE). — El japonés Koza Okamoto, el pistero que fue capturado tras la matanza de Tel Aviv hace dos días, será juzgado por un tribunal israelí según decisión adoptada ayer. Podrá elegir un abogado para defenderlo en un tribunal israelí.

CONDUCTOR: Las infracciones al artículo 289 C.C. conlleva la sanción normal, la reclusión en su lugar a ello.

# López Bravo y Almeida firmaron un nuevo tratado

Afecta a la consolidación de la deuda chilena con España

Este acuerdo bilateral procura, por parte de España, atender los deseos y necesidades para una más favorable refinanciación de la deuda exterior

Su importe es de unos once millones y medio de pesetas

MADRID, 12. (PYRESA). — En el palacio de Santa Cruz se firmó esta tarde un nuevo tratado de consolidación de la Deuda Exterior de la República de Chile con España.

El tratado, firmado en nombre de España por el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y en nombre de Chile por el ministro de Relaciones Exteriores, señor Almeida Medina, tiene por objeto la refinanciación de la deuda exterior de Chile con España.

El acuerdo se concreta de forma que el resultado de las reuniones celebradas por el club de París, en los meses de octubre y noviembre de 1972, se concretará en un acuerdo de refinanciación de la deuda exterior de Chile con España.

El acuerdo bilateral hispano-chileno, que se firmó en el palacio de Santa Cruz, tiene por objeto la refinanciación de la deuda exterior de Chile con España.

El acuerdo bilateral hispano-chileno, que se firmó en el palacio de Santa Cruz, tiene por objeto la refinanciación de la deuda exterior de Chile con España.

## COMUNICADO CONJUNTO

MADRID, 12. (PYRESA). — La Oficina de Asuntos Exteriores, del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado: El Gobierno español, y el Gobierno de Chile, en una visita oficial a España de un representante chileno de Relaciones Exteriores el señor Clodomiro Almeida Medina, en el mes de marzo de 1972.

El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en el mes de marzo de 1972, recibió en su despacho al señor vicepresidente del Gobierno de Chile, don Eduardo Frei Montalva, en su despacho.

El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en el mes de marzo de 1972, recibió en su despacho al señor vicepresidente del Gobierno de Chile, don Eduardo Frei Montalva, en su despacho.

El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en el mes de marzo de 1972, recibió en su despacho al señor vicepresidente del Gobierno de Chile, don Eduardo Frei Montalva, en su despacho.

MADRID, 12. (PYRESA). — En el palacio de Santa Cruz se firmó esta tarde un nuevo tratado de consolidación de la Deuda Exterior de la República de Chile con España.

El tratado, firmado en nombre de España por el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y en nombre de Chile por el ministro de Relaciones Exteriores, señor Almeida Medina, tiene por objeto la refinanciación de la deuda exterior de Chile con España.

## COOPERACION ECONOMICA

Se examinaron los aspectos principales del desarrollo de la cooperación económica y de los intercambios comerciales entre España y Chile, comprobándose con satisfacción el incremento experimentado en ambos conceptos durante los últimos años y la aparición de productos de exportación no tradicionales en el intercambio comercial entre los dos países.

Fue nuevamente abordado el tema de posibles empresas mixtas, cuya actividad repercutiría muy favorablemente en el aumento de la cooperación económica hispano-chilena según la experiencia existente. Se comprobó el incremento de las cordiales relaciones entre el Instituto Nacional de Industria español y la Corporación de Fomento de Chile, conviniéndose en que, en fecha próxima, tendrá lugar en Santiago una reunión de representantes de las empresas agrupadas en ambas instituciones para estudiar su respectiva complementación, citándose a este respecto especialmente el proyecto relativo a una planta automotriz.

## INVERSION ESPAÑOLA EN CHILE

La Delegación chilena manifestó su buena disposición para examinar cuanta proposición de inversión española en Chile le sea presentada, prometiendo su intervención cerca de las autoridades competentes a fin de mantener la habitual exportación de libros españoles hacia su país. La Delegación española manifestó estar dispuesta a iniciar una negociación acerca de un convenio sobre doble imposición. La Delegación chilena anunció la pronta presentación de sugerencias para llevar a

# La Conferencia de Estocolmo condena las pruebas nucleares

PROHIBE TODAS LAS EXPERIENCIAS QUE SE LLEVEN A CABO, "ESPECIALMENTE LAS QUE SE REALICEN EN LA ATMOSFERA"

ESTOCOLMO, 12. (EFE - UPI). — Una Comisión de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el medio ambiente aprobó hoy una resolución por la que se prohíben todas las pruebas nucleares, "especialmente las que se llevan a cabo en la atmósfera".

El debate proporcionó ocasión a China para lanzar un nuevo ataque contra las dos "superpotencias" y a Francia para afirmar que no se considera ligada por la resolución.

Francia tiene anunciado que a finales del presente mes realizará una prueba nuclear en el Pacífico, anuncio que ha suscitado fuertes críticas por parte de



MUNICH, 12. (EFE). — Una bomba hizo explosión en la puerta del Consulado general de España en Munich, en la madrugada de hoy, según informa un portavoz de la Jefatura de Policía de la capital bávara. El artefacto no causó víctimas. Los daños producidos por la detonación se calculan en unas doscientas mil pesetas.

la práctica temas de desarrollo regional en aquella nación.

En el sector de las relaciones culturales, se pasó revista a las diversas formas de cooperación: en el plano gubernamental a través de las Comisiones nacionales creadas recientemente para la aplicación del convenio cultural hispano-chileno en vigor, y en el plano de las instituciones culturales especializadas a través del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid y de los Institutos y demás organismos chilenos competentes. Se convino en incrementar estas formas de cooperación, en particular el intercambio de personas e información educativa y de facilidades de carácter legal para la convalidación de títulos y estudios y el ejercicio profesional. En fecha próxima, llegará a Madrid una Delegación chilena del Ministerio de Educación Pública.

## COOPERACION TECNICA

En el campo de la cooperación técnica, y tras evocar los resultados de la primera reunión de la Comisión mixta Hispano-Chilena celebrada recientemente en Santiago, se examinaron los diversos proyectos en los que el Gobierno de Chile ha solicitado colaboración. La Delegación española expresó su voluntad de atenderlos, en la medida de lo posible, con el concurso técnico de los departamentos e instituciones competentes. En este sentido, se espera que puedan iniciarse, en el curso del presente año, algunos proyectos en materia de formación profesional y agrícola. La Delegación chilena se interesó vivamente por las realizaciones españolas en los campos de la investigación minera, ingeniería hidráulica y trasvases de aguas.

También se examinó la situación aeronáutica entre España y Chile, coincidiendo las dos Delegaciones en la conveniencia de concluir un acuerdo de transportes aéreos civiles.

En el terreno consular, las dos Delegaciones coincidieron en su propósito de acelerar la entrada en vigor del convenio de seguridad social suscrito entre ambos países.

Los ministros apreciaron la utilidad de las conversaciones sostenidas en Madrid para el estrechamiento, en el futuro, de los lazos de tradicional amistad que unen actualmente a Chile y España.

## AGASAJO AL CANCELLER ALMEYDA

MADRID, 12. (PYRESA). — El ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, ha ofrecido hoy un almuerzo en honor del doctor Clodomiro Almeida, ministro de Relaciones Exteriores de Chile. Asistieron el séquito que acompaña al ministro chileno y el embajador en Madrid, señor Agüero; el subsecretario de Hacienda, señor Rovira, el de Comercio, señor Fernández-Cuesta, y alto personal de los ministerios de Comercio y de Asuntos Exteriores, de la Cámara de Comercio y del Consejo Superior de Cámaras.

# SANCHEZ BELLA PRESIDIO LA XXX ASAMBLEA NACIONAL DE ASOCIACIONES DE LA PRENSA

"HAY QUE PREVER LA CONCENTRACION DE EMPRESAS COMO UNICO VEHICULO FRENTE A LOS ELEVADISIMOS COSTOS DE LA NUEVA PRENSA", dijo el ministro

"LA PRENSA DEBE AJUSTARSE A TECNICAS PRECISAS PARA ESTAR ABIERTA A LA INTEGRACION EUROPEA Y A LAS NECESIDADES DE UN MUNDO LANZADO AL DESARROLLO", terminó

VIGO, 12. (PYRESA). — Con asistencia de cerca de un centenar de periodistas, se celebró hoy el acto de apertura de la XXX Asamblea nacional de Asociaciones de Prensa, que concluirá el próximo viernes, con intervención del ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal.

A las once de la mañana, en la iglesia concatedral de Santa María, el prelado de la diócesis, don José Delicado Baeza, ofició una misa y tras el Evangelio, pronunció una homilía, en la que hizo hincapié en la importancia y significado de los medios de comunicación social. Terminada la ceremonia religiosa, los asambleístas recorrieron la zona monumental de la ciudad para, a las dos de la tarde, trasladarse al auditorio nacional «Conde de Gondomar», en Bayona, donde el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez-Bella, ofreció un almuerzo a los periodistas. A los postres, hizo uso de la palabra el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo, quien se congratuló por la presencia del señor Sánchez-Bella en la jornada de apertura de una asamblea, que —dijo— va a tratar temas de gran interés para la familia periodística. A continuación, saludó a los asambleístas el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, finalmente, el señor Sánchez-Bella expresó su complacencia por encontrarse con los representantes de la Prensa española.

Alrededor de las seis y media de la tarde y en el auditorio de la Caja de Ahorros, se celebró la solemne sesión inaugural. Ocupó la presidencia el ministro de Información y Turismo, al que acompañaban don Alejandro Fernández Sordo, director general de Prensa, autoridades provinciales y los presidentes de la Federación nacional, don Lucio del Alamo, y de la Asociación vigeña, señor Rey Alar, que expresó la satisfacción de la Asociación de la Prensa de Vigo por organizar la Asamblea, en la que van a debatirse temas de vital interés para los periodistas. Agradeció la presencia del ministro de Información y Turismo y demás autoridades, dedicando un párrafo aparte para el Ayuntamiento de Vigo, por su valiosa colaboración. Seguidamente habló el alcalde, dando la bienvenida a todos en nombre de la ciudad. Señaló el señor Ramilo que era un honor para Vigo ser escenario de la Asamblea. Por último, el ministro de Información y Turismo declaró inaugurada la Asamblea.

Don Lucio del Alamo entregó después los títulos de periodistas de honor concedidos el pasado año.

## CENA EN EL PARQUE QUIÑONES DE LEON

A las diez de la noche, el alcalde de la ciudad ofreció una cena en el Parque Quiñones de León a los periodistas y a sus esposas, al final de la cual se desarrolló una exhibición folklórica.

En el expreso de las diez y cuarto de la noche, emprendió el regreso a la capital de España el ministro de Información y Turismo. Fue despedido en la estación por las primeras autoridades provinciales y representantes de la Federación nacional de Asociaciones de la Prensa.

## PROGRAMA PARA MAÑANA

A las nueve y media de la mañana, comenzarán las sesiones de trabajo en los salones de la Casa de América. A media mañana, los asambleístas visitarán la zona franca y harán un detenido recorrido por la factoría «Citroen Hispania». Después de almorzar en el pa-

rador nacional «Conde de Gondomar», asistirán a una nueva sesión de trabajo, como colofón de la jornada, en la guardería infantil del polígono de Goya, la Caja de Ahorros vigeña ofrecerá un agasajo a todos los participantes en la Asamblea.

## PALABRAS DEL MINISTRO

VIGO, 12. (PYRESA). — En el acto inaugural de la XXX Asamblea nacional de Asociaciones de la Prensa, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez-Bella, que ocupó la presidencia, pronunció un discurso en el que, entre otras cosas dijo:

«La Prensa no ha sabido utilizar la tecnología para hacer frente a las necesidades del nuevo planteamiento. La linotipia, la rotativa y el telégrafo estaban ya inventados en 1900 y ni siquiera la gran Prensa ha superado todavía ese angosto marco. La aplicación de la automatización y los ordenadores a la Prensa y la renovación de las Artes Gráficas, hacen previsible una Prensa provista de un arsenal coherente con las nuevas necesidades sociales, pero todavía estamos en el principio de ese camino.

Pues bien: Si hablamos de participación del pueblo, si nos referimos al progreso tecnológico, hemos de rendir culto a otra idea motriz de nuestro tiempo: la concentración. En todos los países del mundo, el porvenir es muy sombrío para la conservación de las empresas microscópicas, cualquiera sea su actividad, incluida la información.

Cuando hablamos de concentración no queremos decir centralización. Al contrario, los grandes diarios nacionales de 1930 deberán ser descentralizados, es decir, deberán conjugar la información de interés nacional e internacional, común para todo el país, con las informaciones locales, que diversificarán el periódico, para adaptarlo a cada población, en virtud de las aportaciones de las Redacciones locales.

«En suma —agregó—, hay que prever para un futuro inmediato una inevitable concentración de empresas y, acaso, hasta de títulos, fenómeno común a toda gran industria y único vehículo para hacer frente a los elevadísimos costos de la nueva Prensa. Semjante publicación habrá de contar con una audiencia nacional y con tiradas, que se cuenten por cientos de millares y ha de concebirse en función del sector de «treinta años», sobre el que va a gravitar la sociología de masas del futuro. El diario será llevado por un equipo con objetivos claros y precisos, en un sistema de comunicación interior completa y con una absoluta determinación de funciones y responsabilidades.

Dijo más adelante que «el diario nuevo ha de entenderse en color, probablemente en offset (en el actual estudio tecnológico y mientras no se descubra algo mejor). Todo esto no puede llevarse a cabo con sistemas de «buen olfato» o «gran oficina». Hay, por el contrario, técnicas precisas, comprobaciones matemáticas, estudios por ordenador, a los cuales debe ajustarse la Prensa, que debe, además, estar abierta a la integración europea y a las necesidades de un mundo lanzado al desarrollo. Y esa es la Prensa que nos reclama ese mundo, el mundo del año dos mil».

El ministro concluyó su discurso con estas palabras:

«En definitiva, señores, no veo por qué se ha de pensar como empresario periodístico con criterios distintos a como han de pensar los empresarios industriales de cara al Mercado Común».

## EL DIARIO NACIONAL



# Arriba

correspondiente al día de hoy, se vende en Granada, a partir de las tres de la tarde

PIDALO AL VENDEDOR O EN SU QUIOSCO HABITUAL



# GRANADA Y EL CANTE JONDO

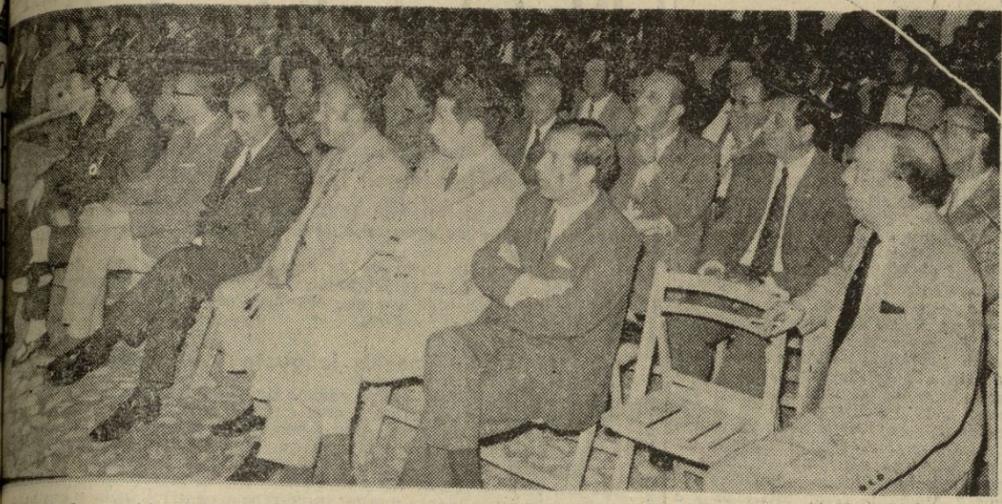
## EL CONFERENCIANTE DE AYER MANUEL GALLEGO MORELL

- "EXISTE UN SENTIDO NEGATIVO DE INTELECTUALIZACIÓN DEL CANTE JONDO"
- "EL CANTE NO MORIRÁ NUNCA, PERO HAY QUE IRLO RECREANDO"

AYER comenzó el ciclo de conferencias en conmemoración de la celebración del cincuentenario del I Concurso del Cante Jondo. El escritor don Manuel Gallego Morell habló sobre «50 años de cante, en la voz del granadino Morente».

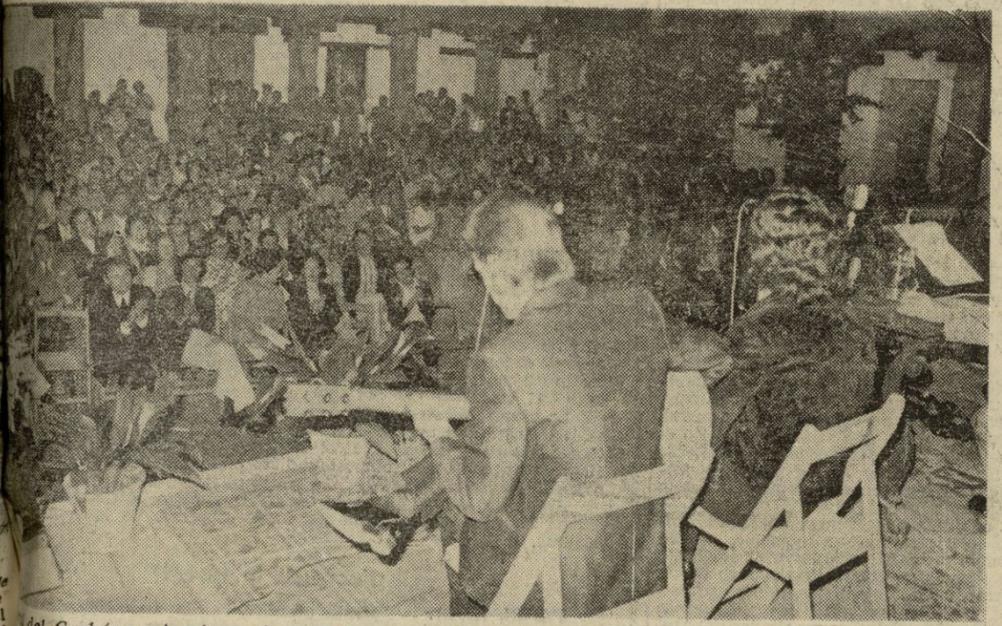
Es muy importante que en ella se den recitales de cante, con asistencia de la juventud, lo cual antes no ocurría. Podemos decir que en este aspecto, Morente es un pionero que matiza su cante de cierto barniz de cultura.

MIGUEL ANGEL BLANCO



Lista de la presidencia del acto celebrado ayer en el Corral del Carbón, y que estuvo compuesta por la directiva del Centro Artístico, Antonio Gallego Morell y el guitarrista Sabicas. — (Foto FERRER)

## MANUEL GALLEGO MORELL PRESENTO EL CANTE EVOLUCIONARIO CON ENRIQUE MORENTE



del Carbón registró un absoluto lleno y el público ovacionó largamente a los actuantes. — (Foto FERRER)

Se pasó Enrique a la caña, con dominio y profundidad, modulando serenamente y cambiando con genio y sin vacilaciones. En los tiempos comienza la expresión revolucionaria de Enrique, al tratarlos de manera personal, alternando el ritmo y entrando en un difícil semitono, para rescatar la línea, una vez que la guitarra le señala el camino. Unos tiempos cantados con personal originalidad. La misma línea sigue con una bulería por soleá, perfectamente jonda, sin concesiones a lo fácil, poniendo en su actuación notas personales, en donde la melodía no pierde ni por un momento su alta categoría de gran cante, al que acompaña la letra irónica.

En donde Morente dio el do de pecho fue, a mi juicio, en la difícil granaina, cante para elegidos, prueba de fuego de gargantas, oídos y cambios de ritmos, llevados hasta el riesgo de una salida de tono, no producida, naturalmente, por el dominio y la calidad del cantaor. Discutidas van a ser las peteneras de Enrique, en donde el lamento roza arriesgadamente la disonancia, entrando por alto y dando profundidad al tema musical. Igual puedo decirle de la soleá —aunque está más ajustada a los patrones clásicos— y de la seguriya, de la que Morente ha hecho una creación revolucionaria que a unos ha sorprendido, a otros satisfecho, y a otros disgustado. Por último. La versión de los fandangos es la elevación del cantar a la categoría de cante grande con todas sus consecuencias. Estamos realmente ante un muchacho dispuesto a aportar su personalidad, su estilo y su sinceridad al flamenco, y esto es de agradecer. Todo lo que es renovación, difícilmente puede eludir de su contexto las bases de un sentido revolucionario. Con toda probabilidad, Enrique Morente va a tener sus detractores, pero dentro de la rigurosa y ordenada anarquía flamencológica, los cánones

los son hasta que alguien decide ensanchar sus límites. Y este es el caso de Morente. Un cantaor joven, con ganas de dar lo que lleva dentro, más por vías de propio sentimiento que por estrategia, lo que hasta ahora viene siendo norma, tono y compás. Ramón de Algeciras cumplió su difícil papeleta, ajustándose al cante y siguiendo fielmente las sorpresas tonales a las que Enrique, como un escalpelo, nos sometió ayer en el Corral del Carbón en una noche-tarde, que se recordará y, sobre todo, que dará mucho que hablar. Ha sido un gran éxito, difícilmente igualable.

PEDRO SAGRARIO

A nuestros lectores  
anunciantes de  
la provincia:

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

### Programa de los actos con motivo del Cincuentenario del Concurso de Cante Jondo. - Granada 1922 - 1972

13 de junio. — Ocho tarde, en el Corral del Carbón, conferencia del doctor don Manuel López Rodríguez, flamencólogo. Tema "Fantasía y realidades en el mundo del flamenco". Ilustrada con proyecciones y "cantafores".

14 de junio. — Ocho tarde, en el Corral del Carbón, conferencia de don Pedro Echevarría Bravo, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Tema "El Cante Jondo y Flamenco en la Canción Andaluza".

15 de junio. — Ocho tarde, en el Corral del Carbón, conferencia de don Luis Rosales Camacho, académico de la Lengua. Tema "Cante Jondo y Canción Popular".

16 de junio. — Siete tarde, en el aula magna de la Facultad de Ciencias, conferencia de don Manuel Cano Tamayo. Tema "La Guitarra, su evolución instrumental y técnica dentro del Flamenco". Patrocinada por la Universidad de Granada.

Once noche, en el Corral del Carbón, fiesta ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento de Granada al Centro Artístico y Organizadores del Concurso, en el curso de la cual se harán entrega de las medallas conmemorativas a diversas personalidades, así como al insigne granadino, don Manuel Cano Tamayo.

17 de junio. — Diez y media de la noche, en Plaza San Nicolás, eliminatorias del concurso.

18 de junio. — Diez y media de la noche, en Plaza San Nicolás, final y entrega de premios.

evolucionario Morente. Morente ha logrado aplaudir en Granada. Sé que Morente ha sentido en su pasaje aquí los agujeros de la acedia llena de silencios amablemente interpretados. Pero es un gran día para el flamenco, un día en el que se ha arriesgado una revolución de un público con nuevos gustos. Morente comenzó con unos fandanguillos de peño, con hondura y seguridad, como cante, difícilmente interrumpido por ningún motivo.

El Director: "La delegación de Policía municipal y Tráfico no utilice las señales acústicas, y, por el contrario, en todos los obstáculos que encuentre; el público se agradecerá y los enfermos nerviosos, más."

junio de 1972

**GRIE CHINCHILLAS** incluso en su propia vivienda  
**comercializando su piel**

LO OFRECEMOS BAJO CONTRATO JUNTO CON SEGUROS DE VIDA Y FECUNDIDAD

**GANARA MUCHO DINERO**

**chinchilla La Alemana, S.L.**  
DOMICILIO SOCIAL  
San Andrés, 40 - 10° Teléf. 222810 LA CORUNA

sólo 90 céntimos diarios  
y 30 minutos de atención

PIDANOS INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre .....

Dirección .....

Población ..... Teléf. ....

**chinchilla La Alemana, S.L.**

San Andrés, 40 - 10° - LA CORUNA

# Walter Scheel, esperado hoy en Madrid

- SERA RECIBIDO POR EL JEFE DEL ESTADO
- TRATARA CON LOPEZ BRAVO DEL TRATADO ESPAÑA - COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA
- CONVERSARAN SOBRE GRANDES PROYECTOS INDUSTRIALES BILATERALES, COMO EL DE LA CENTRAL SIDERURGICA DE SAGUNTO
- "EL GOBIERNO FEDERAL HA APOYADO CON PERSISTENCIA LOS DESEOS DE ESPAÑA Y SEGUIRA HACIENDOLO ANTE LA CEE", dijo el canciller alemán en Bonn

BONN, 12 (Del corresponsal de "Pyresa", CESAR SANTOS). — Acompañado de una nutrida delegación de expertos, llegará mañana, martes, al aeropuerto de Barajas el ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel. El jefe de la diplomacia alemana realiza este viaje a la capital española en el marco de los cambios de impresiones bilaterales concertados entre Bonn y Madrid. Scheel se entrevistará con su colega López Bravo y será recibido por el jefe del Estado, por el vicepresidente del Gobierno, Carrero Blanco, y por el príncipe don Juan Carlos.

Los ministros de Asuntos Exteriores alemán y español cambiaron impresiones por última vez en noviembre pasado, en la ciudad alemana de Wiesbaden. La política de apertura al Este de Bonn había dado ya en aquellos momentos sus grandes zancadas y este tema, como el de la Conferencia Pan-europea de Seguridad, fue uno de los de cabecera del encuentro, como lo serán con toda seguridad en esta ocasión.

En medios políticos de la capital federal se cuenta con que en las conferencias de Madrid se aluda a las declaraciones hechas a principios de la semana pasada por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Schumann, quien exigió prácticamente que la Comunidad Económica Europea revise su actitud frente a España.

Bonn, que ha apoyado y defendido siempre el acercamiento de España al Mercado Común, no puede en modo alguno prestar oídos sordos a la observación hecha por Schumann.

## COOPERACION INDUSTRIAL

Por lo que a las relaciones bilaterales entre España y la República Federal se refiere, las conversaciones versarán sobre todo en torno a temas de una ampliación en la cooperación entre los dos países. Españoles y alemanes están interesados, al parecer, en grandes proyectos industriales, como el de la central siderúrgica de Sagunto. Asimismo se abordará el tema de la colaboración en el sector de la industria aeronáutica. El hecho de que el ministro Scheel se desplace a Madrid rodeado de expertos deja ver con toda claridad que las conversaciones se desarrollarán sobre cuestiones concretas de interés bilateral.

Un motivo de auténtica satisfacción en estas conversaciones será el incremento registrado por el intercambio comercial entre ambos países en lo que va de año. Las exportaciones españolas a la República Federal se han incrementado en 1971 en un 27 por ciento respecto al año 1970 y en los tres primeros meses de este año, en un 17 por ciento. Cabe señalar que este incremento no se debe tanto a productos agrícolas como a manufacturados. Las exportaciones alemanas a España registraron en el primer trimestre de 1972 un aumento del 19 por ciento. Este incremento del comercio hispano-alemán cobra más importancia para el industrial germano, debido a que se temía que la revaluación del marco repercutiera en las relaciones comerciales entre los dos países.

## EL VIAJE DE LOPEZ BRAVO A ORIENTE MEDIO

MADRID, 12 (Del Servicio de Documentación de PYRESA). — El ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, visitará oficialmente, entre los días 16 y 22 de este mes, Bagdad, Ammán, Beirut y Damasco, atendiendo, de este modo, las invitaciones que le han sido hechas por los ministros de Negocios Extranjeros de Irak, señor Murthada Sa'ebadudj Baqi; de Jordania, señor Abdallah Salah; de Líbano, señor Khalil Abuhamed, y de Siria, señor Abdel Khalim Khaddam.

Nuestras relaciones comerciales con estos cuatro países se mueven a niveles relativamente modestos, si exceptuamos las partidas de petróleo importado de Irak; de este país, España importó, entre enero y octubre de 1971, por valor

de 1.576 millones de pesetas, dedicados prácticamente por entero a la adquisición de petróleo crudo y parcialmente refinado, excluida la gasolina natural. Mientras tanto, las exportaciones españolas a Irak fueron, en ese mismo período, de 495 millones de pesetas, es decir, registramos un saldo en contra de 1.081 millones de pesetas. Sin embargo, un estudio realizado por el Banco de Bilbao para 1972 señala que el mercado iraquí ofrece buenas perspectivas para numerosos productos españoles, considerando, además, que dicho mercado se está potenciando como consecuencia de la industrialización y el aumento del nivel de vida en aquel país. Irak, según dicho informe, puede revestir interés sobre todo para los exportadores españoles de alimentos y bienes de equipo, también para productos siderúrgicos, materias primas, productos farmacéuticos y vestidos. Recientemente Irak ha comprado en nuestro país siete petroliers, cuyo coste total es de unos 29 millones de libras.

La primera Rumaila, bautizada con el nombre de "Rumaila" ha sido ya entregada.

Jordania mantiene unas relaciones comerciales verdaderamente escasas con nuestro país, debido, en parte, a la crítica situación económica que atraviesa aquella nación como consecuencia del conflicto árabe-israelí y los conflictos con los guerrilleros palestinos de septiembre de 1970. España no importa prácticamente nada de Jordania (si se exceptúan cantidades mínimas en materia de bisutería), exportando, en cambio, por valor de algo más de 150 millones de pesetas en 1971. Estas exportaciones consistieron fundamentalmente, en automóviles.

## SIN ACUERDOS COMERCIALES

Por lo que se refiere al Líbano, España mantiene un claro superávit con respecto a éste país en su balanza comercial ya que nuestras exportaciones ascendieron, en 1971 a 906 millones de pesetas, mientras que las importaciones fueron de algo más de 143 millones principalmente en petróleo. El mercado libanés ofrece buenas perspectivas para los exportadores españoles de maquinaria y aparatos mecánicos y eléctricos, productos vegetales y textiles y otros, alimenticios y químicos.

Siria, por su parte, comercia con España en régimen de compensación o "clearing", por lo que España no aplica a aquel país los regímenes comunes de liberalización y globalización de importaciones. Nuestras principales compras a Siria consisten en algodón y, en menor medida, petróleo. El total de nuestras importaciones ascendió en 1971 a 175.658.000 pesetas, mientras que las exportaciones sobrepasaban los 285 millones, principalmente en concepto de productos alimenticios, aceites y papel, productos en los que se prevé un aumento en las exportaciones futuras.

Es de destacar que, salvo el acuerdo comercial de 23 de enero de 1965 con Irak, España no tiene firmado acuerdo comercial alguno con Jordania, Líbano y Siria. Por otra parte, los intercambios comerciales con estos países se han multiplicado en los últimos años.

## DECLARACIONES DEL MINISTRO ALEMÁN ANTE SU VISITA A ESPAÑA

BONN, 12. (EF). — Antes de emprender su viaje oficial a Madrid, como invitado de su colega español, Gregorio López Bravo, el ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal concedió hoy unas declaraciones a la Agencia "Efe" en Bonn. Walter Scheel personificó las cualidades de flexibilidad y energía que su villa natal, Solingen, ha conferido a uno de los símbolos de la eficiencia germana. Scheel es un viajero mundial que conoce todos los continentes y ha sobrevolado todos los mares. En perpetuo itinerario, Scheel, que parece provisto del don de la ubicuidad, ha contestado a preguntas formuladas por la Agencia "Efe".

— Los dos Estados alemanes se proponen normalizar sus relaciones, excluye el arreglo interalemán y el reconocimiento "sul generis" de la posibilidad de que "terceros países" reconozcan con plenitud diplomática a la República Democrática Alemana.

— En su pregunta habla usted de "normalización" de las relaciones entre los dos Estados alemanes y de "reconocimiento". Permítame que precise algo más estos conceptos a fin de eliminar eventuales equívocos. El Gobierno federal alemán se esfuerza por unas relaciones entre los dos Estados alemanes que tengan en cuenta la situación especial de Alemania. Y lo singular de esta situación consiste en que dos Estados de una única nación existen contiguos sin que esa nación tenga en el presente la posibilidad de hacer uso del derecho a la autodeterminación de la forma de su convivencia. Todavía no hay un tratado de paz. Por esta razón las cuatro potencias ejercitan derechos y asumen responsabilidades especiales referidas a Alemania como totalidad y a Berlín. En esta situación, los esfuerzos del Gobierno federal se dirigen concretamente a alcanzar, antes — y subrayó "antes" — del ingreso de los dos Estados alemanes en la ONU, un "modus vivendi" pactado con la República Democrática Alemana que deje incólumes los derechos de la nación. En otras palabras, deberá quedar pendiente el derecho de la nación alemana a decidir la forma de su convivencia dentro del marco de un ordenamiento futuro de paz. En suma, no debe prejugarse la solución del problema alemán. Por consiguiente, estas relaciones no pueden compararse con las existentes entre terceros países cualesquiera que sean. Una regulación previa de las relaciones entre la República Federal de Alemania y la RDA no es un reconocimiento de la RDA como país extranjero por la República Federal.

## EL MEDITERRANEO

— ¿Cuál es la doctrina estratégica del Gobierno alemán con respecto a una retirada eventual de la VI Flota norteamericana y de la Escuadra soviética del Mediterráneo?

— De acuerdo con sus aliados de la OTAN, el Gobierno federal alemán entiende que no es realizable la neutralización del espacio mediterráneo. Los acontecimientos políticos y estratégicos de ese espacio, que representa el flanco delicado meridional de la alianza defensiva occidental, no puede contemplarse aisladamente de los correspondientes procesos de Europa Central. Aquí, lo mismo que allí, es necesario el mantenimiento del equilibrio de fuerzas a fin de asegurar la paz y para conseguir progresos en el camino hacia una distensión según nuestro criterio. Sin la continuada presencia de la VI Flota americana no será posible, en un tiempo previsible, mantener el equilibrio de fuerzas en el ámbito del mar Mediterráneo. Este equilibrio, a nuestro juicio, conviene también a los intereses de los Estados ribereños no aliados del Mediterráneo. Lo mismo que nuestros aliados más directamente afectados nosotros celebráramos con beneplácito una disminución de la "confrontación" en el espacio mediterráneo. En la reducción de los compromisos militares ese ámbito sólo será posible después de la eliminación de las tensiones políticas que allí prevalecen y en especial después de que haya sido resuelto el conflicto del Oriente Medio.

## TRATADOS CON EL ESTE

— ¿Cuáles son, señor ministro, las consecuencias para Europa oriental y occidental de los tratados con el Este?

— Los tratados con el Este proporcionarían ventajas ponderadas a ambas partes. Por cuanto concierne al tratado de Moscú, la República Federal de Alemania concede mucho valor al deber contraído por la Unión Soviética de resolver eventuales conflictos con nosotros exclusivamente por medios pacíficos y a abstenerse del uso de la fuerza y de la amenaza. Esta obligación soviética reviste especial importancia precisamente en atención a la dureza con que se había manifestado en Alemania el conflicto entre el Este y el Oeste.

— En el tratado germano-soviético confirman ambas partes su voluntad de llevar a cabo una política dirigida a la conservación de la paz. De ello esperamos una suspensión de la guerra de propaganda que en el pasado envenenaba la atmósfera. ¿Deberá concluir esta guerra de propaganda si es que queremos sentar las bases de la colaboración nueva, mejor y más estrecha, prevista por los tratados de Moscú y de Varsovia?

— Deseo añadir que, en el caso de Polonia, posee extraordinario peso la disposición de iniciar sobre el fundamento del tratado una nueva era de la cooperación pacífica. A las ventajas que para nosotros representan estos tratados hay que agregar también, por supuesto, una serie de efectos que no han cristalizado en el texto mismo de los documentos: así, el tratado de Berlín y el desarrollo en conjunto positivo de las relaciones entre la República Federal de Alemania y la RDA que se caracterizan por mejoramientos humanitarios de diverso tipo, así como por el tratado de tránsito y el de tráfico. Las consecuencias positivas de la "ostpolitik" para Europa Occidental son visibles e indiscutibles. Pensemos que la distensión tan indivisible como lo sería presumiblemente un conflicto bélico en nuestro continente. Una distensión en Alemania y un plus de seguridad para la República Federal de Alemania significan también mayor

# SIETE NOTICIAS DE COLORES

## Las ovejas lamen las señalizaciones de tráfico

GLAMORGAN (Gales). (EFE - UPI). — Las ovejas lamen las líneas blancas de las carreteras locales, según ha manifestado el concejal Glanville Davies.

Manifestó a la Comisión de Seguridad de carreteras de Glamorgan que había visto a las ovejas haciéndolo y dijo que se debían tomar medidas apropiadas, toda vez que era peligroso que desaparecieran las líneas blancas.

## A Jackie Onassis le gusta "vivir con estilo"

ROMA. (PYRESA). — "Por encima de cualquier otra cosa soy una mujer. Me encantan los niños y creo que ver crecer a sus hijos es la cosa más maravillosa en la que puede pensar una mujer", ha declarado Jacqueline Onassis en una entrevista que publica un diario persa.

"Soy una persona muy tímida — dice Jackie al comentar las acusaciones que se le hacen de tener mal genio. Esa es la verdadera razón de que a veces la gente piense que mi indiferencia es arrogancia y que mi deseo de huir de la publicidad es un modo de mirar por encima del hombro al resto de la humanidad. Yo soy hoy lo que era ayer y, con suerte, lo que seguiré siendo mañana".

Jackie, tras admitir que "me gusta vivir con estilo", asegura con cierto escepticismo: "He llegado a la conclusión de que no debemos esperar demasiado de la vida. Creo que debemos darle casi más de lo que recibimos de ella".

## Herencia de cuatrocientos millones

PALENCIA. (PYRESA). — La partida de nacimiento del indiano que le dejó a sus descendientes de Carrión de los Condes (Palencia), cuatrocientos millones de pesetas, no aparece. "Que no aparezca la partida de nacimiento del hermano de mi abuelo Juan — ha dicho uno de los herederos — no quiere decir que éste no exista, ni la herencia de ochocientos millones de pesetas que con impuestos y gastos quedaría reducida a cuatrocientos millones. Yo recuerdo cuando era niña haber oído hablar a mi abuelo de su hermano, que se fue a las Américas, y recuerdo también a mi padre que, en varias ocasiones le aforaba, que no sabía su paradero, y me embustero y que esa fortuna y vida familiar no existe, por el simple hecho de que no aparece la partida de nacimiento, porque se puede dar la circunstancia de que a pesar de que los padres de Juan residían en Carrión de los Condes, el hijo naciera en otro pueblo de los próximos, donde probablemente se encuentre la partida, tan buscada y rebuscada desde hace cuatro años".

## El coste de las basuras

MADRID. (PYRESA). — En España se producen cada día 4.993 kilogramos de desperdicios por habitante, lo que arroja un total de seis millones de toneladas anuales, según datos que publica la revista "I.Q."

En la composición de dichos desperdicios 3,8 millones de toneladas (el 65 por 100) corresponden a desperdicios en general y 2,1 millones de envases. De estos envases corresponden a los de papel 1,05 toneladas; es decir el 49,6 por 100 del total; a los de madera 0,3 toneladas (14,9 por 100); vidrio 0,2 toneladas (13 por 100); metal 0,2 toneladas (9,9 por 100); plásticos 0,11 toneladas (5,4 por 100); y varios 0,15 toneladas (7,2 por 100).

La citada revista estudia también los costes medios de eliminación de estos desperdicios que se cifran así: recogida y transporte 1.000 pesetas/tonelada; depósito sin control 15 pesetas/tonelada; depósito controlado 100 pesetas/tonelada, "compostage" 230 pesetas/tonelada e incineración 500 pesetas/tonelada.

Aplicados estos costes a los datos de nuestro país resultan unos gastos de 265 pesetas por habitante y año el precio de la eliminación de las basuras.

## ¡Fuera de la cárcel!

PARIS. (EFE). — "Hasta pronto", fue la despedida de Guy Roger, un recluso de 42 años, quien se negó a abandonar hoy la prisión de Rochefort-Sur-Yon y tuvo que ser sacado de la misma, casi a la fuerza, tras haber cumplido una pena de quince meses de reclusión.

Argumentaba que no tenía casa ni trabajo y que, en la prisión, comía con calma y comida. Los guardias lograron convencerle a recuperar la libertad y le condujeron hasta la estación.

## Error de pastelero

CARLISLE (Inglaterra). (EFE - UPI). — Una pastelería recibió ayer, precipitadamente, todos los pasteles que había enviado a sus clientes y establecimientos durante la jornada.

El encargado de rociar los pasteles con azúcar se equivocó y cubrió todos los pasteles con sal.

## Pelucas pectorales

LONDRES. (EFE). — Una fábrica inglesa de pelucas anuncia el lanzamiento al mercado de pelucas pectorales, con lo que, como dice la prensa pagada de la empresa, "el problema de los ingleses petilampinos, queda definitivamente resuelto".

Las pelucas pectorales "marca Tarzán" se fabrican en todos los colores habituales, incluso albinos y canas. También las hay tupidas y ralas. La empresa niega estar preparando un modelo especial de peluca pectoral calva.

## III Curso de música «Manuel de Falla»

Los granadinos que posean piano y deseen colaborar al mejor éxito del III Curso de música "Manuel de Falla", que se celebrará en nuestra ciudad, coincidiendo con el Festival Internacional de Música y no tengan inconveniente en que los alumnos de piano de dicho curso puedan disponer del piano en el domicilio de su dueño a las horas que éste determine, se agradecerá que lo comuniquen a las Oficinas del Festival, cualquier día hábil de cinco a siete de la tarde. Dichas oficinas están instaladas en el Palacio de la Madraza, calle de los Oficios. Teléfonos 22-52-01.

La Comisaría del Festival y la Dirección del Curso agradecen de antemano la colaboración que se preste al mismo.

# Los problemas de la pequeña mediana empresa, a examen

DON JOSE BAILON ASISTIO A LA SEMANA NACIONAL QUE TRATO ESOS TEMAS, EN ASTURIAS

LAS CONCLUSIONES SEÑALAN UNA SERIE DE SOLUCIONES CONCRETAS

Hicimos hace unas fechas de la semana en Asturias de una Semana Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa y que a dicha asamblea habian dirigido la Junta provincial de Asturias entre ellos su presidente, don José Bailón Verdejo.

Al regreso de Asturias hemos mantenido una conversación con el señor Verdejo quien nos informa acerca de las conclusiones adoptadas. A respecto don José Bailón nos dice que con especial interés el tema de las necesidades financieras y de las necesidades de la pequeña y mediana empresa. Estas necesidades exigen el establecimiento de un conjunto de mecanismos y entidades que formen un sistema especialmente diseñado a esas empresas pequeñas y medianas. Ese sistema podría hacerse a través de una ley de financiación adecuada a su destino.

de capitales y no disponen de las garantías suficientes para satisfacer sus necesidades financieras y crediticias.

### SOLUCIONES

Por supuesto, que una política de concentración y asociación de pequeñas y medianas empresas facilitaría la solución del problema de las garantías, por lo cual convendría promover un tipo de instituciones de garantía mutua de capital variable; también, en este sentido, se intentaría crear nuevas fórmulas de garantías con especial consideración de las de tipo personal.

## DEMOGRAFIA

Veintiocho nacimientos, seis bodas y cuatro defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** María del Carmen Escobedo Heredia, María del Rosario Sousa Fernández, Soledad Ortiz Ruiz, Juan María Ramos Navas Parejo, Gema María Teba López, Fausto Ortega Pérez, José Luis Sáez Sierra, Arturo Jesús Ubiña Pérez, Miguel Roldán Maza, Francisco José Cehinchilla Pérez, Celia María Morata, José Ignacio Castillo Lorente, Antonio Alvarez Muñoz, Antonio Francisco Carrasco Robles, Oscar Manuel Gallardo Albillo, Juan Manuel Gutiérrez Sánchez Luis Alejandro Pineda Olmedo, Angel López Morón, María Amparo Pedreira Romero, María José Maqueda García, Lucía de Linares Fernández, Francisco Javier Montilla Sánchez, María Piedad Pastor Urquiza, Rafael Jesús López Muñoz, Angel Molina García, María de los Angeles Pérez Ros, María de las Nieves Pérez Martín y María Susana López Porras.

**Matrimonios.** — Manuel Cortés Raya con Purificación Fernández Benítez; Antonio García Morillas con Matilde Roelas Romero; Eduardo Chalud Lillo con Carmen Aguilera Cabrera; Juan Contreras Bustos con María Paz Suárez Martínez; Manuel García Lara con María del Carmen Velasco Coca, y José Luis García del Real con Amelia Padilla Pérez.

**Defunciones.** — Dolores Sánchez Fernández, de 74 años; José Quesada Vargas, de 78; Trinidad Leyva García, de 70, y Francisco Megias Soria, de 65.

En la asamblea, según nos informa el señor Bailón Verdejo se estimó la conveniencia de unificar en un solo porcentaje los establecidos para la concesión de préstamos y créditos de fondos de las Cajas de Ahorros, reduciéndose en tal sentido al 40 por ciento las inversiones obligatorias que las Cajas han de dedicar a Fondos Públicos o valores de renta fija, con aumento al 40 por ciento de las cantidades que globalmente consideradas deben destinarse a la concesión de préstamos de regulación especial.

En sus palabras, don José Bailón abundó en este tema de tanta trascendencia, pero también nos informó sobre la demanda formulada de que sea creado un servicio de asistencia técnica a la pequeña y mediana empresa, toda vez que posee matices que le caracteriza como servicio de interés público.

Se puso de manifiesto la necesidad de una mayor conexión entre las empresas y la Universidad con su gran potencial científico, educativo e investigador para que sea aprovechado más intensamente por las empresas pequeñas y medianas. Por otra parte, habrá de mejorar las relaciones comerciales entre las empresas, cualquiera que sea su dimensión, tal como señala el II Plan de Desarrollo.

### ASISTENCIA TECNICA

Según nos informó el presidente de la Junta intersindical de la Pequeña y Mediana Empresa, una política de mejora y perfeccionamiento de las relaciones interempresariales no se agota con una perspectiva solamente comercial y financiera, con ser estos aspectos muy importantes. La asistencia técnica y el asesoramiento que las grandes empresas pueden y deben prestar a sus empresas proveedoras y su contratantes contribuirá decisivamente al aumento del nivel de gestión y de la competitividad de estas últimas.

También se solicitó que la subcomisión de Pequeña y Mediana Empresa de la Comisaría del Plan de Desarrollo, que tanta influencia ha tenido en el ámbito de la Administración —y de la que forma parte el director provincial del Secretariado para Asuntos Económicos, señor Sánchez Dorado— sea transformada en una ponencia o Comisión del Plan, dotándola de los medios económicos y humanos necesarios. Igualmente se ha solicitado una legislación que estimule y regule las asociaciones de empresas para servicios comunes. La actual normativa contempla parcialmente el problema en su aspecto fiscal y no en el que tiene de reestructuración económica de las empresas afectadas.

El señor Bailón Verdejo se refirió a un tema que afecta a Granada, pues dentro de las asociaciones comunes se ha estimado la conveniencia de que la Administración fomente la iniciativa privada cuando pretende efectuar la localización conjunta de empresas y servicios en polígonos o comunidades industriales. Por ello, debería replantearse una política de desarrollo regional, en la que se tengan muy en cuenta las posibilidades de las empresas pequeñas y medianas a este respecto, estableciendo una regulación que incentive esas acciones, en lugar de paralizarlas.

Excmo. Ayuntamiento de Granada

## AVISO MUY IMPORTANTE CEMENTERIO MUNICIPAL

En cumplimiento del acuerdo de la Comisión Permanente celebrada el día 4 de mayo de 1972, se pone en conocimiento de todos los titulares de sepulturas en el Patio de San José de este Cementerio Municipal, que a partir de la fecha de la publicación del presente anuncio se le concede un plazo de QUINCE DIAS, a fin de que procedan a la exhumación y traslado de los restos que las ocupan a otro lugar. Todo ello motivado por las obras de urgencia de construcción de secciones de nichos en el referido patio.

Transcurrido dicho plazo se realizarán los traslados sin previo aviso.

Lo que se pone en general conocimiento de los interesados.

Granada, 8 de junio de 1972. - EL ALCALDE

## PREMIO "CRONISTA ALFREDO CAZABAN" 1973

ESTA DOTADO CON CIENTO MIL PESETAS Y HA SIDO CONVOCADO POR EL INSTITUTO DE ESTUDIOS GIENNENSES

El Instituto de Estudios Giennenses de la Excelentísima Diputación Provincial de Jaén (C.S.I.C.) convoca el Premio "Cronista Alfredo Cazaban" 1973, instituido por la familia Bellón Cazaban en recuerdo del que fue insigne investigador ubetense e ilustre cronista de la provincia de Jaén.

Está dedicado a fomentar la investigación histórica, artística y literaria que de una u otra forma actualice la labor un día iniciada por él, desde su inolvidable tribuna de la revista "Don Lope de Soa".

Se regirá por las siguientes bases:

—Se establece un premio único e indivisible de cien mil pesetas para el mejor trabajo presentado.

—El trabajo versará sobre un tema de investigación histórica, artístico o literario de la provincia de Jaén que constituya una notable aportación científica y que asimismo sea original e inédito.

—El premio podrán concurrir investigadores de cualquier nacionalidad, pero los trabajos han de estar redactados en español.

—Desde el momento de la publicación de la presente convocatoria queda abierto el plazo de presentación de originales en la secretaría del Instituto de Estudios Giennenses (palacio de la Excmo. Diputación Provincial) plazo que, improrrogablemente, se cerrará a las diecinueve horas del día primero de marzo de mil novecientos setenta y tres.

—Los trabajos se presentarán por triplicado, mecanografiados a doble espacio, en papel tamaño folio y tendrán una extensión mínima de doscientos folios. Los trabajos deberán presentarse en un sobre bajo lema que contendrá otro en el que se indicará la personalidad del autor y su dirección. Este segundo sobre no podrá ser abierto hasta tanto no se conozca el trabajo ganador.

—El Jurado calificador será designado por el Instituto de Estudios Giennenses y formarán parte de él como miembros natos, el director del Instituto de Estudios Giennenses en calidad de presidente; un representante del Excelentísimo Ayuntamiento de Ubeda y una persona designada por la familia Bellón Cazaban, dotadora del premio. El fallo del jurado será inapelable.

—El fallo se hará público el día 3 de abril de 1973 y la entrega del premio se efectuará el día 13 de abril del mismo año, aniversario del nacimiento de don Alfredo Cazaban Laguna, en solemne acto académico en el salón de actos de la Excmo. Diputación Provincial.

—El trabajo premiado pasará a ser propiedad del Instituto de Estudios Giennenses, que se reserva el plazo de un año para decidir su publicación; en caso de que esta decisión sea afirmativa lo deberá publicar en el plazo máximo de dos años a partir de la fecha de adjudicación del premio. En caso negativo el trabajo quedará a la total disposición del instaurador del premio, don Pedro Bellón Sola.

—Si los trabajos presentados no reunieran a juicio del Jurado calificador la calidad suficiente, la Comisión podrá declararlas desiertas y lo volverá a convocar al año siguiente a dicho tiempo que el correspondiente a dicho año.

—Los trabajos presentados y no premiados podrán ser retirados por sus autores respectivos o persona en quien deleguen.

—En el caso de que el Jurado calificador aconsejara la publicación de los trabajos no premiados, el Instituto de Estudios Giennenses tratará con el autor acerca de dicha publicación.

—La Comisión del Premio anuncia que para una posterior convocatoria se propone fijar el tema "Muñoz Garmica, su vida y su obra".

El fallo del jurado será inapelable.

El trabajo premiado pasará a ser propiedad del Instituto de Estudios Giennenses, que se reserva el plazo de un año para decidir su publicación; en caso de que esta decisión sea afirmativa lo deberá publicar en el plazo máximo de dos años a partir de la fecha de adjudicación del premio. En caso negativo el trabajo quedará a la total disposición del instaurador del premio, don Pedro Bellón Sola.

Si los trabajos presentados no reunieran a juicio del Jurado calificador la calidad suficiente, la Comisión podrá declararlas desiertas y lo volverá a convocar al año siguiente a dicho tiempo que el correspondiente a dicho año.

Los trabajos presentados y no premiados podrán ser retirados por sus autores respectivos o persona en quien deleguen.

En el caso de que el Jurado calificador aconsejara la publicación de los trabajos no premiados, el Instituto de Estudios Giennenses tratará con el autor acerca de dicha publicación.

La Comisión del Premio anuncia que para una posterior convocatoria se propone fijar el tema "Muñoz Garmica, su vida y su obra".

## EL CASO DE LA VIRGEN EN GRANADA

grave en atropello

leve al recibir un zapatazo

Herida leve

Cortes Bermúdez resultó ayer herido por el coche matriculado 10001, conducido por don Alfonso García. El atropello se produjo en la calle San Jerónimo, y la acción superior de la tibia izo un diagnóstico grave.

## NOTAS Y AVISOS

**RENTAS AL COBRO EN LA DELEGACION DE HACIENDA**

Se hallan al pago en la Delegación de Hacienda.

**RENTAS AL COBRO EN LA DELEGACION DE HACIENDA**

Se hallan al pago en la Delegación de Hacienda.

**RENTAS AL COBRO EN LA DELEGACION DE HACIENDA**

Se hallan al pago en la Delegación de Hacienda.

**RENTAS AL COBRO EN LA DELEGACION DE HACIENDA**

Se hallan al pago en la Delegación de Hacienda.

## Vida Religiosa

SANTORAL. — San Antonio de Padua, Santa Aquilina.

**PROCESION DEL SAGRADO CORAZON**

El próximo domingo saldrá la procesión del Sagrado Corazón, desde la iglesia de la Gran Vía, a las ocho y media de la tarde, por Gran Vía, hasta la plaza del Triunfo y regreso por el mismo itinerario.

**IGLESIA UNIVERSITARIA DE SAN JUSTO**

(Plaza de la Universidad)

Se convoca a todos los sacerdotes, religiosos y religiosas que estudien en cualquiera de los centros universitarios granadinos, para hoy a las siete de la tarde, en la sacristía de la citada iglesia universitaria. Es importante. Os lo agradeceré.—José García Cuesta,

**NOVENA AL SAGRADO CORAZON**

La novena al Sagrado Corazón de Jesús tendrá lugar en esta parroquia hasta el próximo día 17 del actual, a las siete y media de la tarde. Predicará el R. P. Antonio Sánchez, durante los días 14 al 17.

**CULTOS A LA SANTISIMA VIRGEN DE FATIMA EN SU SANTUARIO**

Hay estatua abierta las puertas del santuario durante todo el día, a fin de facilitar a sus devotos la visita a la venerada imagen.

Por la tarde, a las siete y media, se rezarán el rosario y las letanias al Inmaculado Corazón de María, y a continuación se celebrará la santa misa, terminando con el canto de la salve.

Hay servicio de autobuses que salen de la plaza de la Diputación a las horas v a las medias.

**NOVENARIO AL SANTISIMO**

La Adoración Divina de Señoras dedicada al Santísimo Sacramento, en la iglesia de PP. Agustinos (Hospitalicos) solemne novenario hasta el día 18 del presente mes.

Por la mañana, a las diez y media, misa solemne, seguida de exposición de S.D.M.; por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario; a las ocho, misa, en la que predicará el R. P. Antonio Rubio de la Consolación.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche, son las correspondientes al turno octavo:

Avenida de José Antonio, 40 (Embovedado); Reyes Católicos, 24; Gran Vía, 54; Mesones e Hileras, 2; San Jerónimo, 8; Martínez de la Rosa, 19; Avenida Calvo Sotelo, 83 (Irente Residencia Ruiz de Alda); Avenida de Cervantes, 43; Fontiveros, 4 (junto Carretera de Dilar, 7); San Juan de los Reyes, 87; Calle Molinos, 68; Calle Alferez Provisional, sexto bloque casa B; Calle Pagés, 25 (Albalcín); Plaza Casillas de Prats, 7 (final Callejón de Nevob); Paralela Recoletas, sin número (junto a Campsa) y Calle Sol y Luna y Juan Cristóbal, 1 (Zaidín).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 de la noche a las 9.30 de la mañana:

San Matías, 2; San Jerónimo, 8; Avenida de Dilar (La Cruzada) y Doctor Víctor Escribano, 2.

## Vida Judicial

**TRIBUNALES DE JUSTICIA**

Señalamientos para hoy:

**Sala de lo Civil.** — Juzgado de Ubeda. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelante, don Juan Ramón Ramos Calvo Apelado, don Francisco Molina Jiménez. Procuradores, señores Ceres Contreras y Taboada Ponente, señor Hernández.

Juzgado de Málaga núm. 3. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelante, Mutua Nacional del Automóvil Apelado, don Miguel Fustes Redón y otros. Procuradores señores Sánchez Oliveros y Valdecasas Ruiz, Ponente, señor Hernández.

Juzgado de Loja. Pleito sobre resolución de local de negocio. Apelante don Francisco Berdejo de Cid Apelado, don Juan Navarro Ruiz. Procuradores, señores León Pérez y García Valdecasas y García Valdecasas, Ponente, señor Hernández. Secretaria del señor Navarro.

**Sala de lo Criminal.** — Juzgado de Granada núm. 4. Causa sobre imprudencia y acción de socorro. Procesado, Salvador L. B. Abogado, señor Porras Arroyo. Procurador, señor Sánchez Oliveros, Ponente, señor García Royo.

Del mismo Juzgado. Causa sobre lesiones. Procesado, José M. C. Abogado, señor Romero. Procurador, señor Belbel, Ponente, señor García Royo. Secretaria vacante.

# "Nunca dejaré el teatro", dice Francisco Valladares

- "EN ESPAÑA NO SE HACE COMEDIA MUSICAL PORQUE LOS ACTORES NO CANTAMOS Y LOS CANTANTES NO SABEN INTERPRETAR. ESTA ES LA RAZON QUE ME EMPUJA HACIA LA CANCION"
- "MI PROXIMA GRABACION ES UNA VERSION DE "DESIDERATA"

Francisco Valladares, es un rostro popular de nuestro teatro al que muy pocos españoles no han visto alguna vez en el escenario o en la pequeña pantalla.

lo grabé porque al terminar la función había personas a las que les había interesado mi versión y preguntaban si existía el disco, ante lo cual mi compañía discográfica juzgó interesante lanzar una edición exploratoria sobre el tema, que, al parecer, no ha tenido ma-



Francisco Valladares, durante la entrevista que le hizo nuestro compañero César Alonso. — (Foto FELIX)

mundo de la música ligera, incursión que no ha debido dar malos resultados, cuando no hace mucho se ha repetido y próximamente verá la luz una nueva grabación suya.

Siempre resulta interesante saber cómo piensa al respecto una persona que comienza a hacer sus pinitos en un género nuevo para él, con qué dificultades tropieza y cuáles son realmente sus aspiraciones dentro de un género tan veleidoso y de resultados tan imprevisibles y pasajeros como es la música actual.

Francisco Valladares, en contra de algunos rumores que corren, es un hombre abierto al diálogo, sencillo; sin frases hechas o rebuscadas y trata el tema con la mayor naturalidad, no exenta incluso de una lógica ingenuidad o ignorancia que él mismo confiesa.

## «LAS MARIPOSAS SON LIBRES» ME OBLIGARON A INICIARME EN LA MUSICA

—¿Cómo es que un actor que se encuentra en su mejor momento se ha decidido a hacer sus incursiones en el mundo de la canción?

—Bueno tú ya sabes que en la obra que estamos representando «Las mariposas son libres», el «leit motiv» es una canción, que al hacer la adaptación se encargó de componerla Julio Iglesias. Resultó agradable y relativamente fácil de captar y como quien tenía que hacerlo era el personaje que yo interpreto, pues preferí para que todo resultara más natural, mejor hecho, que no me doblaran, porque ya sabes que siempre se ha dicho que en España no se hace comedia musical, porque el actor no sabe cantar y el cantante no sabe interpretar. Entiendo que poco a poco y entre todos, tenemos que ir derribando este muro, hasta que estemos en condiciones de demostrar lo contrario, aunque naturalmente, no podemos hacerlo de buenas a primeras.

## SI FUERA UN OPORTUNISTA ESTARIA HACIENDO GALAS AHORA

—¿Es esta quizá la razón por la cual has insistido por segunda vez en tus experiencias discográficas.

—Bueno esta podría ser una de las razones. Ya sabes que el primer disco

los resultados, cuando la operación se ha repetido con otro título.

—¿No podría ser esto considerado como oportunismo?

—Vamos a invertir los términos. Yo aprovecho la oportunidad que me han brindado. Pero no soy oportunista. Si lo fuera en estos momentos estaría realizando junto con mi tourné teatral, muchas galas que me han sido ofrecidas, y estaría ganando mucho dinero. Pero para mí cualquier cosa que realice, me la tomo muy en serio y creo que no sería muy honrado por mi parte el que me presentase en público sin estar bien preparado para ello. Para eso estoy tomando lecciones y ahora, cuando lleguemos a Barcelona donde vamos a estar una temporada, continuaré las mismas.

## ENTRE UN ACTOR Y UN CANTANTE HAY LA MISMA DIFERENCIA QUE ENTRE UN PRINCIPIANTE Y TOM JONES

—Ya sabemos porqué Francisco Va-

lladares se ha iniciado en el mundo de la canción. Y ahora ¿podrías darnos con base en tu pequeña experiencia en este terreno una opinión comparativa entre un primer actor y un cantante popular?

—Definitivamente sale malparado el primer actor.

—¿En qué sentido?

—En todos. En popularidad, hoy por hoy es mucho más popular un cantante mediano que un primerísimo actor. Crematísticamente, la diferencia entre estos dos profesionales podríamos equipararla a la existencia entre un cantante que inicia su carrera y Tom Jones.

—¿Significa esto que el público no va al teatro?

—Significa que el cantante goza de unos medios de difusión muy superiores a los que proporciona el teatro, con los consiguientes beneficios.

—¿No será que ahora no hay buenos actores?

—Siempre ha habido buenos actores y los seguirá habiendo.

—¿Entonces es que verdaderamente es cierta la crisis del teatro?

—No. No lo es. Este fenómeno es simplemente fruto de una época, lo que forzosamente no debe significar que porque hoy las personas más populares sean los cantantes, el resto de las profesiones artísticas estén en crisis ni que no haya buenos profesionales.

—¿Cuáles son los proyectos profesionales en cuanto a música se refiere de Paco Valladares?

—Buenos proyectos, seguir estudiando hasta que me encuentre en debida forma para dar galas. De «Desiderata» que grabé Les Crane, en Norteamérica.

—Esto va más en tu línea de actor, ¿no crees?

—Bueno, en balado «Desiderata» es algo que va a caballo entre el actor y el cantante, pues ten en cuenta que me he tenido que ajustar al play back realizado previamente, con unas entradas y salidas fijas, exactamente igual que una canción.

—¿Conoces la versión original?

—Sí.

—¿Y qué opinión te ha merecido?

—Bueno, me ha dado la impresión de que adolece de un poco de monotonía. Cuando expresé esta opinión fue cuando me dijeron que no estaba realizada por un actor sino que Les Crane era un disk jockey.

—La versión por ti realizada, ¿será mejor?

—Yo he puesto en ella todo cuanto he podido.

—¿Si triunfas en la canción, ¿llegarás a abandonar el teatro?

—No. Jamás abandonaré los escenarios. Es el lugar donde verdaderamente se realiza un actor.

Y en este momento sonaron tres timbrazos en la sala. La conversación se había desarrollado en el mismo escenario, donde segundos después, Francisco Valladares, tendría que interpretar un lucido y humano papel. El de un ciego. Y como él mismo nos dijo, un poco ciego anda en esto de la música, pero al igual que en la comedia que interpreta, trata de encontrar la luz.

CESAR ALONSO

## Conferencia - concierto de Pedro Echevarría, en la Caja de Ahorros

A las nueve de la esta noche, organizado por la Federación de Asociaciones Taurinas de Granada y las Peñas locales federadas, Club Taurino, La Madroñera, Fiesta Brava Paco Camino, Sol y Sombra y Paco Cagancho, con la colaboración de la Caja de Ahorros, en cuyo salón de actos el académico de la Real de Bellas Artes de San Fernando, don Pedro Echevarría Bravo, pronunciará una conferencia concierto bajo el título «Tauromaquia - Folklórica».

## TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS:

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	22 80 84
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y
Antedía	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Inspección Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	22 28 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	22 22 53 y
Servicio de Embalsamación y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Tráfico (Guardia Civil)	22 12 10
Urgencia médica particular	23 10 15

## Crónica DE Sociedad

ENLACE BALLESTEROS TORNAV - BARRERA GILBERT

El pasado día 9, en la iglesia del monasterio de Cartuja, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Enlance Barrera Gilbert y don Antonio José Ballesteros Tornay.

Los novios hicieron su entrada en el maravilloso templo a los acordes de una marcha nupcial, ella del brazo de su padre y padrino, don Miguel Barrera Toribio, y él daba el suyo a su madre y madrina, doña Josefa Tornay Soto. La novia realizaba sus encantos personales con un elegante vestido de shantung blanco y tocado de velo tul ilusión. El contrayente lucía uniforme de su categoría y cargo en la Marina española.

La misa y celebración del santo sacramento fue verificada por el reverendo D. Juan Basilio Puerta, quien dirigió a los contrayentes a una plática alusiva al acto que celebraban.

En el acta matrimonial firmaron como testigos: Don José Carrasco Gallego, don Antonio Márquez Villegas, don Francisco Morales Linares, don Paulino Vico Rojas, don Emiliano Martínez Ortúño, don Emiliano Martínez García, don Félix Arribas Sanz, don Ignacio Ruiz Rabanos, don Eduardo Barrera del Campo, don Antonio Ballesteros Pérez, don Luis Alonso Ballesteros Tornay, don Gonzalo Tornay Soto, don Germán Soto Gutiérrez, don Jesús Casas Morales, don Martín Aguilera Revilla, don Juan Ramírez Escañuela, don Manuel Lupión Rodríguez, don José Lupión Puente, don Joaquín Llorens Rodríguez, don Vicente Medina, don Manuel Medina Suárez, don Antonio Pérez Fernández, don Antonio Uceda Martínez, don Juan Caparrós Junior, don Emilio Noguera López, don Antonio Gómez Paniza, don Antonio Torrén López, don Ricardo Braza García, don Ramón Hernández Macías, don José y don Francisco Gilbert Rodríguez, don Antonio y don José Gilbert Pérez, don Francisco Gilbert Alarcón, don Manuel Gilbert Fernández, don Antonio Ruiz, don José R. Molinero, don Sebastián López Carazo, don Dionisio Millán Marín, don Joaquín García Gómez, don Manuel Márquez Fernández, don Francisco García Díaz, don Francisco Gil García, don Joaquín José García Daza, don Manuel Salazar Bonilla, don Miguel y don Enrique Martos Carmona, don Enrique Fernández Manzano, don Juan Sabán Hussein, don José Fernández Mata, don Antonio Gijón Botella, don Miguel Toribio Ruiz, don Gabriel Espinosa Román, don Adolfo Barrios Medina, don Francisco Carralcazar Torres, don Antonio Ortega Martín, don Salvador Parra Muñoz, don Esteban Fernández Sánchez, don Federico Fernández Toribio, don Antonio Reyes Fuentes, don Juan de Dios López Moreno, don Fernando López Montero, don José Soto Juárez, don Joaquín Peña Jiménez y don Francisco Villegas.

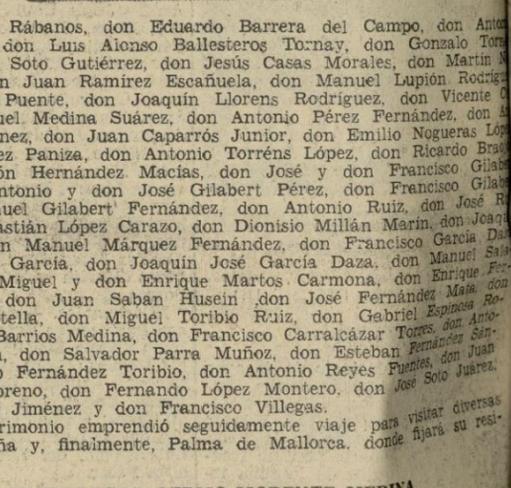
El nuevo matrimonio emprendió seguidamente viaje para visitar diversas capitales de España y, finalmente, Palma de Mallorca, donde fijará su residencia.

ENLACE - VILLEGAS LERMO-MORENTE MEDINA

En la basílica de San Juan de Dios, iluminada y adornada con profusión, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Amparito Morente Medina con don Antonio Villegas Lermo, oficiando la ceremonia el Rvdo. P. Fernando Villanueva Balda.

Fueron padrinos don Ricardo Villegas Lermo, hermano del novio, y la señorita Maruja Morente Medina, hermana de la novia.

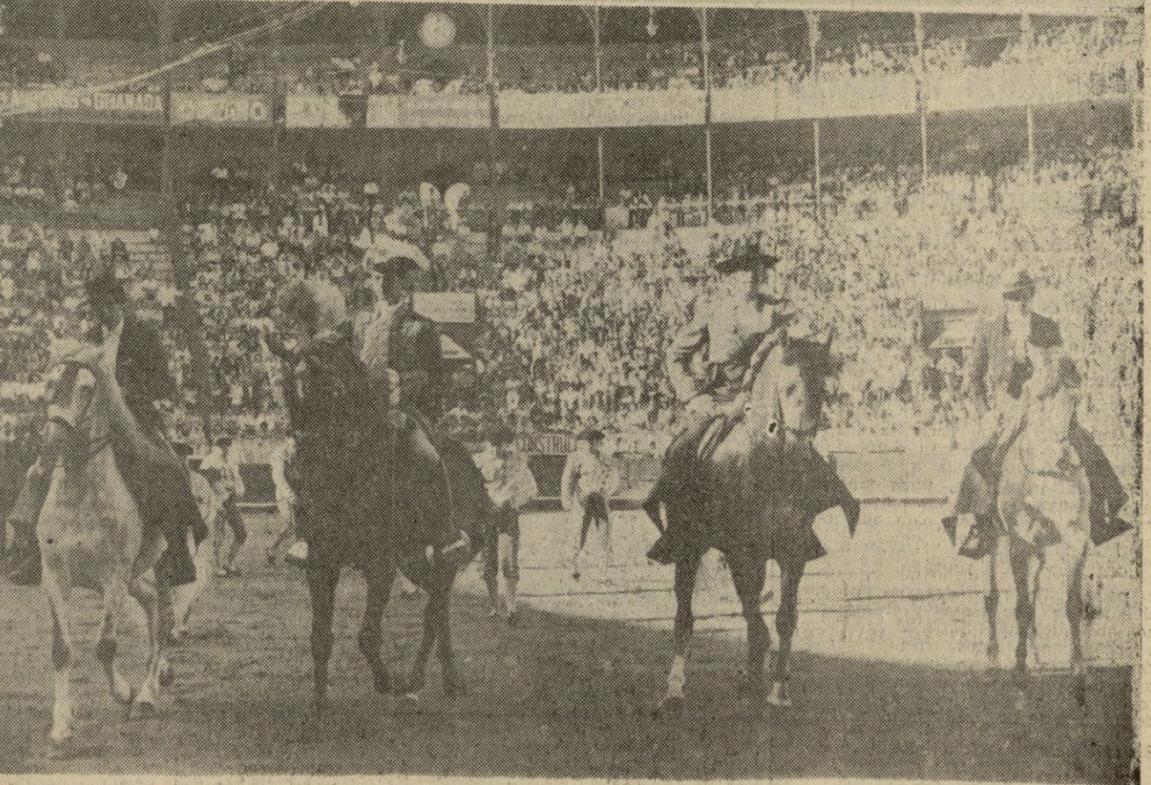
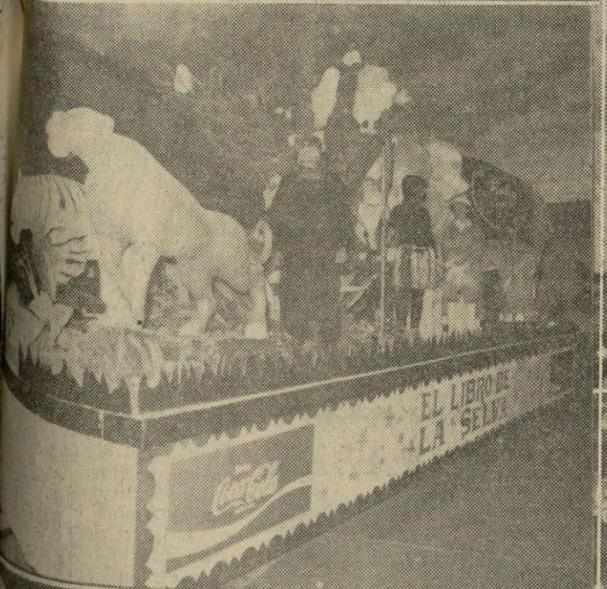
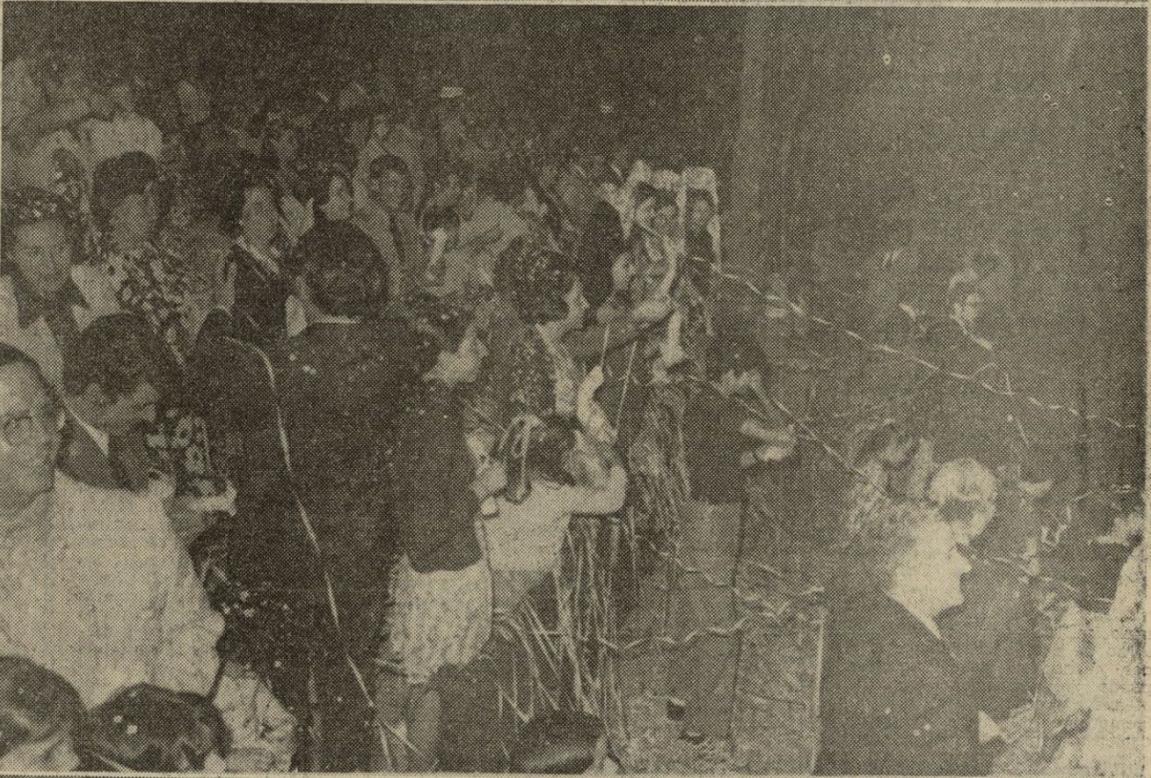
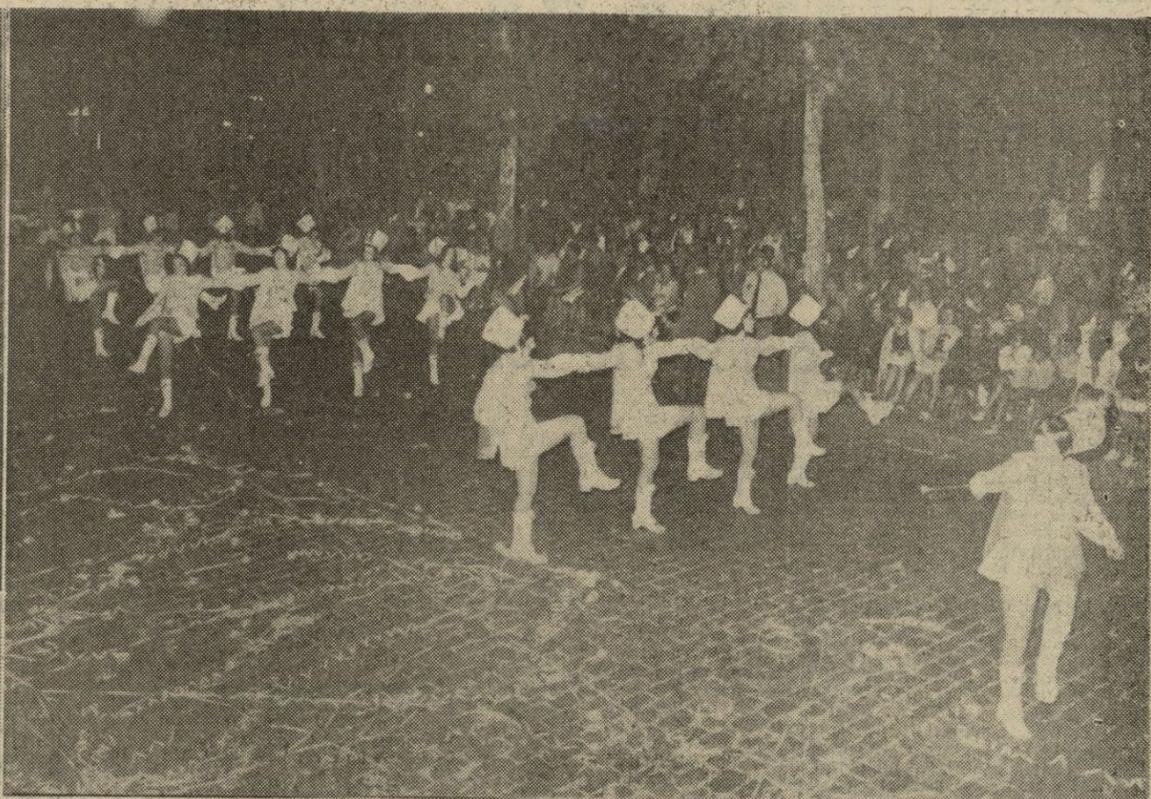
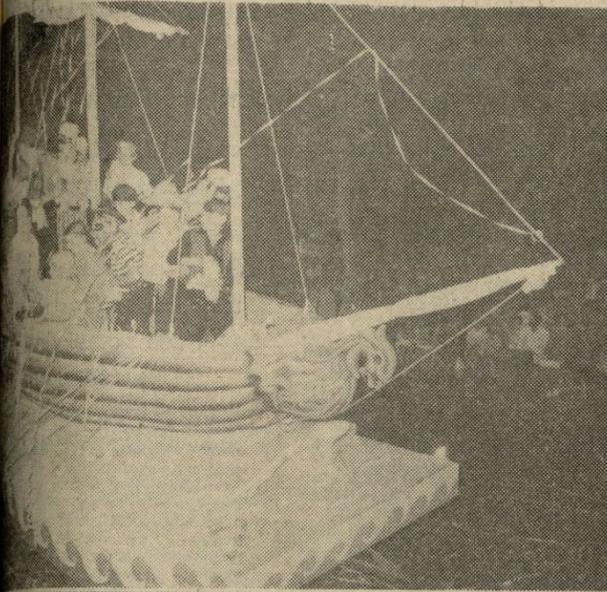
Firmaron el acta como testigos, por ambas partes, don Francisco Morente Martín, don Agustín Morente Martín, don Ramón Jordán Morente, don Francisco Morente Medina, don Tomás Medina Molina, don José A. López Juárez, don Francisco Villegas López, don Diego Varela Villegas, don Francisco Villegas Lermo, don José Martín Cándido, don Antonio Bailón Megías, don Agustín Villegas Lermo, don Francisco Villegas Ruiz, don Alfonso Villegas Lermo, don Laureano Moreno González, don Francisco Villegas Sánchez, don Idefonso Villegas López, don Manuel Mesa y don Juan Castillo. Finalizada la ceremonia, los nume-



rosos invitados fueron obsequiados en un céntrico restaurante, emprendiendo los nuevos esposos viaje hacia Palma de Mallorca y otras capitales.

¡GUARDE SU VISTA! Use gafas de seguridad. Los ojos no cambian y la conservación de su vista depende de su cuidado.

# Sonó el trueno gordo



La batalla de flores terminaron, el domingo por la noche, las fiestas del Corpus. Hubo carrozas para todos los gustos, incluso con el aire de nuestros tiempos reflejado en el desfile. Las «majorettes» de «Educación y Descanso» abrieron el desfile, con sus rítmicos movimientos. También hubo entrega de premios con la asistencia del primer teniente de alcalde. La corrida de toros, rejoneo de nuestros tiempos, no faltó en la jornada última, la del cohete gordo y el ¡catetos a su pueblo! Terminaron las fiestas del Corpus, pero ocupó vacante el Concurso de Cante Jondo. Luego será el Festival. Y así pasa la vida. En el mosaico gráfico de Ferrer, diversos aspectos de la jornada.

# UNIVERSIDAD, AL DIA

## — LA ORIENTACION ESCOLAR —

# IMPORTANCIA DEL HABITO, CREACION DE NOSOTROS MISMOS

## Formación de los hábitos

El último día, ese aspecto de la tendencia, denominado hábito, se nos presentó como un elemento facilitador, economizador y creador de seguridad en las diarias acciones en que va desarrollándose la vida. No dijimos cómo se forman los hábitos; eso tal vez es del dominio público. El factor esencial de la formación de los hábitos es la repetición. Pero no vale cualquier repetición, sino que tiene que ser una determinada para conseguir el más favorable logro posible.

El hábito no se consigue por la rápida decisión y atolondrada ejecución de unos actos que queremos nos aproximem a la consecución del dominio de alguna realidad; facilidad para hacer algo bien, tocar la guitarra, hablar inglés o moverse con delicadeza, soltura y varonilidad, sin ser "coyote", terciador de almas y haciendas a diestro y siniestro. Las repeticiones han de ser espaciadas. Como si nuestro ser necesitase tiempo de reposo y sedimentación para quedar marcado en él, la ejecutoria o sentido de un querer hacer algo. También es de gran interés la intervención de la inteligencia. El proceso es en curva, típico de la descripción de tantos fenómenos. Hay un tramo ascendente, de concienciación y toma de interés en aquel tipo de hecho, una meseta amplia en la que se vive la fuerte conciencia del valor de ese acto y a continuación empieza un descenso que nos va permitiendo realizar esos actos con menor intensidad de conciencia. Eso nos permite realizar ya actos con facilidad y poder emplear la carga personal en la adquisición de nuevos hábitos.

### Interés educativo del hábito

Nunca será bastante insistir que una de las misiones más definitivas y valiosas de la escuela es conseguir crear en el educando válidos hábitos que le posibiliten un progresivo y permanente desarrollo y maduración de su personalidad. Esos hábitos no deben ser impuestos, sino provocados a partir de las tensiones de necesidad y problemas del escolar en función de la edad que tiene. Así, es un hábito elemental a recrear siempre, la llamada a la elegancia, a la estética, a la contemplación desinteresada y profunda de las cosas y de las personas. Cuántos paisajes, sonidos, colores, personas encuentran nuestros sentidos a diario y qué pocos son contemplados desde dentro, con la libertad serena y personal de quien ha vivido alguna vez la emoción de lo bello, de lo contemplado y no usado, de lo recreado desde dentro y para el alma. ¡Y qué fácil podía ser eso, siendo vida en Granada, entre verdes de música con agua, ladrillos de historia al que da blancura de nieve, cabalgada incansable casi diez meses, entre el verdor de la vega y el mar hecho azul, un poco allá en lo lejanísimo! ¡Y qué sugerente, para esa educación, que cada año, el Corpus, nuestra fiesta, nos emplace en el Paseo del Padre Manjón, y entre música, aunque electrónicamente ruidosa, ayer cantada en la voz de Mari Trini, nos ofrezca la no muy cantada posibilidad de mirar, contemplar, gozar, la Alhambra! De tanto pasar por allí, ni siquiera la vemos. Tanto nos la han dicho, que nos hemos habituado. Lo positivo y lo negativo del hábito. En definitiva, positivo, porque siempre ocu-

re, que en la vida, experiencias de la nueva edad, golpes que se dan en cualquier otra, o alegría como las de las fiestas, te hacen enfrentarte de nuevo, más a fondo con la intimidad y allá aparece que se hacía necesario trastocar, modificar, reorganizar nuestros hábitos, que, y ahí está el riesgo, nos habían habituado.

### Hábito y personalidad

Una sencilla distinción que se suele hacer entre los hábitos es clasificarlos en "comunes" y "personales". Los nombres indican a lo que hacen referencia. Aquellos, que no quedan en su interés matizados por quien los realiza, leer, escribir, manifiestan los mismos mecanismos. Los personales se refieren a cómo se distinguen y significan unas personas de otras: las horas de levantarse, de acostarse, las aficiones, el orden general de vida. Son de cada persona y nos ofrecen un aspecto de cada cual. Este tipo de hábito es el que nos da el matiz de la personalidad de los individuos. En el límite, existe el tipo que no está habituado a nada, dedicado a la dulce "bohemia", tan desde siempre cantada. No es el momento de juzgarla. Me falta la vivencia personal de la "bohemia", para dar sentencia y manejar un informe escolástico para decidir, no me parece muy experimental. Eso como experiencia en algunos momentos, parece hasta biológico, recomendable: tiempo para el ocio, la vacación, el cambio de actividad. Como personalidad, como hábito existencial, estar deshabitado, me parece inconveniente. Es la palabra más fina para llamar la atención a toda la sociedad enseñante, de que buscar conseguir en el alumno una personalidad libre, y autónoma no es conseguible sino en la ascésis de la responsabilidad, del compromiso y del trabajo.

En el otro extremo hay otro límite del que hay que desprenderse; el tipo "maniaco", esclavo de sus hábitos, que ha perdido una de las más bellas características personales, cuál es la fluidez, el dominio personal para saber acertar en cada momento, con la respuesta más clara y comprensiva de la situación, que le sugiera esa respuesta.

Los hábitos expresan nuestra personalidad; son creación nuestra y el resorte bio-psicológico que nos facilita el camino para aquello que venimos decidiendo ser a través de las experiencias, que nos van motivando. La escuela, en comunicación con los padres y volcada a ser eficaz en la sociedad ha de cuidar con sumo interés la motivación y realización de los hábitos, que posibiliten el desarrollo sano de la tendencia, fuerza equilibradora y activa de todo lo que vamos haciendo, mientras queremos que no nos hagan y busquemos ser libres; resultado de nosotros mismos y no de los demás, cosas o personas. Aunque haya que gritar como Mari-Trini, contemplando y no pasando por nuestra Alhambra, "que yo no soy esa que tú te creías", sino que cada uno es una persona; individualidad en profunda y creativa sociabilidad. Y para esto el educando necesita orientación.

JOSE ANGEL LOPEZ HERRERIAS

## EDUCACION Y CIENCIA

### VENDRA A GRANADA EL PRESIDENTE NACIONAL DEL S.E.M. PRIVADO

El Servicio Español del Magisterio Privado pone en conocimiento de los directores de centros privados seglares, que el presidente nacional del SEM Privado, don Manuel Mulas Gutiérrez, con motivo de su visita a Granada el próximo día 20 desea tener un cambio de impresiones con los citados directores de la capital y provincia, pertenezcan o no a la Asociación, para tratar de los problemas que en la actualidad tienen planteados estos centros.

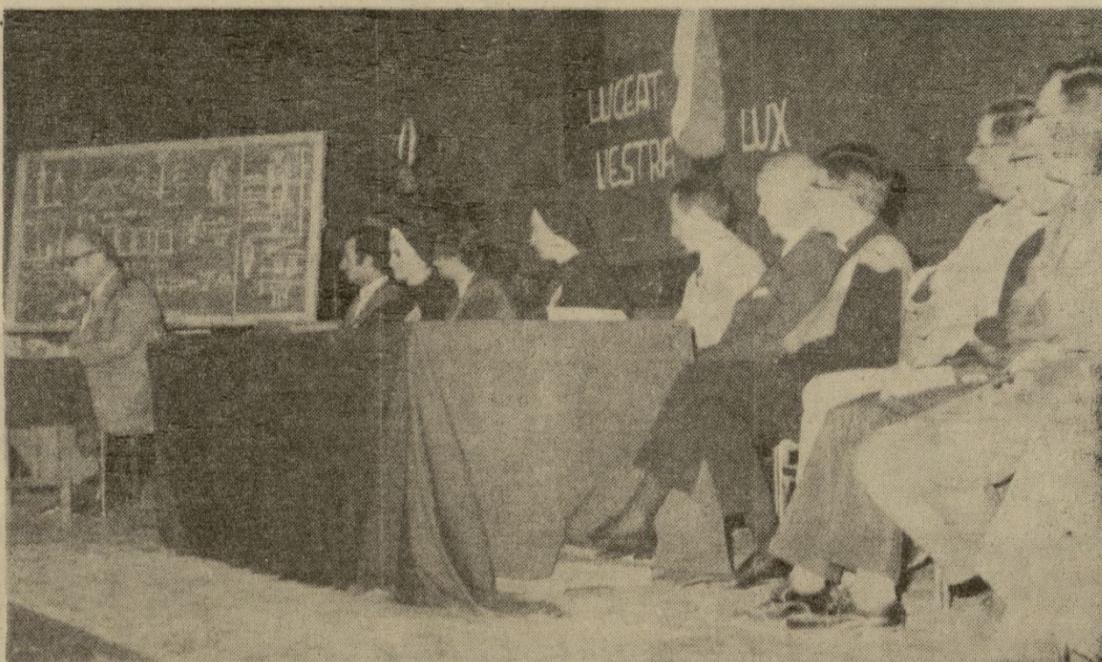
Más adelante se fijarán lugar y hora para dicha reunión.

### REVALIDA DEL GRADO DE OFICIALIA INDUSTRIAL EN LA ESCUELA OFICIAL DE MAESTRIA

Se pone en conocimiento de los alumnos interesados, que los ejercicios de revalidación de grado de oficial industrial darán comienzo el próximo lunes, día 19, a las nueve de la mañana.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

## CLAUSURA DE ACTIVIDADES CULTURALES



A las siete y media de la tarde de ayer, en el Colegio Mayor «Jesús y María» se celebró el solehmo acto de clausura de actividades culturales. La lección magistral estuvo a cargo de don Rafael de la Hoz Arderius, director general de Arquitectura, Economía y Técnica de la Construcción, que habló sobre el tema «El sentido de la proporción». En la foto, un momento del acto.

## Aprobado el plan de estudios de periodismo de la Universidad de Navarra

COMPRENDE TRES CICLOS Y EL PRIMER CURSO TIENE CARACTER SELECTIVO

El "B. O. E." núm. 139, día 10 de junio, publica un orden del ministerio de Educación y Ciencia por la que se aprueba el Plan de Estudios de la Facultad de Ciencias de la Información (Sección Periodismo) de la Universidad de Navarra. De acuerdo con lo establecido en el artículo cuarto del decreto 891 - 1972 de 13 de abril ("B. O. E." del 14) se reconocía efectos civiles a los estudios de Periodismo en la citada Facultad.

Por su interés para los universitarios, extractamos a continuación dicho Plan de Estudios.

La educación cursada en la Facultad de Ciencias de la Información (Sección Periodismo) de la Universidad de Navarra comprende tres ciclos. El primero tendrá una duración de tres años y los alumnos que lo concluyan —con la superación de las enseñanzas de formación profesional de tercer grado— obtendrán el título de Diplomados en Periodismo. El segundo durará dos años y los alumnos tendrán derecho al título de Licenciado. El tercer ciclo, de especialización, dará derecho al título de Doctor. Las disciplinas son las siguientes:

### Primer ciclo

Primer curso (Selectivo). — Historia de los Sistemas Filosóficos, Introducción a la Economía, Historia Universal Contemporánea, Redacción I (análisis formas de expresión), Teoría general de la Información, Inglés (nivel I) y Teología.

Segundo curso. — Historia de España Contemporánea, Literatura española, Geografía humana, Estructuras económicas españolas y mundiales, Redacción II (estilos periodísticos), Tecnología de la Información I: confección de periódicos, Realización de análisis de fotografías, Inglés (nivel II).

Tercer curso. — Derecho de la Información, Literatura Universal, Instituciones políticas, Sociología, Redacción III (géneros periodísticos), Tecnología de la Información II: Cine, Radio, TV (informativos) e Inglés (nivel III).

### Segundo ciclo

Cuarto curso. — Política internacional, Historia del Periodismo, Teoría de la comunicación, Empresa informativa, Redacción IV (sistemas y organización), Tecnología de la Información III: Prensa, confección especializada y Radio, programas informativos y especiales, e Inglés (nivel IV).

Quinto curso. — Deontología periodística, Periodismo especializado:

\*\*\*\*\*

**"MAS VALE tarde que nunca"** es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

Agencias de noticias, Prensa y Televisión.

\*\*\*\*\*

## FOLLETO SOBRE PSICOLOGIA SOCIAL

Se ha publicado una síntesis de los cursos impartidos por el doctor Barranquero

En el presente año, el doctor Barranquero Orrego, es especialmente invitado por la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Salesiano San Juan Bosco, de Granada, para impartir dos cursos intensivos de psicología social, dirigido uno a los alumnos de la facultad y otro a los propios padres de los alumnos de la facultad en general.

Ante el interés manifestado en estas conferencias, la Asociación de Padres de Alumnos y la dirección del Colegio Salesiano, acordó publicar una síntesis de dichos cursos, para que un servicio a las personas interesadas, coincidiendo con el Año Internacional del Libro.

Del interés del folleto se expresa al abarcar los temas siguientes: "La crisis de la generación joven", "El futuro de la mutua adaptación", "Las perspectivas del futuro para la generación joven", "Las fuerzas que impulsan el grupo" y "Psicología del liderazgo y llamada de urgencia".

Las personas que deseen adquirir dicho folleto, pueden hacerlo en la secretaría del Colegio Salesiano mediante la entrega de veinte pesetas, cantidad destinada a cubrir el coste de la misma.

\*\*\*\*\*

## María del Pilar Zúñiga VI premio Barguño de poesía

En Granada, el día de junio se reunió el jurado para otorgar el VI Premio de Poesía «Pedro Barguño» 1971, convocado anualmente por los amigos del poeta fallecido y compuesto por las señoras Elena Martín Vivaldi, Eulalia Dolores de la Higuera, María del Carmen Pérez Vera y Trina Mercader, por los señores José Fernández Castro, Carlos Villarreal y Antonio Carvajal. Se ha otorgado el premio, por mayoría de votos al original presentado bajo el lema «Nudo» y que, abierta a toda la provincia, resultó ser de la señora María del Mar Zúñiga, domiciliada en Madrid, calle Torrelaguna, 28, quinto izquierdo. El poema premiado se titula «Andén del olvido» y ha obtenido cinco votos.

Quedó finalista, con dos votos, el poema original presentado bajo el lema «Andén del olvido», y que resultó ser de Gabriel Godoy, natural de Almería y afiliado en Granada, en la Capuchinas, número 1. El poema carece de título.

\*\*\*\*\*

## Hoy, conferencia profesor López González, en el Colegio San Isidoro

Hoy, martes, a las diez de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del Colegio «San Isidoro», el acto de clausura de las conferencias de orientación profesional para el COU y actividades culturales del curso en el presente curso. La última conferencia, tratada sobre «La carrera de Ciencias», estará a cargo del profesor de Química Inorgánica de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Granada, don Juan de Dios González.

# BUENAS NOCHES PROVINCIA

## Benavudalla: Fiestas en honor de San Antonio de Padua

HOY SE CELEBRARA LA TRADICIONAL FIESTA DE MOROS Y CRISTIANOS

**BENAUDALLA.** (De nuestro corresponsal, MATEO REJON). — El comienzo en esta población de las tradicionales fiestas en honor de San Antonio de Padua, que se extienden hasta mañana, miércoles. A las diez de la noche tuvo lugar la inaustrada de la verbena, patrocinada por el Ayuntamiento, con concierto de música y la actuación de un grupo musical.

Se celebrará la tradicional fiesta de moros y cristianos. En el primer día, mañana, los cristianos están en el campo y frente a él, Amurates y los moros. Los demás moros se esconden para empezar el día cuando al que éstos resuñan venecando el castillo. En el paroxismo de la tarde los cristianos aparecen por la puerta de la plaza y se dirigen a la puerta de los moros. El rev cristiano se dirigen al su tán para reclamar el castillo. Al duque de Arcos, al abanderado y por último el rey. A todos da negativa el castillo. Los cristianos se ven obligados a declarar la guerra en la que los moros, conquistando de nuevo la plaza y la fortaleza.

**Programa para hoy**

A las diez de la mañana, día por la música, que recorrerá las localidades y disparo de cohetes a las once, solemne función en honor del Santo Patrón, San Antonio de Padua, en la que ocupará la plaza un reverendo padre.

a la una de la tarde, primera parte de la tradicional fiesta de moros y cristianos, con desfile de una gran tropa con vestidos de la época del siglo XVIII totalmente transformados y de gran tradición; a las cinco, bailes regionales; a las seis, segunda parte y terminación de la fiesta de moros y cristianos, amenizada por la banda de música; a las siete, solemne procesión de la venerada imagen de San Antonio de Padua, que recorrerá todo el pueblo, figurando en la misma el Sagrado Corazón de Jesús, disparándose vistosos fuegos artificiales en todo el recorrido; a las once de la noche, verbena y conciertos por la banda de música en la Avenida de Queipo de Llano.

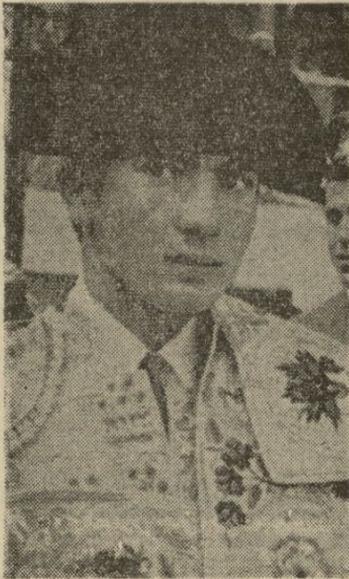
### Para mañana

A las siete de la mañana, día por la banda de música por todo el pueblo y disparo de cohetes; a las once, solemne función en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con predicación; a las doce, concierto por la banda de música en la Plaza de la Constitución; a las cuatro de la tarde, cuecas de diversas clases, otorgándose premios en metálico a los vencedores y elevación de globos y fantoches; a las seis, carrera de cintas en motos y bicicletas, bordadas por señoras de la localidad y algunas cintas de la Comisión, con premios en metálico; a las ocho, solemne procesión con las imágenes del Sagrado Corazón de Jesús y San Antonio de Padua; a las diez de la noche, concierto por la banda de música, y verbena; a las doce de la noche, velada de fuegos artificiales y gran traca final por terminación de fiestas.

# LOS TOROS

## Dos orejas cortó José Luis Galloso en Barcelona

● ANGEL TERUEL SIGUE HACIENDO BRINDIS A BARBARA HUTTON



GALLOSO

**BARCELONA, 11. (PYRESA).** Se repitió el cartel de la corrida anunciada como del arte. Buena entrada. Tres toros del marqués de Domecq, que salieron en primer lugar y otros de doña María Isabel Ibarra, todos de Jerez de la Frontera, terciados, con buenas defensas, que han hecho regular pelea con los caballos y dentro de las limitaciones de las pocas fuerzas que han acusado embistieron bien a los de a pie. Tarde nubosa, con lluvia durante la lidia de los toros tercero, cuarto y quinto.

Curro Romero, en el primero, que no se aguantaba en pie, no llegó a pararse en ningún momento lo que, unido a la caída del animal, hizo que la lidia transcurriera entre una fuerte bronca, que se hizo casi intensa cuando Curro mató de dos pinchazos y estocada atravesada, yéndose siempre y actuando los subalternos para intentar hacer doblar al toro. En el cuarto se repitió la medrosa actuación del torero de Camas y nuevamente la concurrencia le mostró su desagrado. Mató Curro de tres pinchazos y descabello a la segunda, escuchando por segunda vez una bronca sonora.

Rafael de Paula instrumentó cinco verónicas y media al segundo, de gran clase, que levantaron una fuerte ovación. Con muleta estuvo voluntarioso, sacando pases sueltos de mucha calidad, pero sin lograr ligazón en las faenas. Mató mal de varios pinchazos, es-

tocada y descabello, oyendo un aviso y muchos pitos. También en el quinto estuvo con deseos, aunque tampoco llegó a acoplarse con su enemigo, que le entraba muy fuerte, luciendo sólo en contados momentos. Mató de pinchazo, estocada y descabello. El público guardó silencio.

José Luis Galloso toreó con la muleta muy bien al tercero, un bonito castaño, al que le sacó buenas tandas de redondos y naturales. Mató de estocada trasera y se le concedió una oreja. En el último, que a petición del espada sólo recibió un picotazo y que llegó con embestida ideal al último tercio, Galloso realizó una excelente faena, recreándose en los pases que ligó en tandas superiores con adornos al final de cada una de ellas. Pinchó al entrar a matar por segunda vez muy derecho, la estocada cayó baja, por lo que aunque hubo insistentes peticiones de una segunda oreja, el presidente sólo concedió una.

### BARBARA HUTTON Y TERUEL

**JAEN, 11. (PYRESA).** — Corrida de toros con motivo de las fiestas patronales. Tarde espléndida y floja entrada. Toros de don José María Soto de la Fuente, de Sevilla, mansurrones, peligroso el que cerró plaza y pocas fuerzas.

Ángel Teruel fue ovacionado en tres magníficos pares de banderillas. Faena sobre la derecha, para un pinchazo y una estocada. Silencio. En su segundo, que brindó a la multimillonaria americana Bárbara Hutton, instrumentó faena valiente y muy torera al son de la música y entre ovaciones y oís, para estocada en todo lo alto. Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Manolo Cortés cuyo primer toro fue protestado por renegar de los cuartos traseros, faena breve para pinchazo y media. Pitos al toro. En el cuarto de la tarde, reservón, se lució con el capote. Toro no apto para filigranas, por lo que el espada lo despachó de un pinchazo y media estocada. Muestras de desagrado.

Manuel Rodríguez entusiasmó al público en unas verónicas lentas y mandonas; faena pinturera, para estocada y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el que cerró plaza, un toro peligroso y probón, abrevió su labor y terminó de media estocada.

### MUCHAS OREJAS EN SANLUCAR

**SANLUCAR LA MAYOR (Sevilla)** 11. (PYRESA). — Seis toros de don José Escobar, bravos y fáciles de manejar, aplaudidos en el arrastre. Limeño fue

ovacionado con la capa. A su primero le hizo faena artística con las dos manos, para matar de dos pinchazos y dos descabellos. (Oreja y vuelta). A su segundo, faena breve para despachar de dos pinchazos. (Aplausos). José Luis Parada veroniqué con arte y realizó en su lote buenos quites por chicuelinas. Al



JOSE LUIS PARADA

primero le hizo faena vistosa con las dos manos para terminar con pinchazo, estocada. (Dos orejas y vuelta). Al segundo, faena muy torera. Mató de estocada. (Dos orejas y rabo).

Antonio Martín Guerrita banderilleó bien a su primero al que hizo faena temeraria sobre la derecha, para terminar matando de una estocada. (Dos orejas y rabo). En el que cerró plaza estuvo valiente aunque pesado en el desenlace. Siete pinchazos y cuatro descabellos.

### POCA DIVERSION EN PLASENCIA

**PLASENCIA, 11. (PYRESA).** — Tercera de feria. Seis toros de Tulio y Herederos de Isala Vázquez, bien presentados, y uno de Pérez Tabernero para el rejoneador Moreno Pidal, que coloca muy bien tres rejones que se aplauden. Tres pares de banderillas largas y uno corto. Tres pinchazos con el rejón de muerte y uno que hace rodar. Ovación, una oreja y vuelta.

Sánchez Bejarano, en su primero, es pitado tras matar de un pinchazo y una entera. A su segundo, lo mata de una entera y es ovacionado.

José Falcón mata a su primero de una atravesada con salida y una entera. Ovación y vuelta. A su segundo, faena voluntariosa para un pinchazo, una entera y descabello al primer intento. Silencio.

Morenito de Cáceres, faena aliñada para pinchazo, entera y siete golpes de verdugillo. División de opiniones. A su segundo, faena de alifio para un pinchazo, una atravesada con salida y media desprendida. Descabello al segundo golpe. Silencio.

### AVISOS EN LA MAESTRANZA

**SEVILLA, 11. (PYRESA).** — Tarde desapacible con buena entrada. Novillos de González y Sanromán, difíciles. Curro Vega veroniqué bien; tanda de chicuelinas con arte y dominio, con las dos manos. A su primero lo mató de pinchazo y estocada. (Ovación.) Al segundo, estocada y descabello con ovación y saludos desde el tercio.

Antonio Ramírez, torpe con el capote en sus dos toros. Al primero lo lidió con valor, para terminar con una estocada. (Petición y vuelta.) Al segundo, faena aceptable para matar con una estocada.

Antonio Gardel mostró sus buenas maneras, especialmente con la muleta, donde derrochó arte, acompañado con la música. A su primero lo mató de tres pinchazos y estocada. Recibió los tres avisos. El toro tuvo que ser apuntillado en el ruedo. Saló al tercio a saludar. En el que cerró plaza muleteó bien, para matar de dos pinchazos y estocada. (Palmas.)

### "MAS VALE tarde que nunca"

es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

## Arro: Ayudas a vivienda rural

TREINTA Y OCHO NIÑOS Y NIÑAS RECIBIERON LA PRIMERA COMUNION

**(De nuestro corresponsal, JUAN LEÓN QUESADA).** — Por el jefe de la localidad y disparo de cohetes a las once, solemne función en honor del Santo Patrón, San Antonio de Padua, en la que ocupará la plaza un reverendo padre.

La ceremonia, oficiada por el párroco don José Rodríguez Martínez, que pronunció una plática, resultó brillante, y durante la misma unos niños y niñas de primera comunión, en representación de todos, leyeron una ofrenda a la Santísima Virgen. Después lo hicieron dos niños mayores de las escuelas, a continuación don José Berbel Leiva leyó unas cuartillas en nombre de todos los padres. Finalmente, un niño y una niña de primera comunión, en el ofertorio, hicieron la ofrenda del pan y el vino.

El coro escolar dirigido por el maestro, don Francisco Torres García, estuvo en todo momento entonando cánticos. Fue un día grande de fiesta en todo el pueblo, y muy especialmente en cada una de las casas de los niños de primera comunión.

El tiempo soleado, y gran entusiasmo se han celebrado las primeras comuniones en esta localidad. Treinta niños y niñas han recibido por el sacerdote el sacramento de la Eucaristía, y todos fueron al templo acompañados por sus padres, profesores, fami-

## MAL TIEMPO

**MADRID, 12. (PYRESA).** — Durante las últimas veinticuatro horas el cielo estuvo cubierto o muy nuboso en toda España, con excepción de la región andaluza, donde la nubosidad fue menos abundante. Se han registrado chubascos débiles o inapreciables en Galicia, Cantábrico Oriental, las dos Mesetas, Extremadura, Duero, interior de Cataluña, Segura y alta Andalucía, destacando Santiago de Compostela y Vigo con cuatro litros de precipitación, Avila con 3, Pontevedra, Valladolid y Salamanca con 2 y La Coruña, Lugo, Burgos y Pamplona con 1, siendo inferiores las cantidades registradas en los restantes observatorios de las regiones anteriormente citadas.



Las temperaturas han descendido. La máxima absoluta de las capitales de España fue de 27 grados y la registraron Sevilla, Córdoba y Málaga, seguidas de Murcia y Jaén con 26, Alicante con 25 y Ciudad Real con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Valladolid con dos grados.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo dan para mañana la borrasca centrada en la Península, con vientos de componente norte, frescos y atmósfera inestable. Esto hará que mañana la nubosidad sea abundante en toda España, incluso en las provincias insulares, con chubascos de distribución irregular, aunque afectando a todas las regiones y que serán de origen tormentoso en Andalucía, vertiente mediterránea y comarcas de la meseta inferior. Las temperaturas serán todavía más bajas.

### PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, nordeste fresquito, con fuerte marejada. Finisterre, norte, fresquito, con fuerte marejada. San Vicente y Cádiz, noroeste, fresquito, con fuerte marejada. Canarias, norte, bonancible, con marejada. Alborán y Palos, oeste, flojo, con marejadilla, aumentando. Y Baleares y León, suroeste, flojo, con marejadilla.

### TEMPERATURAS EXTREMAS CAPIALES EUROPEAS

Oslo, 11 y 16; Estocolmo, 13 y 23; Londres, 8 y 18; Amsterdam, 7 y 18; Berna, 7 y 12; Bruselas, 7 y 19; Copenhague, 11 y 14; París, 5 y 17; Berlín, 15 y 18; Hamburgo, 10 y 14; Bonn, 9 y 18 y Roma, 18 y 21.

### VIENTOS MODERADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 13 grados, a las ocho de la mañana; 22,8 a las dos de la tarde; 22, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 701,2. a las ocho de la mañana; 699,8, a las dos de la tarde; 698,3, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 55 por 100, a las ocho de la mañana; 28 por 100, a las dos de la tarde; 26 por

100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 24,2 grados, a las 3,30 de la tarde; mínima, 9,8, a las 7,20 de la mañana; media, 17. Viento, 194 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 5,53; se pone a las 20,36.

Pronóstico. — Cielo nuboso. Vientos moderados y temperaturas suaves.

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS		
Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
16.00 horas	Málaga	8.00 horas
19.15 "	Málaga	16.00 "
6.45 "	Málaga	18.45 "
18.00 "	Montefrío	19.30 "
7.30 "	Motril (enl. Almería)	8.00 "
17.30 "	Motril	10.00 "
18.00 "	Motril	13.00 "
13.00 "	Motril (enl. Almería)	15.30 "
13.30 "	Motril	18.30 "
13.01 "	Orgiva	10.30 "
18.30 "	Orgiva	20.00 "
13.00 "	Priego	18.00 "
20.00 "	Pinos del Valle	14.00 "
7.30 "	Salar	13.15 "
15.30 "	Salar	19.45 "
7.15 "	Sevilla	7.30 "
19.15 "	Sevilla	15.30 "
11.00 "	Ugijar	8.30 "
17.00 "	Zafarrava	18.30 "
19.15 "	Siles	7.00 "

# Exito de la corrida de rejoneadores

● ES DIFÍCIL ESTABLECER QUIENES FUERON LOS TRIUNFADORES

● EXTRAORDINARIA ACTUACION DE LOS HERMANOS DON ANGEL Y DON RAFAEL PERALTA, DON ALVARO DOMEQ Y DON ALFREDO CONDE

● Estupendo encierro de don Clemente Tassara

● UNOS NOVIOS, CON GALAS NUPCIALES, NOTA DE COLOR EN UNA TARDE COMPLETISIMA

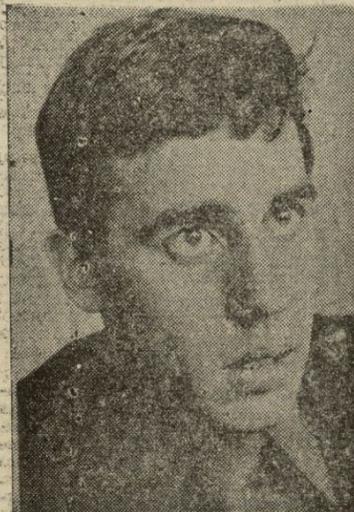
Fue muy alegre el final de la feria del Corpus. Un final para recordarlo durante tiempo. Un final, como pasa siempre, con marcha nupcial: ella y él se casaron, fueron felices y comieron perdices. El amor, la entrega apasionada, supera todas las dificultades. Ella, la afición, y él, el arte, se unieron el domingo en nuestro ruedo. El matrimonio fue brillante y por eso todos salimos contentos de la plaza. El amor propio de los rejoneadores puede contra todo. La entrega apasionada de los caballistas nos proporcionó ese final de cuento de hadas con aplausos y felicitaciones, con abrazos y parabienes.

Pues sí, el público que llenó tres cuartos de plaza fue el testigo de mayor excepción en el acontecimiento. No hubo impedimentos, por supuesto. El rito del mejor toro se desarrolló en un clima de total responsabilidad. Por eso, ante la entrega mutua, la boda de la afición y el arte del toro a caballo fue brillantísima y nacieron, sin duda, nuevos y buenos aficionados de esta unión sin reservas, de ese darse uno a otro sin intereses bastardos.

La tarde estaba por darse repleta de sorpresas gratas. En los chiqueros, seis toros-toros de don Clemente Tassara. Con las puntas romas, y ¡bendito sea Dios! que las llevaban resacadas. Porque el espectáculo no desmerece por eso cuando el peligro se mantiene intacto, pero se impiden crueldades inútiles. Daba gusto contemplar la arrancada fácil, alegre, de los toros de Tassara. Era emocionante su galopada incansable tras los caballos fabulosos, peinándose la cola. Salvo el primero, tontarrón y pesado para el jinete, encastado y tesonero con los de a pie, los toros de don Clemente fueron excepcionales. Se dejaron llevar a caballo. Participaron de forma activa y positiva en todas las suertes dejándose llevar al tercio más brillante. Había que completar la tarde que se inició con

## JOSE JULIO GRANADA ACTUARÁ ANTE SUS PAISANOS

El día de San Pedro, con Saleri y Juan Luis Rodríguez



Por fin, José Julio Granada actuará ante sus paisanos. De una vez y resueltas anteriores diferencias. El novillero granadino concita el máximo interés en España, pues en todas las plazas donde ha actuado —y no es pasión de paisanos— ha levantado los mejores y más sinceros comentarios. Algo tendrá el agua cuando la bendicen...

En los círculos taurinos de la capital se comentaba una nueva que no pudimos comprobar en la empresa, pero que, por las fuentes donde se producía, hace pensar en que José Julio Granada hará el paseillo en nuestra plaza en la festividad del día de San Pedro, el último jueves de este mes.

Con José Julio Granada parece ser que actuarán Juan Luis Rodríguez, reiterado triunfador de nuestra plaza y el otro paisano de las máximas esperanzas: Francisco Tejero "Saleri".

El ganado, si esas mismas fuentes aciertan, será de don Alvaro Domecq, de Torrestrella.

De todas formas, esperamos confirmación. Porque no ocultamos que eran sensibles las diferencias existentes entre empresa y apoderado para concretar la presentación en Granada; actuación que debió haberse producido durante la feria del Corpus.

aires de marcha nupcial. Con mucho fuelle, los de Tassara hicieron honor al prestigio del hierro y se entregaron a la pelea con todas sus fuerzas. Ahí está, si no, esa muerte bellísima, bravísima, del quinto toro que cayó muerto en plena carrera, tras el caballo de Rafael Peralta nada más recibir un rejón formidable. Ahí están, en fin, esos aplausos del público que fueron homenaje a un rendimiento en brasura, realmente excepcional.

### LOS HERMANOS PERALTA

Lo del domingo de los hermanos Peralta fue excepcional. Se ha dicho ya en otros medios informativos, pero es preciso reflejarlo, una vez más, que los hermanos Peralta vinieron a Granada con el pesar de la gravedad de su padre, muy enfermo, en Sevilla. El artista de cuerpo entero, y don Angel y don Rafael lo son de estribo a sombrero cordobés, vive su arte por encima de todo y respeta a quien admira ese arte. La prueba de respeto de los hermanos Peralta hacia el público de Granada es digna de gratitud y declara su hombra de bien.

Además de esto, se entregaron totalmente, con alegría, con el apasionamiento de quien pretende alcanzar el primer trofeo de su vida. Angel Peralta encontró serias dificultades con su primer toro. Rafael practicó ese rejoneo tremendo, eficaz, muy valiente, limpio, emocionante. Si hubo vuelta al ruedo para el mayor de los hermanos, el otro mereció y lució una oreja de su enemigo. Pero el apoteosis de estos jinetes excepcionales se produjo en el quinto de la tarde. No podemos decir nada, aquí. Con qué gallardía, con qué dominio de los caballos, con qué conocimiento del toro y sus posibilidades actuaron en todo instante. Sólo el quite inmenso de don Angel a don Rafael, mereció el mejor de los premios y el público aplaudió conociendo las dificultades de la intervención. Pero es que clavaron siempre bien y siempre en su sitio desde los rejoncillos iniciales a ese rejón de muerte de Rafael Peralta, fulminante, tremendamente certero. El toro corrió tras el caballo, lleno de bravura y cayó muerto en plena carrera. Las dos orejas y el rabo premiaron simbólicamente una faena sin premio, excepcional, inolvidable.

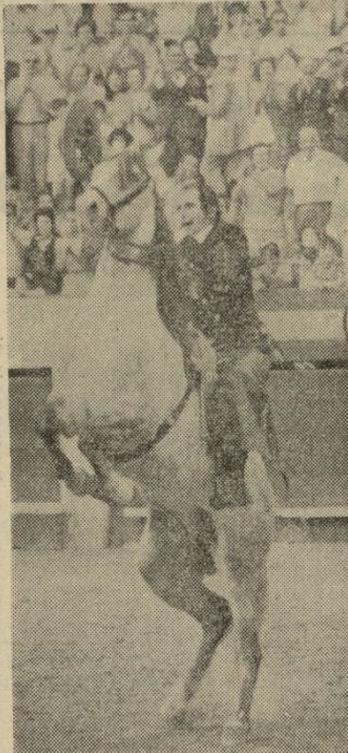
### DOMEQ Y CONDE

Sobre Alvaro Domecq, sobre su entusiasmo en el ruedo, sobre su categoría de rejoneador completísimo hemos escrito en otras ocasiones, Alvaro Domecq —y no importa que ayer su primer toro le alcanzara una jaca— expone como nadie, lucha como nadie, lidia como nadie. Y domina sus cabalgaduras. El más difícil todavía del rejoneo a caballo lo practicó ayer don Alvaro Domecq en el quiebro con las banderillas. Se cuenta pronto la suerte, pero es preciso verla ejecutar a Domecq para que se le ponga a uno la "carne de gallina", de pura emoción. Es mucho lo que hay que aguantar con el caballo quieto a la espera de la embestida del toro. Es mucho lo que hay que dominar para quebrar en su punto y para clavar en su sitio. Así lo hizo don Alvaro Domecq y así rompió en aplausos entusiasmados el público. No se puede hacer mejor... O a lo mejor, sí. Porque cabe esperar todo de este don Alvaro y de estos Peralta que han revolucionado totalmente el arte del rejoneo. Cabe esperar de ellos todas las sorpresas y uno no sabe qué va a ocurrir cuando en el ruedo están tan geniales caballistas.

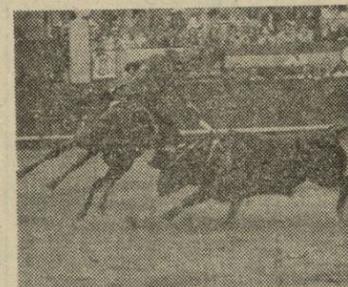
El portugués Alfredo Conde completó este cuarteto de figuras. El estilo portugués alcanza plenamente al aficionado al toro a caballo. Es otra cosa, con respecto a "nuestro" rejoneo. No es la filigrana, pero es la eficacia. Es también el juego del quiebro y clavar de frente. Alfredo Conde ha sabido cubrir el difícil hueco de José Samuel Lupi, su compatriota, estupendo rejoneador que ya nos deleitó el pasado año. Alfredo Conde ha permitido y consiente cada tarde que el cuarteto prodigioso siga siendo capaz de justificar lo de los "Cuatro jinetes del apoteosis". Si en sus respectivos toros Domecq y Conde dieron la vuelta al ruedo, en el que cerró plaza el público consiguió para ellos dos orejas y el rabo que tan justamente se habían merecido.

### LOS NOVIOS

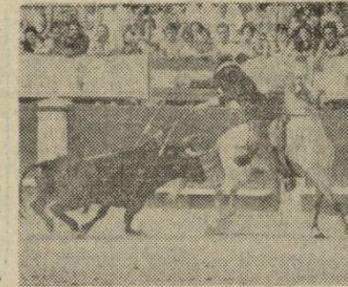
Y ya que hablamos de felicidad del público por esa pareja unida de la afición y el arte del toro a caballo, digamos algo de esa otra pareja, llena de simpatía, que apareció en los tendidos con las galas nupciales. Digamos algo de ese novio y esa novia que con un sentido del humor realmente extraordinario, se fueron a los toros como si tal cosa. La afición es la afición. Desde su fila primera de tendidos del 10, con la comparación de sus parientes, ella de blanco y él con el clavel en la solapa, recibieron el testimonio de la simpatía de todos los sabidos y cubrieron el pro-



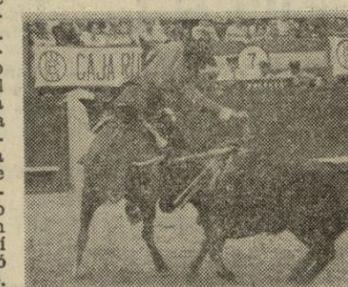
Una exhibición de caballista del mayor de los Peralta. — (Foto FERRER)



Un momento de apuro de Angel Peralta, por fortuna, sin consecuencias. — (Foto FERRER)



Rafael Peralta, dejando un par en su sitio. — (Foto FERRER)



Un apretado par de las cortas, de Alvaro Domecq. — (Foto FERRER)

pios rejoneadores. Si Angel Peralta rompió el fuego brindando una rosa a la novia, Angel siguió el turno con un par de banderillas para seguir luego los otros dos caballistas. La música sonó con aires nupciales, los novios regalaron puros a los jinetes y estos correspondieron, además, con flores y los hermanos Peralta con el rabo del quinto toro, como un primer trofeo de simpatía ganado por estos novios granadinos. Enhorabuena, y que esa alegría les dure siempre, porque se la merecen.

### KASTIYO

#### TROFEO DE LA REAL MAESTRANZA DE CABALLERIA

Al concluir la corrida, la Real Maestranza de Caballería, igual que el año pasado, hizo entrega del trofeo instituido para premiar la mejor actuación de caballero en plaza.

El jurado hubo de pensar mucho antes de decidir, porque el fallo no era fácil, ni mucho menos. Pero al final se decidió otorgar el trofeo a don Alvaro Domecq.

Para la entrega del mismo hubo una fiesta íntima en el domicilio del teniente de hermano mayor de la Real Maestranza de Caballería, don José de Contreras y González de Anleo, a la que asistieron, además de los rejoneadores, las autoridades y miembros de la Maestranza.

La reunión, en un tono de gran cordialidad, se prolongó hasta bien entrada la noche.

## Cuatro orejas y rabo para José Julio Granada, en Tarragona

TARRAGONA, 11. (CIFRA). — Esta tarde, y con más de media entrada, se celebró una novillada picada, en la que intervinieron Tomás Moreno, José Julio Granada y Javier atalla, con ganado de Javier Molina, de Sevilla, bien presentado y que dio buen juego.

Tomás Moreno mató a su primero de una entera fulminante, cortando una oreja. En su segundo, mató de un pinchazo sin saltar, pinchando en pino, una entera y un descabello. (Ovación y vuelta).

José Julio, una estocada, cortando las dos orejas. En su segundo, mató de una estocada, cortando dos orejas y rabo.

Javier Batalla mató de dos pinchazos sin saltar, media y descabello al séptimo intento. (División de opiniones). En su segundo, mató de un pinchazo y media, cortando una oreja y dando la vuelta al ruedo a hombros de los aficionados.

### OREJA A SANTIAGO LOPEZ

PAMPLONA, 11. (PYRES). — Seis toros de Flores Albarrán para PPaco Ceballos, Juan José y Santiago López.

Paco Ceballos, faena con música, para dos pinchazos, dos medias y descabello. Ovación. En su segundo, pases sencillos, para pinchazo y estocada. Ovación.

Juan José, faena a base de derechazos y mata de estocada algo caída. Ovación, oreja, yuelta y saludos. En su segundo, buena faena con las dos manos que malogra matando de seis pinchazos y estocada. Ovación.

Santiago López en su primero, faena variada, para media que basta. Ovación, oreja y vuelta. En el que cierra plaza, faena muy valiente y mata de dos pinchazos. Ovación.

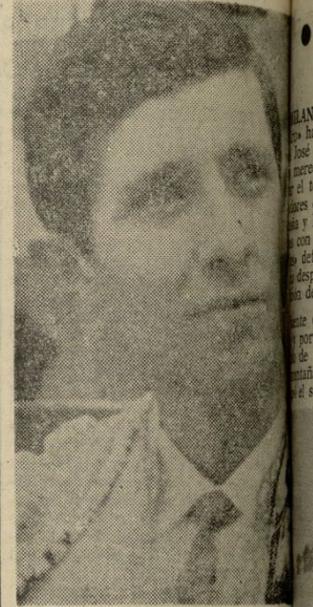
### NADA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 11. (PYRESA). — Floja entrada y tiempo desapacible. Novillos de Mariano Sanz, de Linare, con mucho nervio, dando buen juego en varas.

Angel Benete "El Mesías", en su primero, faena embarrullada de muleta para una estocada atravesada y dos descabellos. Tampoco consiguió lucirse en su segundo, con el que terminó de dos

pinchazos, media y descabello, y dos avisos. (Pitos.)

Manuel del Olmo es aplaudido por capote. Faena voluntariosa para pinchazos y estocada. (Palmas.) En segundo destacó en su faena de



SANTIAGO LOPEZ

leta algunos naturales y derechazos se aplaudieron. Una estocada. (Pitos.)

José Antonio Gaona, en su primer aplaudido con el capote. Con la faena sobre ambas manos que fue cionada al compás de la música. Una tocada y once intentos de descabello (Un aviso.) No obstante fue ovacionado y saludó desde el tercio. En el cerró plaza veroniquéo bien. Faena tosa con la muleta. Cuatro pinchazos media estocada. (Ovación y vuelta.)

## IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION, RADICADA EN EL NORTE DE ESPAÑA, PRECISA

Delegado para Andalucía Oriental, con residencia en Granada capital

### EXIGIMOS:

- Formación a nivel de Bachillerato Superior, Perito Mercantil o similares.
- Conocimiento del ramo de alimentación.
- Residencia en Granada capital.
- Dotes de mando.

### OFRECEMOS:

- Producto de gran porvenir.
- Pertener a una gran empresa con posibilidades de promoción dentro de ella.
- Remuneración de acuerdo con la importancia del puesto ofrecido.
- Vehículos y viajes por cuenta de la empresa.

Dirigir solicitudes a: CIDE. Apartado núm. 1.225 Pamplona. Referencia 603.

Se mantendrá absoluta reserva sobre solicitudes enviadas.

### TERMINO EL "GIRO" EN MILAN

● APOTEOSIS DE EDDY MERCKX Y EL EQUIPO ESPAÑOL

● LA ULTIMA ETAPA, PARA EL ITALIANO PAOLINI

MILAN (Italia), 11 (ALFIL). — «Este año ha revelado una figura: el español José Manuel Fuente, que con todos los méritos puede pasar a integrar el tercio de los tres mejores ciclistas del mundo, Eddy Merckx, Luis Otazua y Fuente». Tales fueron las palabras con las que el director deportivo definió a su corredor asturiano, después de haber concluido la 55ª edición del «Giro», de Italia.

El español conquistó en la prueba italiana por segundo año consecutivo, el campeonato del gran premio de montaña, y en la clasificación general el segundo puesto, inmediatamente

después de haber concluido la 55ª edición del «Giro», de Italia.

después de haber concluido la 55ª edición del «Giro», de Italia.

UN «GIRO» SERIO

MILAN (Italia), 11 (ALFIL). — En la 55ª edición del «Giro» de Italia, que concluyó hoy con la victoria del gran favorito, el belga Eddy Merckx, se han pro-

ducido dos grandes «escándalos» por los que 17 corredores fueron expulsados de la carrera.

El primero se produjo el miércoles, 24 de mayo, en la primera fracción de la cuarta etapa, con 48 kilómetros de recorrido entre Francailla al Mare y la cumbre del Block Haus: doce corredores, entre ellos varios de los mejores «sprinter» de la prueba, quedaron eliminados por llegar a meta fuera del tiempo máximo.

La rígida aplicación de los reglamentos del «Giro» en la cuarta etapa, constituyó ya un indicio de la voluntad de los organizadores de llevar la carrera con «mano dura», sin miramientos de ninguna clase para ases o «gregarios». Otros cinco corredores fueron expulsados de la carrera el domingo, 4 de junio, después de disputada la 14ª etapa Savona - Jafferau, por haber violado el reglamento.

En efecto, los italianos Motta, Bitossi y Zilioli, que ocupaban las primeras posiciones en la clasificación general, al igual que el belga De Geest y el italiano Varini, recibieron la máxima sanción del «Giro» por haber recibido repetidamente ayudas externas en marcha. Concretamente, el jurado de la carrera aplicó a los cinco corredores el artículo del reglamento que prevé la descalificación de un ciclista que recibe más de ocho «empujones» desde medios motorizados.

La apelación presentada al día siguiente ante la Comisión técnico-disciplinaria de la Unión Ciclista Italiana, por tres de los cinco corredores, fue totalmente rechazada, y la firme actitud de los organizadores cortó de raíz las veladas amenazas del director técnico del equipo Salvarini, Vittorio Adorni, quien había dado a entender que si no se anulaban las sanciones (particularmente la de su corredor Zilioli), estaba dispuesto a retirar a todo el equipo y abandonar en bloque el «Giro».

A partir de entonces, y ante el temor de las sanciones reglamentarias, los corredores supervivientes se empeñaron en continuar la carrera con el libro de reglamentos en la mente y ello se confirmó especialmente en las dos duras etapas de montaña del Livigno y del Stevio, en las que no se registró el más mínimo «empujón», a pesar de que los trazados alcanzaron una pendiente máxima del 18 por ciento, y todos se esforzaron por llegar a meta dentro del tiempo máximo previsto, seguros de que incluso por unos segundos de retardo quedaban expuestos a recibir la misma sanción que les fue aplicada a los doce rezagados de Block Haus.

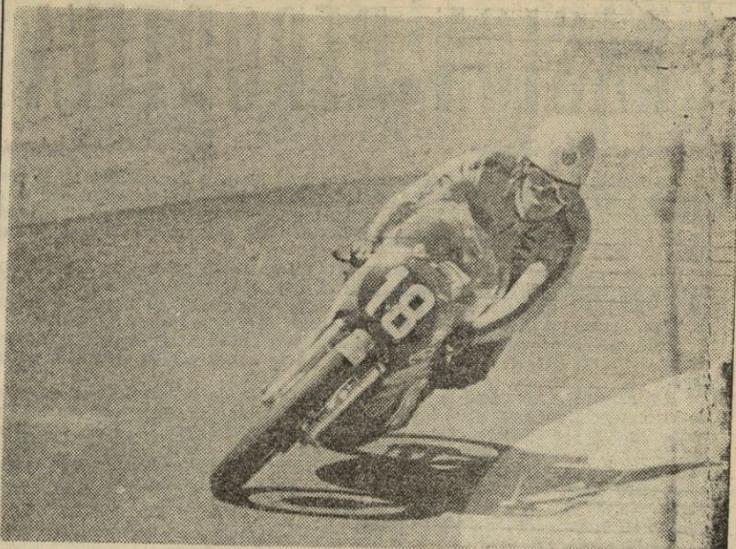


Foto de archivo correspondiente a la carrera de 125 c. c. cuando el piloto italiano disputaba en el Jarama madrileño el XXVIII Gran Premio Internacional de Madrid. Gilberto Parlotti, de 33 años de edad, falleció en el circuito inglés de la Isla de Man. — (Foto EUROPA PRESS)



El español Miguel María Lasa se ha clasificado segundo en la etapa del «Giro» de Italia, disputada sobre 223 kilómetros, entre Solda y Asiago. Realizó el mismo tiempo que el belga Roger de Vlaeminck. En la foto, la llegada a la meta. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIP)

del campeón mundial, Eddy



José Manuel Fuente, de España, en el momento de atravesar la línea de meta, para proclamarse ganador de la diecisiete etapa del «Giro» de Italia. Fuente cubrió el recorrido en tres horas, tres minutos y 14 segundos, a un promedio de velocidad de 28,815 kilómetros por hora. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIP)

## PISOS

ENTRADA UNICA DE  
20.000 PTS.  
RESTO  
**168 MESES**

(Libres Terminados)

INMOBILIARIA

## OSUNAS

GARANTIA Y SEGURIDAD PERMANENTE  
OFICINAS: PUERTA REAL 12-1 - GRANADA

## SEGUN "MARCA" Braga, lateral del Langreo, será traspasado al Granada

MAÑANA, CENA DE DESPEDIDA A LA PLANTILLA

Regresó la expedición rojiblanca de Valencia lamentando no haber podido consumir la eliminación del cuadro contrario en su propio feudo, lo cual hubiera sido una gran hazaña y la verdad es que se acumularon méritos suficientes para ello. Al final, ya se sabe, un gran resultado el de empate a dos, con diez jugadores en el campo, excelente juego del Granada en la línea exhibida durante la temporada y la satisfacción íntima de saber que "lo" del sábado anterior en Los Cármenes sólo fue una noche desgraciada de la cual no está exento equipo alguno.

Cerrojazo a la temporada, aunque el jueves se acudirá a Loja para celebrar el anunciado partido amistoso contra el titular, que dará comienzo a las seis y cuarto. Mañana, miércoles, a las nueve y media de la noche, cena de despedida, que tendrá lugar en Neptuno. A los postres se impondrá a Barrenechea la insignia de oro y brillantes del Granada. En principio la idea era hacer la imposición en el curso de un almuerzo privado entre la directiva y el jugador, pero al final se ha estimado mejor efectuarla en esta cena de despedida.

Aunque sin confirmar, el viernes, a las doce, se oficiará una misa en la iglesia de Capuchinos, ante el altar de la Divina Pastora, Patrona de los deportistas. Ese mismo día, a partir de las seis de la tarde, los jugadores desfilarán por la secretaria del club para percibir los honorarios que aún tienen pendientes y tras la liquidación marchará cada uno a su punto de residencia, con el bien ganado permiso y en espera de que

el nuevo entrenador designe la fecha en que se reanudarán los entrenamientos. Hoy entrenará un jugador joven, La calle, con el Granada por si fuera interesante para el Recreativo.

**¿BRAGA, NUEVO FICHAJE?**

Braga es un defensa lateral del Langreo, recién descendido a Tercera División. La temporada próxima el equipo asturiano será entrenado por Paco Antúnez, que ya dirigió la nave del Granada hace algunos años. En información que publica "Marca" de su correspondiente en Sama de Langreo, José Ramón, entresacamos el siguiente párrafo: "También, como noticia resaltante y por tradición, el Langreo efectuará traspasos de los jugadores más interesantes a lo largo de la Liga, y en este sentido, aunque en el seno de la directiva no han saltado prenda, casi podemos confirmar que en breves horas se realizarán dos traspasos: Secades, al Real Oviedo y Braga, al Granada, para cumplir estas fechas, traspasó al equipo de Los Cármenes al defensa izquierdo Falito, que por cierto, realizó una soberbia campaña en el equipo andaluz. Volvemos a insistir que estos dos traspasos no fueron comunicados oficialmente (sin duda, querrá escribir oficialmente), pero casi podemos asegurar que los mismos se confirmarán dentro de unas horas".

Preguntamos en la secretaria del Granada y nada se sabe sobre el particular. Esperemos acontecimientos.

CODINA

### MUEBLES SANSON

les resolverá el problema del espacio en su hogar

SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada) Telf. 225086

# PASION DEPORTIVA

La pasión del espectáculo deportivo, sea cual fuere la dosificación de la competición y de la improvisación, de la simulación y de la autenticidad que comporta, se manifiesta siempre por la necesidad de evidencia, por una "obsesión de lo visible". El espectador desea cegarse, al igual que un niño que mira con fijeza al sol.

Pruebe el lector a intercambiar algunas frases con su vecino, durante un partido de fútbol. El le responderá, pero no intente hacerle volver los ojos hacia un objeto cualquiera, aunque sea un simple cigarrillo. Se negará a retirar su vista, ni por un momento, del balón y de los jugadores que lo rodean.

Este estado de fascinación se manifiesta de forma más sensible aún alrededor del ring, en donde el golpe decisivo puede surgir con la velocidad de un rayo.

Así se explica en parte la creciente importancia de la televisión a expensas de la presencia efectiva en el lugar de las manifestaciones deportivas. En los Estados Unidos, por ejemplo, se ha comprobado hace años, que el 69 por ciento de los "fans" del fútbol que poseían un aparato de TV, desde hacía al menos un año había dejado de asistir definitivamente a los encuentros. Aquellos que tenían el aparato desde hacía dos o tres años, presentaban una proporción de un 73 por ciento. Y llegaba a los 84 por ciento para los telespectadores que habían adquirido su aparato hacía cuatro años o más.

Es muy probable que una encuesta semejante llevada a cabo entre los espectadores de los deportes de combate proporcionase resultados muy semejantes. Los aficionados a la lucha a quien hemos interrogado, si no tienen aparato de televisión, desean comprarlo, para poder "ver mejor" su espectáculo preferido. De esto saben bastante las casas comerciales cuando se acerca unos campeonatos mundiales o unos Juegos Olímpicos que se anuncian van a ser televisados.

Indudablemente, los verdaderos conocedores, a los que Riesman llama "trained consumers", continúan y continuarán siempre buscando el ambiente del espectáculo en directo.

Sin embargo, es digno de señalar que ellos admiten también que su aparato de televisión les proporciona nuevas satisfacciones. El ojo múltiple de la televisión, por la alternancia de campos y de contra-campos, por los cambios de distancia, aumenta la participación del espectador no, como se podría suponer a priori, comunicándole la ilusión de ubicuidad o de omnicidencia de una especie de dios exterior, sino, por el contrario, introduciéndole en la intimidad más estrecha, más sensitiva, con tal ejecutante (o grupo de ejecutantes) con el que tiende irresistiblemente a identificarse.

Es suficiente observar a un sólo telespectador que sigue un combate de boxeo para comprobar que no se mantiene en actitud pasiva, ni desligada del espectáculo que contempla. Sus contracciones musculares, sus bruscos cambios de ritmo respiratorio, los movimientos de su boca y, sobre todo, la expresión tensa, a veces incluso alucinada, de su rostro, prueban que participa en el espectáculo, no desde el exterior, sino desde dentro, con los actores.

Esta posibilidad de identificación imitada, en que el cuerpo tiene un papel más importante que la imaginación, explica la actitud, que ya desde la infancia el niño comparte con el espectador deportivo, de adoptar frente a los atletas o a los jugadores.

Incluso cuando tiene ante sí profesionales rechaza el considerarlos como actores. Quiere que sean a la vez más próximos y más lejanos. Más próximos por los signos inmediatamente descifrables que le comunican sensaciones y emociones muy conocidas por él y por todo hombre. Más lejanos en cuanto son capaces de realizar hazañas muy por encima de la humanidad común.

Después de la carrera de los 5.000 metros ganada por Zatopek, en Helsinki, un antiguo estibador del Havre, que había hecho el viaje para ver, por una vez en su vida, al campeón checo, explicaba así la total satisfacción que le había proporcionado el espectáculo: "Al menos se le vela sufrir. No es un dios del estadio. Y sin embargo, gana siempre". Así se encontraba comulgando en él la contradictoria tendencia a humanizar a los dioses y a divinizar a los humanos.

Barthes ha observado, a propósito del tono familiar que la muchedumbre adopta con los "gigantes de la ruta", a los que designa siempre por sus nombres propios: Fausto, Louison, Eddy, etc., la misma ambigüedad; En el diminutivo del corredor ciclista existe esa mezcla de servilismo, de admiración y de privilegio que convierte al pueblo en adorador de sus dioses.

El recurso a lo sobrenatural parece inevitable a todos los escritores que intentan explicar la "pasión" del deportista. Al menos a aquellos cuyas tentativas son más convincentes. Las explicaciones intelectuales no consiguen su objetivo, algunas veces, por un exceso de generosidad que se explica por cierto sesgo popularista, es decir, obrerista, de un pensamiento.

Citemos como ejemplo de sobrestimación utópica la siguiente frase de Simone Weil: "El deporte tiene como fin esencial el dar al cuerpo humano esa ligereza y, como dice Hegel, esa fluidez que le hace penetrable al pensamiento y permite a éste entrar directamente en contacto con las cosas".

Pero que yo sepa, nadie ha tropezado nunca con un auténtico deportista que haya tomado conciencia de tal penetración. Y revelar tal posibilidad no haría más que despertar su desconfianza.

Otro día trataremos de las "estrellas" del deporte.

MIGUEL RODRIGO ARAGONES

## El Barcelona, campeón de España de balonmano

LEON, 11. (PYRESA). — El Barcelona se ha proclamado campeón de España de balonmano al vencer en la final al Marcol valenciano por 15 a 9.

### RUGBY

MADRID, 11. (PYRESA). — Se ha celebrado esta mañana en el campo de la Ciudad Universitaria, la final de la Copa del Generalísimo, de rugby, entre los equipos del Atlético de San Sebastián y el Club Natación Barcelona, triunfando los donostiarros por 31-10.

Los dos equipos realizaron jugadas muy bonitas, llenas de técnica y conocimiento del rugby, y, al mismo tiempo, errores de auténticos principiantes.

Pusieron más fuerza y coraje los jugadores del Atlético, todo ello unido a una mayor veteranía en encuentros de esta responsabilidad y a la gran actuación de tres de sus hombres (Bueno II, Aguilár y Del Barrio) que fueron los pilares de su victoria.

Los catalanes jugaron bien, incluso a última hora, cuando ya iban muy por detrás en el marcador, pero les faltó ímpetu y espíritu de final, siendo sus fallos mejor aprovechados por sus rivales.

En el descanso, el marcador ya señalaba ventaja de los guipuzcoanos por 11-0. Se inició con 3 puntos logrados por Bueno II, al pasar un golpe de castigo. A los 18 minutos, a la salida de una melé en los 22 metros del Natación llega un balón a Del Barrio, cuyo placaje es fallido por el jugador catalán Frez, y aquél logra el ensayo, que no se transforma. A los 30 minutos, nuevo fallo del jugador catalán y ensayo de Aguilár, también sin transformar.

En la segunda parte, a los dos minutos, Aguilár, desde casi medio campo, escapa sólo y logra desbordar a los tres cuartos rivales marcando entre palos y transformando Bueno II. A los 18 minutos se produce el primer ensayo del Natación por medio de Almuni, transformando Escoda. Siguen unos minutos de presión del Natación, pero a los veintidós, Aguilár coge el balón en su campo y muy rápido ensaya así entre palos, transformando Bueno II.

- DERROTO EN LA FINAL AL MARCOL VALENCIANO POR 15 A 9
- La gimnasia española estará presente en Munich

Cinco minutos después, el Natación liga un bonito ataque y Bartra cede inteligentemente el balón a su ala, Garayeta, que ensaya casi en el banderín por lo que no es transformado.

A los treinta minutos, Del Barrio intercepta un pase de los catalanes y logra un nuevo ensayo para el Atlético, que no se transforma; y cuando ya corre el tiempo de descuento, Del Barrio logra el último ensayo, redondeando el 31-10 definitivo.

### EN HOCKEY PATINES, EL BARCELONA CAMPEON

BARCELONA, 11. (PYRESA). — El Barcelona se ha proclamado campeón de España de hockey sobre patines al vencer por 3-1 al Reus Deportivo, en encuentro celebrado en el Palacio de los Deportes de Sabadell, con lleno absoluto.

Triunfo merecido de los azulgranas que, a lo largo de todo el partido, hicieron más méritos que sus rivales para conseguir la victoria.

El primer tiempo resultó muy igualado, aunque con mayor técnica de los andresenses. Este primer período terminó con igualdad a un tanto.

En la segunda mitad el conjunto barcelonista se impuso totalmente al Reus, gracias a la gran rapidez que imprimieron sus jugadores y que desbordaron continuamente a los campeones de Lugo. Vila y Villacorta, a los 4 y 12 minutos, respectivamente, de esta segunda parte, redondearon el magnífico triunfo.

Al término del encuentro el capitán barcelonista Chelouren, recibió la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Alineaciones:  
Reus Deportivo: García, Villalonga,

## RUSIA, HUNGRÍA, ALEMANIA Y BELGICA EN BUSCA DE LA EUROCOPA 72

MADRID, 9. (Servicio especial de "Pyresa", por ANTONIO G. RIMADA). — Los próximos días 14, 17 y 18 de este mes se celebrará en Bélgica la fase final del IV Campeonato de Europa de selecciones nacionales, para la que están clasificadas las representaciones de Hungría, Alemania Occidental, Bélgica y Rusia, que es quien eliminó a nuestra selección en la fase previa.

Los cuatro equipos que compiten han llegado a la ronda final después de un largo camino que esquemáticamente queda reflejado así:

Hungría. — En las eliminatorias previas quedó encuadrada en el grupo segundo junto con Francia, Bélgica y Noruega. La clasificación final fue esta:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hungría	6	4	1	1	2	5	9
Bulgaria	6	3	1	2	1	7	7
Francia	6	3	1	2	1	8	7
Noruega	6	0	1	5	5	18	1

En los cuartos de final le correspondió enfrentarse a Rumania, el resultado del primer partido fue de empate a un tanto, lo que parecía favorecer a los rumanos. En Bucarest en el partido de vuelta, nuevo empate, esta vez a dos, y necesidad de celebrar un tercer encuentro. Se jugó en Belgrado y terminó con victoria mínima de los magiares (2-1).

Alemania. — Mucho más clara ha sido la trayectoria seguida por los alemanes de Helmut Schoen, uno de los más firmes candidatos a la victoria final. En la fase previa fueron incluidos en el grupo octavo junto con Turquía,

### Partido de balonmano entre viejas glorias

#### Homenaje póstumo a Sinesio Rubio

El Comité de Arbitros de Balonmano, organizador del trofeo Sinesio Rubio, recuerda a todas las viejas glorias de este deporte, que se encuentren en el este de los P. P. Agustinos a las siete de la tarde, provistos de zapatillas y pantalón de deporte.

El Comité agradece a la Caja de Ahorros de Granada la gentileza de otorgar unas medallas conmemorativas a los balonmanistas granadinos, que participen en el partido en memoria y recuerdo del que fue gran amigo de todos. Asimismo agradece también a la Federación granadina la donación del trofeo para el equipo ganador.

Entre las viejas glorias con que se cuenta para participar están los jugadores Robles, Patricio, Corral, Madrides, Fernando Capl, Berrios, Flito y otros pertenecientes a distintos equipos.

En los prolegómenos de este encuentro se leerá un minuto de silencio y se entregará a un ramo de flores a los familiares para depositarlo en su tumba como recuerdo de todos sus compañeros.

● ITALIA, ACTUAL CAMPEONA, FUE ELIMINADA POR LOS BELGAS

● RUSIA PODRIA JUGAR SU TERCERA FINAL Y ALCANZAR EL SEGUNDO TITULO

● LOS ALEMANOS, FAVORITOS, PARECEN INTEGRAR EL CUADRO MAS FUERTE

Polonia y Albania. La clasificación final fue esta:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alemania	6	4	2	0	10	2	10
Polonia	6	2	2	2	10	6	6
Turquia	6	2	1	3	5	13	5
Albania	6	1	1	4	5	9	3

En los cuartos de final les correspondió eliminarse con otro de los grandes aspirantes a la Copa: Inglaterra. Los alemanes vencieron arrolladoramente en Wembley por tres goles a uno, y empataron en Alemania sin tantos.

Bélgica. — Ha sido una de las grandes revelaciones del torneo. En la fase eliminatoria jugó en el grupo quinto junto con las selecciones de Escocia, Portugal y Dinamarca. La clasificación final quedó así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bélgica	6	4	1	1	11	3	9
Portugal	6	3	1	2	10	6	7
Escocia	6	3	0	3	4	7	6
Dinamarca	6	1	0	5	2	11	2

En los cuartos de final le correspondió una difícil eliminatoria frente a Italia, en posesión del título europeo y el subcampeonato del mundo. Pero en Milán, Bélgica consiguió forzar un empate a cero para después en Bruselas triunfar por dos tantos a uno, lo que le clasificaba para los puestos de privilegio en el concierto europeo del fútbol.

Rusia. — Aunque el lector español conoce perfectamente la trayectoria del cuarto semifinalista, Rusia, conviene recordar que estaba encuadrado en el grupo cuarto junto con España, Irlanda del Norte y Chipre. La clasificación final fue esta:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Rusia	6	4	2	0	13	4	10
ESPAÑA	6	3	2	1	14	3	8
Irlanda	6	2	2	2	10	6	6
Chipre	6	0	0	6	2	28	0

En los cuartos de final le correspondió la eliminatoria a doble partido con un fuerte enemigo: Yugoslavia. En la primera confrontación, celebrada en Belgrado, Rusia forzó un empate a cero, mientras que en Moscú venció con un rotundo tres - cero.

### LAS SEMIFINALES

Ahora en las semifinales, van a enfrentarse emparejados así, y con el siguiente calendario:  
—Miércoles, 14 de junio, Bélgica - Alemania (estadio del Antwerp a las ocho de la noche).

Rusia - Hungría (estadio de Anderlecht a la misma hora).

—Sábado, 17 de junio, partido valedero para los puestos tercero - cuarto a disputar entre los equipos perdedores de los anteriores encuentros (estadio del Standard de Lieja a las ocho de la noche).

—Domingo, 18 de junio, final del torneo en el estadio Heysel, de Bruselas a las seis de la tarde.

En caso de que hubiera empate en este último encuentro se jugaría el desempate en el mismo estadio y a la misma hora el martes, día 20 de junio.

### PRIMER TITULO PARA RUSIA

Cuatro aspirantes al cuarto título de la Eurocopa. Cuatro equipos que buscan inscribir su nombre entre los ganadores del torneo, al lado de Rusia, España e Italia que ya lo poseen una vez.

Effectivamente, la primera edición se jugó en 1960 con fase final desarrollada en Francia. En los cuartos de final Yugoslavia se clasificaba al vencer a Portugal por 5-1 después de haber perdido en Lisboa por 2-1. Le acompañaban Francia, país organizador venciendo a Austria en las dos confrontaciones por 5-2 en París y 2-4 en Viena. También adquiría su plaza Checoslovaquia con otra doble victoria sobre Rumania: 0-2 en Bucarest y 3-0 en Belgrado. Rusia se clasificaba de oficio por renuncia de España.

Ya en las semifinales, Yugoslavia venció a Francia por 5-4 en París mientras que Rusia hacía lo propio con Checoslovaquia (aunque con más rotundidad: 3-0) en Marsella. La primera final de la Eurocopa se jugaba en el Parque de los Príncipes, de París el 10 de julio. La ficha de aquel encuentro es esta:

Rusia, 2; Yugoslavia, 1 (prórroga).  
Goles de Galic (0-1), Metrevelli (1-1) y Ponedelnik (2-1).

RUSIA: Yachin; Tchkeli, Maslenkin, Krutikov; Voinov, Netto; Metrevelli, Ivanov, Ponedelnik, Bubukin y Meshki.  
YUGOSLAVIA: Vidinic; Durkovic, Miladinovic, Jusufi; Zanetic, Perusic; Sekularak, Jerkovik, Galic, Matush y Kostic.

### BALBUCEOS Y DIFICULTADES

Habría nacido la competición más importante de Europa a nivel de selecciones nacionales, y ya nadie se acordaba de los esfuerzos que su promoción le había costado a Henry Delaunay,

otro francés que seguía los pasos del campeón Jules Rimet, creador del campeonato mundial. Porque si el hijo, Pierre, quien consiguió vencer en la competición no es menos que la idea de su padre, antiguo secretario de la Federación Francesa que nadie le apoyara cuando él puso. Pasados los años, Pierre compró la comprensión de la U.E.F.A. y como este organismo crea una Comisión presidida por él para estudiar la creación de un torneo europeo de selecciones. Formaba parte de aquella comisión el español señor Pujol. Durante los muchos proyectos que la Comisión presentó se aceptó el que ofrecía competición primaria eliminatoria, cuartos de final, semifinales pero acortando el período de transcurso hasta dos. El proyecto fue acogido por Inglaterra y las respectivas federaciones británicas, Alemania Occidental e Italia.

En esa primera edición que Rusia, se inscribieron las siguientes Federaciones de las 32 afiliadas a U.E.F.A.: Rusia, España, Hungría, Polonia, Alemania Oriental, Lituania, Portugal, Bulgaria, Turquía, Dinamarca, Noruega, Checoslovaquia, Irlanda, Grecia y Austria. Tan parca influencia de competidores suprimieron las eliminatorias previas por sorteo Eire y Checoslovaquia dieron a doble partido su derecho a ocupar una plaza para dejar en el número de selecciones. Se resolvió a favor de los checos.

### SEGUNDO TITULO: ESPAÑA

Ante el éxito de la primera edición en cada uno de los 29 países se inscribió en la segunda fase final iba a disputarse en paña. Únicamente se habían registrado las deserciones de Alemania Occidental, Escocia y Finlandia. Pero el camino estaba en marcha e iba camino de consolidación. Era la edición que daría a España, siendo seleccionador Villalonga.

En los cuartos de final, Dinamarca conseguiría clasificarse después de ganar a Luxemburgo (1-0), en el partido desempate, tras doble empate anterior (3-3 y 2-2).

Acompañarían a los daneses los jugadores españoles que habían vencido a Irlanda por 5-1, aunque cosecharon en Dublín una derrota (2-0). Rusia entró también al empatar con Suecia en Estocolmo (1-1) y vencer en Moscú por 3-1. Finalmente Hungría adquirió también plaza gracias a su doble victoria sobre Francia (1-3 en París y 3-1 en Budapest).

En las semifinales el sorteo emparejó a España con Hungría y a Rusia con Dinamarca. Los soviéticos vencieron en Barcelona por 3-0 mientras que España en Madrid, Hungría caía (2-1) frente a España. Rusia y España iban a disputar el título el 21 de junio de 1964 en Madrid. España, 2; Rusia, 1.  
Goles de Pereda (1-0), Jusufinovic (1-1), Molitor (2-1) y Marcelino (2-1).

ESPAÑA: Iribar; Rivilla, Olivella, lleja; Fusté, Zoco; Amancio, Marcelino, Suárez y Lapetra.

RUSIA: Yachin; Christinov, Chevalnev, Anitchkin, Mordrik; Voronin, nelev; Thishenko, Ivanov, Ponedelnik y Jusufinovic.

### ITALIA, ULTIMO CAMPEON

Finalmente en la tercera edición correspondiente a 1968 iba a ser el centro de atención. En el primer partido de la final, Italia venció por 2-0 a Yugoslavia. En el segundo partido, Italia ganó por 2-1 a Hungría. En la final, Italia venció por 2-0 a Yugoslavia. El título de campeón fue para Italia por segunda vez. El partido de desempate se jugó en Roma, el 10 de junio. Italia, 2; Yugoslavia, 0.  
Goles de Riva (1-0) y Anastasi (2-0).  
ITALIA: Zoff; Burgnich; Facchetti; Rosato. Salvadore, Ghini, Mazzola, Anastasi, De Sisti.

YUGOSLAVIA: Pantelic; Ponovic, Holcer; Damjanovic, Trivic, Acimovic, Metsevici, Jic.

# LOS LUNES, CUENTA NUEVA DISCRIMINACION EN LA COPA

Por Antonio Valencia

La verdad es que la disputa de la Copa no puede realizarse de manera que sea mejor calculada para privarle su realce desde el principio hasta el fin, cuando sus partidos finales se adentran en el calor de julio y se disputan unos sábados, otros en domingo o cuando disponen los clubs y sus tesoreros.

A estas alturas nadie se acuerda de cómo se han desarrollado las eliminaciones, aunque sólo quede la seguridad de que se ha procurado aún con más ahínco que en años anteriores realizar hasta el fin la discriminación de clubs potentes y menos potentes y procurar la comodidad de éstos. Si en la Copa al estilo español salta algún equipo la barrera que su rango, según el módulo federativo de la Liga, le impone, no será porque la organización no haya previsto que esa cosa no suceda, persiguiendo al posible "malagigantes" como si fuese algún peligroso "kamikaze".

Esimo que una competición que tiene el mérito de ser la primera del fútbol en un siglo cumplido en Inglaterra y setenta años cumplirá en España dentro de un siglo de tal modo que su celebración se halla ligada a las más alta autoridad del Estado merece el respeto de no ser tratada como una competición residual, tampoco como una prueba del nueve de la Liga, sino como una competición diferenciada con perfiles propios en razón a ser organizada por una entidad independiente y superior del fútbol nacional. En los países británicos unas cosas son las Federaciones y otras las Ligas de clubs que organizan sus propias competiciones. En España la Federación es la empresaria de la Liga y Copa y establece los reglamentos en la forma que les conviene, sin hacerse competencia clara, sacrificando la Copa al rango de entremés al lado del drama principal. Y así no es "otras" competición diferente en sus reglas y en su fútbol incluso, sino un complemento.

La igualdad de nuestro sistema sería que la final de la Copa la jugasen el campeón y el subcampeón de la Liga y que el tercero y el cuarto clasificados en esta competición fuesen los que completasen el grupo semifinal. Hasta los octavos de final el sistema favorece este resultado porque en el sorteo entra por una parte el grupo de los mejores contra el grupo de los peores, según la criba de la Liga. A partir de los cuartos de final se sortea sin "partis pris" y aunque se ha hablado entre los ocho finales algún polizón se pretende que el cribado haya sido los "inter pares" de la Liga. de los grandes del fútbol español que pueden darse.

Menos mal que a la Copa se ha echado un parche para resistir la existencia de la Copa de Europa de vencedores de Copa (llamada Recopa, para abreviar y podría llamarse requetecopa para los "fans" escoceses de Glasgow) que perlas las competiciones coperas internacionales y aún, por aquello que asomarse a un club más, ha determinado que países sin tradición copera hayan en este torneo para alternar en sociedad. Así la existencia de tantas Copas de Europa ha revitalizado aunque sólo sea nominalmente la fórmula de esta competición en cada país, porque de otro modo y salvo en los países originales en donde ésta está en posesión exclusiva de la entidad futbolística superior, la Copa sería más simulacro del que es. — (PYRESA)

## PROMOCION DE SEGUNDA DIVISION

# Mestalla y Santander, con ventaja inicial

ARROTARON AL TARRASA (4-1) Y SALAMANCA (2-0)

SEVILLA, 11. (PYRESA). — Alineaciones: — Balaguer (2); Martín (2); Bernal (1); Andrés (2); Aquilino (1); Caro (1); Víctor (1); Lis (2); Vega (2). A los treinta y cinco minutos Víctor fue retirado de la cancha. En el segundo tiempo le reemplazó Carbonell (2).

— Capó (1); Irabarri (1); Alañán (2); Molina (2); Bilbao (2); Santandrea (2); Pons (1); Trullas (1); Bertrán (1). A los cincuenta y siete minutos Bertrán fue sustituido por Ferrer (1) y a los setenta y cinco minutos se adelantó a Aladro.

— Montenegro, que tuvo una buena actuación en líneas generales.

— Cuatro minutos: Vega restelva el balón.

— Veintitrés minutos: Víctor restelva el balón.

— Cincuenta minutos: Un balón pateado por Carbonell es rematado de cabeza por Lis.

— Ochenta y cinco minutos: Pons pateó un balón ante el portal de Balaguer.

— Ochenta y ocho minutos: Lis pateó de cabeza un centro de Martín.

— Noventa minutos, que se lesionó a los treinta y cinco minutos, sufrió en la rodilla de un esguince por torsión.

— Final del Valencia al vencer al Tarrasa por 4-1 ha asegurado prácticamente la permanencia en la Segunda División.

— El dominio del encuentro correspondió casi por completo a los valencianos que se emplearon con entusiasmo y voluntad y acosaron con intensidad a la meta defendida por Capó.

— En el momento se dio un cambio y contrató en cuantas ocasiones se le presentaron pero no pudo defender el mejor juego local ni la organización de Mestalla.

— Sus contrataciones, aunque escasas, eran amulados por la organización y eficacia de la zaga local.

SANTANDER, 2; SALAMANCA, 0

SANTANDER, 11. (PYRESA). — Alineaciones: — Santamaría (1); De la Chinchón (3); Mari (0); García (1); y cinco minutos Carbonell (1); Sebas (1); Tasio (0).

— Sebas (1); Tasio (0).

## RESULTADOS DE LA JORNADA

MADRID, 11. (PYRESA). — Los resultados de los partidos de fútbol correspondientes a los octavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, han sido los siguientes:

Las Palmas, 0; At. Madrid, 0 (0-1)

Sevilla, 3; Español, 3 (1-3)

Valencia, 2; Granada, 2 (1-0)

R. Sociedad, 3; Gijón, 1 (0-0)

Cartagena, 0; At. Bilbao, 1 (2-5)

Barcelona, 2; Castellón, 1 (0-0)

Pontevedra, 0; Celta, 0 (1-3)

R. Madrid, 5; San Andrés, 1 (1-1).

Se han clasificado para los cuartos de final At. Bilbao, Español, Valencia, Real Sociedad, At. Bilbao, Barcelona, Celta y Real Madrid.

## PROMOCION DE SEGUNDA

MADRID, 11. (PYRESA). — Los resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la ida de las eliminatorias de promoción de Segunda División, han sido los siguientes:

Sestao, 1; Cádiz, 2

Santander, 2; Salamanca, 0

Hércules - Cartagena (18 y 25 de junio).

Mestalla, 4; Tarrasa, 1

Los encuentros de vuelta se juegan el próximo domingo día 18.

## PROMOCION DE TERCERA

Caceres, 2; S. Fernando, 2

Lemos, 2; Mérida Ind., 0

Osasuna Promesas, 2; Júpiter Leontés, 0

Deportivo Gijón, 1; Acero, 1

Turista, 0; Ibiza, 3

Melilla, 2; Ponferradina, 0

Algemesi, 3; Erandio, 0

Olympic, 2; Alcira, 0

Getafe, 3; Tolosa, 1

Lorca, 2; C. S. Andorra, 2

Lugo, 0; Pegaso, 0

Júpiter, 4; Talavera, 2

Toledo, 4; R. Cantabria, 0

Barbastro, 1; Huelva, 1

Constancia, 0; Europa, 0

Salmantino, 2; Linares, 4

## CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS (OCTAVOS DE FINAL, SEGUNDA VUELTA)

G. P. Celtista, 5; Naval, 0 (3-2)

Arechevaleta, 2; Santurce, 0 (0-1)

Elgóibar, 2; Bosco Ensidesa, 0 (0-2)

Malgrat, 4; Alcira, 1 (0-1)

Imperial, 13; Cerro, 1 (10-3)

Artesano, 4; Jerez Industrial, 0 (0-2)

Valencia, 0; At. Madrid, 2 (1-0)

Mérida Industrial, 0; Triana Balompí, 2 (0-2)

## CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES (CUARTOS DE FINAL, PRIMERA VUELTA)

Coruña, 2; San Sebastián, 1

At. Madrid, 2; At. Bilbao, 1

Pamplona, 2; R. Madrid, 2

Damm Sans, 1; Las Palmas, 2

# BILBAO Y CELTA TAMBIEN SIGUEN ADELANTE EN LA COPA

- LOS BILBAINOS GANARON EN CARTAGENA Y EL CELTA EMPATO EN PONTEVEDRA
- IMPUGNADA LA CANDIDATURA DE CISNEROS A LA PRESIDENCIA DEL SEVILLA

CARTAGENA, 11. (PYRESA). — Alineaciones:

At. Bilbao. — Iribar; Sáez, Echebarria, Guisasola; Astrain, Rojo; Ortuondo, Carlos, Arieta, Uriarte, Rojo I. En la continuación Villar sustituyó a Uriarte y Betzen a Carlos.

Cartagena. — Roca; Arango II, Colina, Román; Fiol, Pedrito; Mendoza, Pepín, Juanete, Ginesin y García. En la segunda parte, Emilín sustituyó a Pepín y Climent a Mendoza.

Juicio crítico:

El partido ha sido de mayor dominio del Cartagena, jugando casi toda la primera parte en terreno bilbaíno, con algunos contrataques muy peligrosos de los leones, que fueron neutralizados perfectamente por la defensa del Cartagena.

Al Cartagena le faltó orden en sus ataques y le sobró individualismo.

El Atlético aguantó el entusiasmo local y no hubo tanta diferencia en la práctica entre ambos equipos como lógicamente existe en el papel.

Todo el encuentro se jugó sin defensas a ultranza por ambos conjuntos. En términos generales, el partido no fue bueno. Iribar demostró su extraordinaria calidad en dos paradas cuando ya se cantaba el gol.

## PONTEVEDRA, 0; CELTA, 0

PONTEVEDRA, 11. (PYRESA). — Alineaciones:

Pontevedra. — Ardao (1); Hachero (2); Bea (3); Amavisca (2); Clemente (3); Norat (2); Rubial (2); Pataco (3); Carballeda (2); Plaza (3) y Huerta (2).

Celta. — Alarcía (3); Navarro (2); Rivas (3) (Yañez, minuto 88); Hidalgo (2); Manolo (3); Fernández Amado (2);

Saoromán (1); Juan (3); Rodilla (2); Castro (3) y Jiménez (1).

Arbitró el señor Medina Díaz, del Colegio Andaluz, que estuvo mal.

Juicio crítico:

El partido ha resultado muy interesante, empleándose los dos equipos con un mucho nervio y entusiasmo, pudiendo considerarse justo el empate a cero, puesto que si el Pontevedra ha dominado más en una y otra parte, el Celta hizo también un excelente partido a la contra, mostrándose tan peligroso como el equipo local.

Tanto el Pontevedra como el Celta plantearon el partido con marcada tendencia defensiva para tratar, en los contrataques, de sorprender a las defensas contrarias, y aunque el Celta estuvo a punto de conseguirlo, el Pontevedra fue incapaz de salvar la ordenada y segura barrera viguesa.

Destacaron en el equipo local Bea, Pataco, Plaza y Clemente, y en el Celta Alarcía, Rivas, Castro, Manolo y Juan.

## CANDIDATURA IMPUGNADA

SEVILLA, 11. (PYRESA). — Según una extensa información aparecida en el "Correo de Andalucía" ha sido impugnada la candidatura única a la presidencia del Sevilla, presentada por don José Ramón Cisneros Palacios. Esta impugnación ha sido hecha ante la Federación Andaluza de Fútbol por José Luis Arredondo y García Porres, por estimar que dicha candidatura fue presentada fuera del plazo reglamentario y sin los requisitos necesarios.

También anuncia "El Correo de Andalucía" que don Rafael Jiménez, hermano de don Manuel, este uno de los candidatos que retiraron su candidatura a última hora para apoyar al señor Cisneros Palacios, pensaba presentar otra impugnación en el mismo sentido.

# Exhibición de judo, karate y aikido, en el Trofeo Corpus

MUCHA ASISTENCIA Y GRAN BELLEZA DE LAS DISTINTAS MUESTRAS OFRECIDAS

De gran espectacularidad resultó el «Trofeo Corpus», de judo, organizado por la Federación Andaluza Oriental, con el patrocinio del Ayun-

tamiento. El gimnasio del estadio de la Juventud fue el escenario de las distintas exhibiciones y allí estuvieron junto al presidente, señor Maraver Juan, el delegado provincial de Deportes, señor Díaz Cerón y el concejal de Deportes, señor Rodrigo Aragonés. Mucho público y pocas sillas, quizá porque la asistencia superó lo previsto.

El programa empezó con una exhibición de judo infantil, en la que los peques pusieron a prueba sus conocimientos del arte japonés en caídas (ukemis) y en derribos del adversario (nage waza).

Muy brillantes las intervenciones de Bonich y Pecete, ambos cinturones negros, a los que siguió una muestra de lo que es el karate por Hiroki Suzuki y Joseph Holmes. También hubo actuación de damas y demostración de técnicas de aikido, arte marcial que por su absoluta pureza no admite la competición. Espectacularidad en el rompimiento a cargo de un maestro japonés, cuya concentración para el esfuerzo llamó la atención. Defensa personal a cargo de Yasunari Kitaura y competición de judo en línea, en la que el maestro Tatsumi Uematsu hizo una gran exhibición, enfrentándose a diez judokas locales, sin que ninguno pudiera derribarle.

En suma, el judo y sus variantes se nos mostró como un deporte que requiere gran precisión en sus movimientos y capacidad de reflejos. Un deporte que gana muchos adeptos y que en un futuro no lejano se verá practicar toda la juventud. El esfuerzo de la Federación Andaluza Oriental se nota ya y por tal motivo reciba nuestra felicitación don Luis Maraver, su presidente.

PINERO

CIUDADANO: Cuida de la belleza de tu ciudad. No arrojes basura a la calle.

# DUELO CENTRO-CATALUÑA EN LOS CUARTOS DE FINAL

REAL SOCIEDAD - BILBAO Y VALENCIA CELTA COMPLETAN EL SORTEO

MADRID, 12. (PYRESA). — Se ha celebrado en la Real Federación Española de Fútbol el sorteo para los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, que ha dado el siguiente resultado:

Barcelona - Atlético de Madrid.  
Valencia - Celta.  
Real Sociedad - Atlético de Bilbao.  
Real Madrid - Español.

Los partidos se jugarán en los días 18 y 25 de junio.

Presidió don José Luis Pérez Pa-

yá y efectuó el sorteo el secretario de la Federación, señor Ramírez.

## DELEGADOS FEDERATIVOS

MADRID, 12. (PYRESA). — Por acuerdo tomado por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, todos los partidos que restan del campeonato de Copa serán presenciados por delegados federativos, especialmente nombrados a tal efecto.

El presidente de la Federación Española, al hacer público este acuerdo manifestó que esperaba la máxima corrección por parte de todos los jugadores, puesto que en caso contrario se aplicaría el máximo rigor por el organismo federativo competente.

## FUTBOL AFICIONADO

MADRID, 12. (PYRESA). — Se ha celebrado el emparejamiento de los equipos que participan en los cuartos de final del campeonato nacional de fútbol aficionado, con el siguiente resultado:

Bosco - Gran Peña.  
Malgrat - Arechavaleta.  
Triana - Imperial.  
Artesano - Atlético de Madrid.  
Los partidos se jugarán los días 18 y 25 de junio.

## TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229912  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRADOR, 229915  
ADMINISTRACION, 222593  
TALLERES, 229914

# Estadio OJE de Granada, clasificado para la final

● NUESTRO EQUIPO OBTUVO SIETE PRIMEROS PUESTOS Y SEIS SEGUNDOS, EN UN TOTAL DE DIECIOCHO PRUEBAS

● EL VALENCIA C. F., SEGUNDO POR EQUIPOS

El éxito granadino en la fase regional del IV Campeonato de España de clubs juveniles de atletismo, puesto que al final de la jornada que se celebró el domingo por la mañana, en el estadio de la Juventud, el Estadio OJE, nuestro club representante había logrado la primera plaza y con ella la clasificación para la fase final que tendrá lugar el mes que viene en Pamplona. Y lo que es mejor, las marcas en general fueron de muy buen ver, algunas mejor que las obtenidas en Madrid, entre clubs de la categoría del Vallehermoso, C. F. Barcelona y otros, y suponemos que también se mejoran las obtenidas en Vigo y otros sectores.

Siete primeros puestos obtuvo el equipo granadino, frente a cuatro del Valencia C. F., otros tantos de Arquitectura de Sevilla, dos del Real Madrid y uno del Hispania de Almería. En segundos lugares estuvo por delante el conjunto levantino, con siete pla-

zas, pero de inmediato estuvo el Estadio OJE con seis, por dos de madrildistas y almerienses y uno de los sevillanos. Los terceros puestos estuvieron más repartidos y fue el Hispania quien más obtuvo: cinco, mientras Valencia y Sevilla, lograban cuatro; tres Madrid y dos los granadinos. Si hemos dado estas cifras es para que se den cuenta que la homogeneidad y nivel medio es el factor primordial del equipo, cuyos componentes estuvieron en quince ocasiones entre los tres primeros de un total de dieciocho pruebas y además existiendo marcas mínimas, todos los clubs participantes cosecharon varios ceros, mientras el nuestro sólo quedaba sin puntuar en una de las pruebas.

Buena organización y poco extraño en la triquina, lo que no puede extrañar si se tiene en cuenta que en la noche anterior muchos despidieron la feria y otros, quizá, anduvieron buscando la orilla del mar, sin olvidar de los que preparan exámenes. En las carreras de velocidad ningún triunfo local, imponiéndose en la de máximo sprint el madrildista Garcés, que obtuvo uno de los dos triunfos de su equipo. Los sevillanos se llevaron 200, 400, 800 y 1.500, salvando el honor granadino con carreras lisas el fondista Medina Romero, vencedor en los 3.000 con autoridad. Copo granadino en vallas, con triunfos de Avila Elviro en 110 y Barrios Fernández en 300, con dos marcas de categoría y sin verse inquietados por sus rivales. En 1.500 obstáculos se dio el único primer puesto para la representación almeriense.

En los concursos y lanzamientos fue donde el equipo de Granada cimentó su triunfo por puntos, viéndose siempre amenazado por los valencianos que hasta el último instante intentaron lograr la clasificación para la fase final. Sánchez Zambrano cubrió muy bien la baja de Morillas y se ganó la primera plaza en triple salto. Salazar fue el mejor en longitud y otro tanto hicieron García Balna y Pérez Martínez, en los lanzamientos de martillo y disco. Algo por debajo de sus posibilidades Martín Correa a causa de una lesión y perdiendo el primer puesto por muy poco el saltador García Zurita, con nulos en los saltos iniciales que le quitaron la medalla.

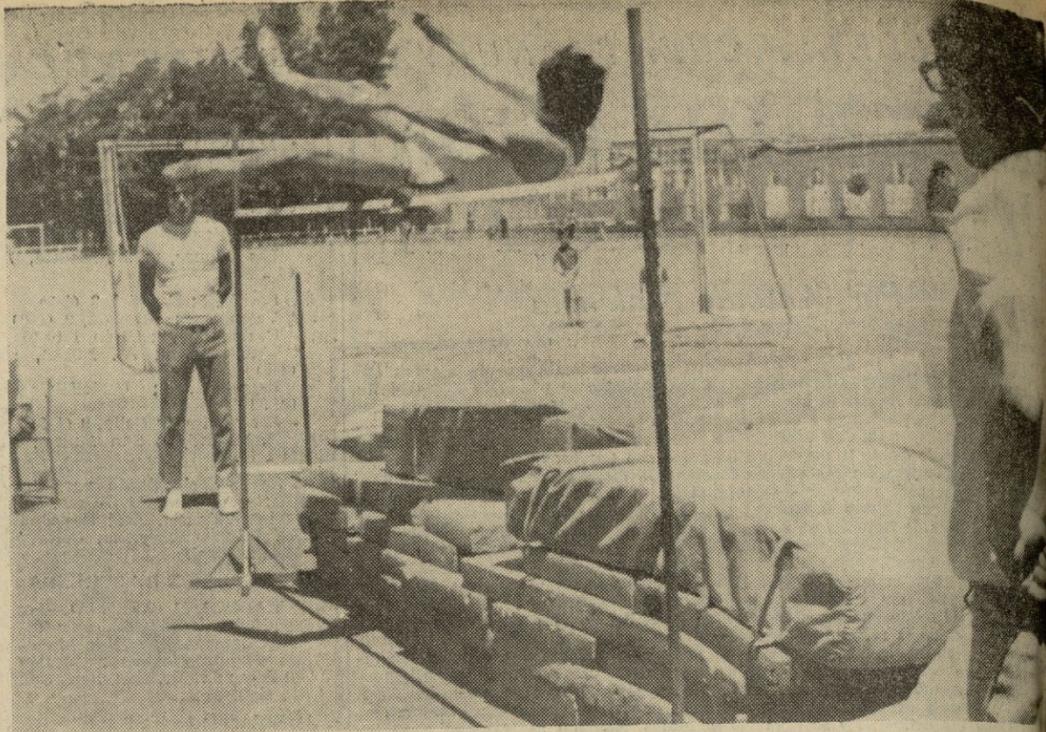
No se hubiera perdido el relevo sin las bajas que existieron a última hora y que habrá que tapar cuando llegue la hora de acudir a la fase final, en la que Granada puede apuntar muy alto.

El acto de entrega de trofeos fue presidido por el delegado provincial de Deportes, don Rafael Díaz Cerón; concejal delegado de Deportes, don Miguel Rodrigo Aragónés, y presidente de la Federación Granadina de Atletismo, don Joaquín Gutiérrez Martínez.

PIÑERO

## RESULTADOS TECNICOS

3.000 metros lisos. — 1, Medina, 9-6-8 (Granada); 2, Camacho, 9-9-4 (Sevilla); 3, F. Sanz, 9-24-0 (Real Madrid).  
1.500.—Obstáculos. — 1, López, 4-30-3 (Almería); 2, Belmonte, 4-31-8 (Valencia); 3, Guerri, 4-37-6 (R. M.).

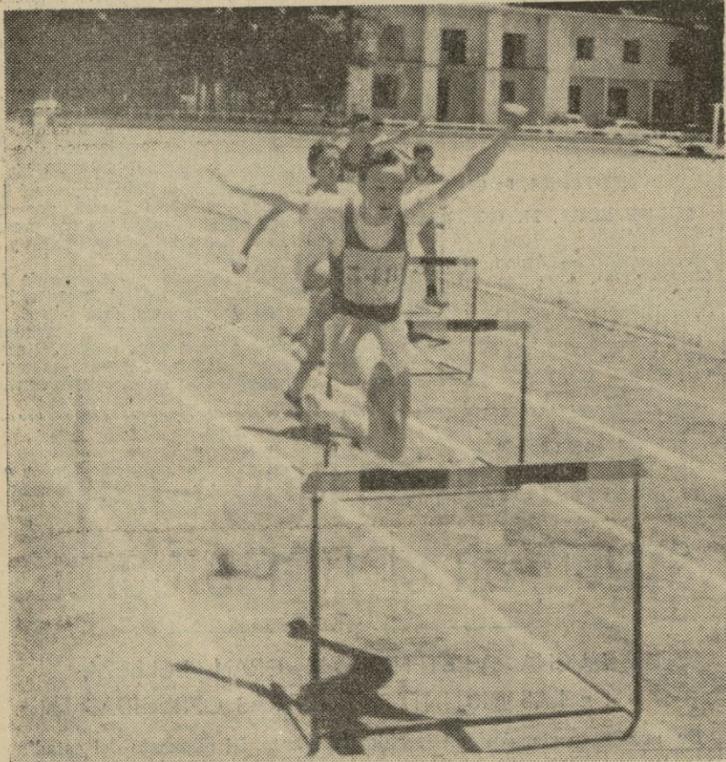


García Zurita debió ganar el salto de altura, pero sus nulos en los primeros saltos le impidieron el primer puesto, a pesar de quedar empatado con el valenciano Timonedá. — (Foto FERRER)

800 m. l. — León, 2-3-8 (S); 2, Alvarez, 2-5-2 (R. M.); 3, Guitar, 2-8-8 (V).  
1.500 m. l. — 1, Botello, 4-19-6 (S); 2, Martínez, 4-21-3 (V); 3, De los Reyes, 4-31-8 (G).  
400 m. l. — Marcos, 51-4 (S); 2, Reyes, 52-1 (G); 3, Dejeán, 54-5 (V).  
300 m. vallas. — 1, Barrios, 41-4 (G); 2, Campra, 42-4 (A); 3, Crespo, 43-4 (V).  
110 m. vallas. — 1, Avila, 16-3 (G); 2, Villar, 16-7 (V); 3, Vallet, 18-5 (R. M.).  
100 m. l. — 1, G. Garcés, 11-3 (R. M.); 2, Mompó, 11-4 (V); 3, Rodríguez, 11-9 (S).  
200 m. l. — 1, Morenas, 23-1 (S); 2, García, 23-6 (V); 3, Sánchez, 24-1 (G).  
Lanzamiento de peso. — 1, Capafons, 12'74 metros (V); 2, Martín, 11'82; 3, Carrozo, 11'71 (S).  
Lanzamiento de martillo. — 1, García, 37'58 metros (G); 2, Rubiols, 27'12 (V); 3, Del Aguila, 22'20 (A).  
Lanzamiento de disco. — 1, Pérez, 39'08 metros (G); 2, Puy, 33'86 (R. M.); 3, Vaya Canelles, 33'78 (V).  
Lanzamiento de jabalina. — 1, Albiach, 47'80 metros (V); 2, Barrientos, 42'16 (G); 3, Almecija, 39'52 (A).  
Triple salto. — 1, Sánchez, 11'84 metros (G); 2, Díaz, 11'70 (R. M.); 3, Molina, 11'62 (S).  
Salto de altura. — 1, Timonedá, 1'75 metros (V); 2, García, 1'75 (G); 3, Torres, 1'10 (A).  
Salto con pértiga. — 1, Muñoz, 3'50 metros (R. M.); 2, Orihuela, 2'90 (G); 3, Ramón Sánchez, 2'90 (A).  
Salto de longitud. — 1, Salazar, 6'12 metros (G); 2, Cabello, 5'92 (V); 3, Blanco, 5'46 (A).  
Relevos 4x200.—1, Valencia C. de F., 1-35-3; 2, Estadio OJE Granada, 1-36-1; 3, Arquitectura Sevilla, 1-37-6.

## PUNTUACION POR EQUIPOS

Primero, Estadio OJE de Granada, 94 puntos; segundo, Valencia C. de F., 85; tercero, Arquitectura Sevilla, 58'5; cuarto, Real Madrid, 53; quinto, Hispania de Almería, 34'5.

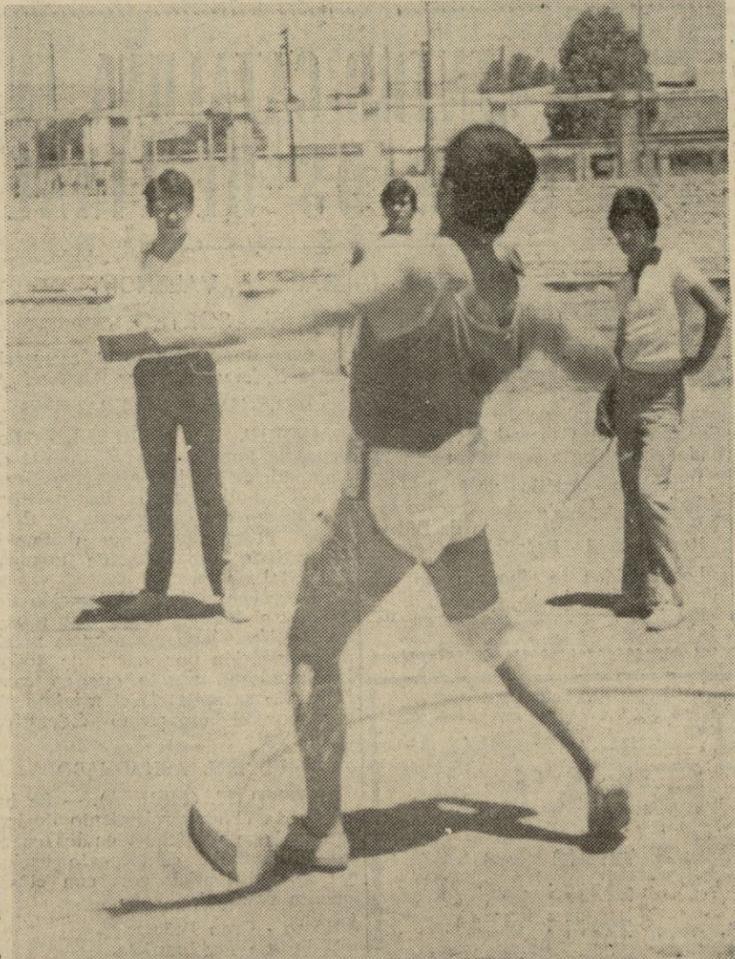


La prueba de 300 vallas tuvo color granadino. Aquí vemos a los atletas pasando el primer obstáculo. — (Foto FERRER)

zas, pero de inmediato estuvo el Estadio OJE con seis, por dos de madrildistas y almerienses y uno de los sevillanos. Los terceros puestos estuvieron más repartidos y fue el Hispania quien más obtuvo: cinco, mientras Valencia y Sevilla, lograban cuatro; tres Madrid y dos los granadinos. Si hemos dado estas cifras es para que se den cuenta que la homogeneidad y nivel medio es el factor primordial del equipo, cuyos componentes estuvieron en quince ocasiones entre los tres primeros de un total de dieciocho pruebas y además existiendo marcas mínimas, todos los clubs participantes cosecharon varios ceros, mientras el nuestro sólo quedaba sin puntuar en una de las pruebas.

Buena organización y poco extraño en la triquina, lo que no puede extrañar si se tiene en cuenta que en la noche anterior muchos despidieron la feria y otros, quizá, anduvieron buscando la orilla del mar, sin olvidar de los que preparan exámenes. En las carreras de velocidad ningún triunfo local, imponiéndose en la de máximo sprint el madrildista Garcés, que obtuvo uno de los dos triunfos de su equipo. Los sevillanos se llevaron 200, 400, 800 y 1.500, salvando el honor granadino con carreras lisas el fondista Medina Romero, vencedor en los 3.000 con autoridad. Copo granadino en vallas, con triunfos de Avila Elviro en 110 y Barrios Fernández en 300, con dos marcas de categoría y sin verse inquietados por sus rivales. En 1.500 obstáculos se dio el único primer puesto para la representación almeriense.

En los concursos y lanzamientos fue donde el equipo de Granada cimentó su triunfo por puntos, viéndose siempre amenazado por los valencianos que hasta el último instante intentaron lograr la clasificación para la fase final. Sánchez Zambrano cubrió muy bien la baja de Morillas y se ganó la primera plaza en triple salto. Salazar fue el mejor en longitud y otro tanto hicieron García Balna y Pérez Martínez, en los lanzamientos de martillo y disco. Algo por debajo de sus posibilidades Martín Correa a causa de una lesión y perdiendo el primer puesto por muy poco el saltador García Zurita, con nulos en los saltos iniciales que le quitaron la medalla.



Martín Correa, el fuerte lanzador granadino, que obtuvo medalla de plata en peso, no pudiendo mejorar su clasificación por una molestia de rodilla. — (Foto FERRER)

# YAMIL CHADE, MANAGER DE URTAIN, TOTALMENTE DESCONOCIDO PARA LA FEDERACION ESPAÑOLA

OFICIALMENTE, MANUEL DEL RIO ES QUIEN TIENE TODA LA DOCUMENTACION EN REGLA

MADRID, 12 (PYRESA). — En su "carta abierta" al diario "Marca" del domingo, Yamil Chade afirma ser manager de Urtain. El presidente de la F. E. B., Roberto Duque, señaló a raíz del veredicto del combate Urtain - Blin que le desconocía totalmente y en todos los aspectos, y que el único manager reconocido oficialmente en la F. E. B., era Manuel del Río.

En relación con el citado asunto, el secretario general de la F. E. B., Rubén Martínez ha declarado a "Pyresa" que "la F. E. B. desconoce totalmente a Yamil Chade. No sabemos quién es ese señor a efectos boxísticos en España y en relación con Urtain".

—¿El contrato que en el pasado febrero firmaron Urtain y Chade, no ha sido visado ni registrado en la F. E. B.?

—Lo desconocemos totalmente, porque dicho contrato no tuvo entrada en la F. E. B. Ese contrato será, o podrá ser objeto de cumplimiento por parte de Urtain y Chade, pero nunca como medio reconocimiento de la F. E. B. a Yamil Chade. Desconocemos dicho documento, que, además, tendrá su validez —supongo— para América.

—Se señaló que Yamil Chade poseía un documento oficial de la F. E. B., para su actuación en relación con Urtain ante su pelea con Blin.

—No es cierto. No sé quién habrá inventado tal cuestión porque la F. E. B., no le dio ningún documento, ni le autorizó para nada en ningún aspecto.

—Parece ser que el presidente de la F. E. B. le trató despectivamente...

—No en absoluto. No es cierto. No le conoce de nada, y lógicamente le señaló que oficialmente le era conocido como manager y preparador de Urtain a Manuel del Río, quien tiene toda su documentación federativa en regla. Duque no estuvo incorrecto. Cumplió con su deber.

—Entonces, ante lo que indica Urtain Chade en el rincón de Urtain...

—La F. E. B. podía haberle ordenado que se quitase de dicho rincón, ya no era ni el manager, ni segundo asistente, ni preparador, ni nada; pero efectos de moral, cara a Urtain, no se le dio esa orden tajante, cuando antes después Urtain iba a jugar el título de Europa. Si la presencia de Chade para Urtain significaba o podía significar mucho la F. E. B. no quiso lugar a que luego fuese reclamado ordenar su retirada del rincón y, ello dar lugar a un deprimente espectáculo, con el posible —supongo— impacto moral para Urtain. Lo que entre ellos haya es, repito, desconocido totalmente por la F. E. B.

—En resumidas cuentas que Yamil Chade es un desconocido total para la F. E. B.

—Total y sin dudarlo.

—Chade señala que el próximo combate por el título de Europa será entre Blin y Mc. Alinden, y el vencedor de Blin y Mc. Alinden, según se verá, será enfrentarse a Urtain, según señaló a este el señor Duque y que es un bonito financieramente hablando...

—Yo creo que lo triste es ver a Urtain con esos combates de Joe Frazier - Urtain, o éste con Clay, pero hecho de Urtain puede volver a ser nombrado por la F. E. B. aspirante oficial al título de Europa no tiene de particular, porque ya lo fue cuando perdió su corona con Cooper, y luego como aspirante a Bodell, y volvió a ser campeón de Europa o del mundo, campeón de Europa o del mundo, puede ser nombrado nuevamente ante el título.

ALBERTO AMO

# Suscríbese a PATRIA

LOS PRECIOS DE SUSCRIPCION DE ESTE DIARIO SON LOS SIGUIENTES:

## GRANADA Y PROVINCIAS:

Un mes . . . . .	134'00 Ptas.
Un trimestre . . . . .	402'00 "
Un semestre . . . . .	804'00 "
Un año . . . . .	1.608'00 "

## EXTRANJERO:

Un trimestre . . . . .	519'00 Ptas.
Un semestre . . . . .	1.038'00 "
Un año . . . . .	2.076'00 "

(Franqueo Incluido) PAGO ANTICIPADO

# MAGUREGUI, ENTRENADOR

EL EX-INTERNACIONAL BILBAINO HA EMPEZADO CON BUEN PIE SU NUEVA CARRERA

"MI ILUSION, COMO LA DE TODOS, ES ENTRENAR A UN GRAN EQUIPO"

"Yo he sacado en el Sestao a Aitor Aguirre, que juega en el Burgos, y a Gabriel Uriarte, que fue al Valencia"



ralmente, sufro como el que más. Pero, es preciso "aguantarse".

—Entrenador duro o entrenador blando?

—¡Hombre...! Hay que procurar que le respeten a uno, mantener el principio de autoridad... pero, también, saber condescender y llevarse bien con los jugadores. No ser un ogro.

—¿Cómo ve Maguregui la afamada cantera vizcaína?

—No muy bien, la verdad. Faltan campos, faltan buenos maestros... Hace falta una gran preparación física desde pequeños... El fútbol vizcaíno pasa por un indudable bache. Los chicos tardan en despuntar, los clubs quieren jugadores hechos...

—¿Tiene usted en el Sestao algún jugador con hechuras para jugar en Primera División?

—En las tres temporadas que llevo en el Sestao han salido algunos chicos con condiciones para jugar en Primera. Me cabe la satisfacción de haber "sacado" a Aitor Aguirre, que fichó por el Sevilla y ha jugado en el Burgos como cedido y a Gabriel Uriarte, que fichó por el Valencia, en el que también ha jugado, aunque muy pocos partidos, pues el chico está cumpliendo el servicio militar. Han salido otros chicos como Herrero y Usandizaga que al final de la temporada pasada fueron traspasados al Cádiz y Valladolid, respectivamente...

Maguregui mantiene una gran amistad con Kubala. El seleccionador nacional ha visitado más de una vez el campo de Las Llanas, donde Maguregui celebra los entrenamientos del Sestao.

—Kubala es fabuloso. No lo digo por simpatía, ni por amistad. Basta con ver los resultados que ha hecho con la selección. Y sin tener apenas figuras, si exceptuamos tres o cuatro.

José María Maguregui ha coronado con éxito su primera etapa de entrenador. Su equipo, el Sestao, ha conquistado la promoción de ascenso. Ahora, el exinternacional del Atlético de Bilbao (que terminó su carrera como jugador en el Sevilla, Español y Huelva) se considera capacitado para empresas mayores. ¿Cuál será la siguiente etapa de su recién empezada carrera como entrenador?

JOAQUIN BENITO (Europa Press)

## CAMPAÑA NACIONAL DE SEGURIDAD DEL PEATON

CRUZAR POR EL LUGAR MAS SEGURO

Por los pasos señalizados con semáforo

\* No cruzar nunca con luz roja. Cruzar cuando esté encendida la luz verde:

—Si en el momento de empezar a cruzar se enciende la luz amarilla, volver a la acera y esperar hasta que se encienda otra vez la luz verde.

—Si la luz amarilla se enciende durante el cruce, terminar de cruzar lo antes posible.

\* Cruzar con mucha precaución cuando la luz amarilla luzca sola, a destellos.

\* Aunque sea con luz verde, cruzar siempre con cuidado; a veces los vehículos van a mucha velocidad, y no pueden detenerse de repente.

Por los pasos señalizados

\* No cruzar nunca sin tener la seguridad de que los vehículos se han parado, pues, aunque los conductores deben ceder el paso a los peatones cuando estos ya han empezado a cruzar, PREFERENCIA no quiere decir SEGURIDAD.

# Granada, vencedor del "Trofeo Corpus" de hockey en sala masculino

DERROTO A LOS CARMENES EN EL PARTIDO FINAL (4-3)

Si buena fue la jornada del sábado del Trofeo Corpus de hockey en sala, en nada desmereció la del domingo, final del torneo que organizado por la Federación Granadina de Hockey, había sido patrocinado por el Ayuntamiento. Acudió bastante público pese a no ser la hora muy adecuada tras los festejos de sábado por la noche y la jornada fue presenciada por el concejal-delegado de Deportes del Ayuntamiento de Granada, don Miguel Rodríguez Aragonés, acompañado del presidente de la Federación Granadina, señor Garrido Costela y de los presidentes de las Federaciones de Sevilla, don Antonio Gómez Cabañas y Malagueña, don Agustín Justel.

MALAGA, 3; SEVILLA, 5

Como epílogo de la final absoluta se jugó el encuentro para el tercer y cuarto puestos del torneo entre los equipos vencedores el día anterior. Los sevillanos plantearon el partido a base de gran rapidez, apoyados en el buen hacer de su extremo izquierdo. Ello les proporcionó sus dos primeros goles. Reaccionaron los malagueños y aminoraron distancias pero Sevilla consiguió aumentar diferencias, con lo que finalizó el primer tiempo 1-3. En la continuación, Málaga presionó bastante pero sin efectividad, lo que hizo que pese a los ánimos del público no pudieran con el equipo del Noja Hockey Club de Sevilla, quien se adjudicó mercedamente el triunfo por cinco tantos a tres. Arbitraron los colegiados granadinos Velasco y Sevilla formando los equipos así:

Málaga: Nogueira; Salcedo, Otaola, Barrera, Larios Valero y Leopoldo. Sevilla: Escudero; Gómez, José Luis, Corral, Mena, Mesa, Jiménez y Díaz.

GRANADA, 4; LOS CARMENES, 3

Con bastante interés era esperado este encuentro pues prometía ser la revancha del anterior campeonato de Primera División masculina finalizado en nuestra ciudad. Ambos conjuntos demostraron que eran finalistas por propios méritos y así enfrentados, conociéndose perfectamente, cualquier resultado favorable a unos u otros, podía darse en la final. Los conjuntos, a las órdenes del colegiado sevillano Mena y el malagueño Otaola, formaron así:

Granada: Armando; Valenzuela, Pinar, Hortal, J. Tinaut, Velasco (1), Félix (1) y Castillo (2).

Los Carmenes (selección granadina): José Miguel; Cobo, Sicilia, Linares, Sevilla (2), Maruercos (2) y Tavera.

Una gran igualdad de fuerzas prestó la lucha, acusando ambos equipos los esfuerzos realizados el día anterior para eliminar a los equipos forasteros. Tan es así que la primera mitad finalizó con el pobre marcador de 1-0 favorable a los "granadistas", habiendo desaprovechado unos y otros ocasiones inmejorables. En la continuación los seleccionados alcanzaron el empate por un penalti "stroker" y ello dio mayor emoción a la lucha, lanzándose ambos equipos a resolver el partido. Fue el Granada el que volvió a adelantarse en el marcador en tres-uno. Sin embargo, Los Carmenes, en una brava reacción, animado por su público, logró un valioso empate a tres goles a tres minutos del final, lo que hacía prever la correspondiente prórroga, pero una bola que el meta seleccionado creyó iba fuera fue rechazada por el poste, lo que permitió al Granada rematar a meta y conseguir a falta de minuto y medio el gol que le daba el título de campeones del Trofeo Corpus de 1972.

A la terminación de la lucha se hizo entrega de los trofeos donados por el Ayuntamiento, Cervezas Alhambra y la Federación Granadina de Hockey por don Miguel Rodríguez Aragonés, concejal-delegado de Deportes y el presidente de la Federación, señor Garrido Costela, despidiendo los equipos en un acto espontáneo a las autoridades con muchos aplausos por haber permitido la realización de este I Trofeo Corpus de hockey que ha resultado muy brillante.

## CITA DE LA PEÑA

"LOS SABADOS"

La Peña «Los Sábados», del Llano de la Perdiz, convoca a todos sus componentes para la reunión que se celebrará el jueves, a las nueve de la noche, en el bar «Amparo», del Campo del Príncipe.

# ENTREGA DE PREMIOS DE LA FEDERACION DE MONTAÑISMO

MEDALLA DE BRONCE DE LA ESPAÑOLA A MARTINEZ LAO POR SU LABOR MONTAÑERA

EL GRUPO ALPINO 4-P, EL MEJOR DE LA REGION



El delegado de la Federación de Montañismo, señor Aivar, entrega a una de las deportistas de la XII Marcha de Regularidad.

regular campaña en la pasada temporada le han hecho ser digno acreedor de tal concesión. El señor Martín Aivar puso igualmente de relieve que este galardón no era fruto de una campaña aislada, sino que premiaba el buen hacer a lo largo de toda su historia por lo que exhortaba a todos los presentes a continuar en esa línea de superación deportiva.

Tras estas palabras impuso a don Juan Lao Martínez, la medalla de bronce de la Federación Española de Montañismo por su gran labor desarrollada en pro del montañismo.

El delegado provincial de Educación Física y Deportes entregó igualmente el diploma que dicha delegación otorgó a don Juan de Dios Pérez Villanueva que fue designado como mejor deportista en espeleología de la pasada temporada.

Siguiendo la tónica de la velada se celebró posteriormente el sorteo de los trofeos donados por las diversas entidades y firmas comerciales para la XII Marcha de Regularidad por parejas mixtas. Es de destacar que gracias a estas aportaciones la entrega revistió gran brillantez pues las treinta parejas clasificadas obtuvieron su obsequio.

Cerró el acto don Rafael Díaz Cerón que exaltó los valores de este abnegado y duro deporte haciendo resaltar que estos premios y estas medallas no deben fijar una meta en la consecución de unos logros y si en cambio, deben ser el estímulo que alimente la práctica del deporte imponiendo acto seguido la medalla de montañismo en su categoría de bronce al actual vicepresidente de la Federación Andaluza de Montañismo, don Francisco Martínez Urbano.

M. M. C.

El presidente de la Federación de Montañismo, señor Aivar, entrega al Grupo Alpino 4-P la medalla de bronce de la Federación Andaluza de Montañismo, don Francisco Martínez Urbano.

# ACTRIZ Y DEPORTISTA



La actriz yugoslava María Baxa, corre con el boxeador Carlos Monzón, de Argentina, durante un entrenamiento en los jardines de Villa Glori. María Baxa acudió a ver el entrenamiento del campeón mundial de los pesos medios y decidió probar. Monzón se prepara en Roma para el combate valedero para el título que disputará en París frente al francés J. Bouttier, el próximo día 17. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

# DOS PLUSMARCAS NACIONALES EN EL "TROFEO CANGURO", DE ATLETISMO

● TERESA MARCIA ROCA Y PEPE ALCANTARA, PROTAGONISTAS DE LAS HAZAÑAS

● OTROS DOS "RECORDS" FANTASMAS, INVALIDADOS POR EL VIENTO

MADRID, 10 (PYRESA). — Dos plusmarcas absolutas nacionales de atletismo han sido superadas en la disputa del XIV trofeo internacional del Club Canguro, que se ha celebrado en el estadio Vallehermoso. El primero vino de la mano de la barcelonesa Teresa María Roca, que por fin alcanzó a rebasar el listón situado a 1,70 metros de altura, desbancando el 1,68 de Sagrario Aguado y demostrando lo que valen en atletismo el trabajo y la constancia.

Delante de las dotes naturales y el poco interés de Sagrario Aguado, Teresa ha puesto entrenamiento y trabajo, y tras su salto de 1,67 en Barcelona ha confirmado ahora su buen momento actual, que la sitúa por encima de la barrera de los 1,70 metros, salvados al tercer intento con justeza, pero limpiamente, acusando tal vez una carrera demasiado corta. Tras ella, la Aguado, que no pudo rebasar el 1,65 metros, quedando en segunda posición (1,60). En esta disciplina, esperanzados progresos de Isabel Montaña (1,55) con su "Fosbury" y de Pili Fanlo (1,50), seis saltadoras en total rebasaron el 1,50 metros.

Pepe Alcántara fue el protagonista del otro "récord", y aunque su mejora en la plusmarca de martillo fuese de 71,42 metros, no ha acabado de convencer. Alcántara, muy fuerte y con un "tirón" de cadenas impresionantes, sigue mostrando algo lento en el círculo, pese a lo cual consiguió tres buenos por encima de 65 metros, el primero de los cuales valió 66,48, es decir la nueva plusmarca. Con algo más de velocidad circular, el seudo - algecireño debe estar este año por encima de los 68 metros, porque condiciones le sobran.

Tuas él, agradables sorpresas a cargo de Fiolá y Cortezón, que se confirman en un plano de regularidad sobre los 62 metros, el primero con 63,12 (nuevo récord catalán) y el sanandereño con 62,04.

Plusmarca, aunque de clubs, se registró también en la disputa del campeonato de España de relevos 4 por 400 metros, en la categoría femenina, en el que las dos hermanas Saigado, María José Martínez y Mesa se hicieron con el título y con un "crono" de 4-00-3, mejor en cinco décimas del que tenía acreditado el Atlético donostiarra, ausente de la prueba de hoy. Segundo ha sido el equipo de Anoeta, destrozado por el segundo relevo impresionante de Aurora Saigado, verdadera artífice de la victoria madrileña. En tercer lugar, el Canguro ha señalado 4-06-4, con una buena posta final de Ana Lorenzo, resistiendo a la navarra Urtasun.

## RECORDS FANTASMAS

En el terreno de las marcas que pudieron ser y no fueron, hay que reseñar los dos "records" fantasmas facilitados y a la vez invalidados por el fuerte viento (que ha azotado al estadio de Vallehermoso, como a Madrid, al mismo tiempo que la lluvia). El primero fue para Luis Sarriá en los 200 metros lisos, vencidos con autoridad en una serie "azurra", en la que iban, junto a Badenski y García López, los transalpinos Abetti, Benedetti y Oliosi. El vizcaino hizo 20-7, con una décima de ventaja sobre Abetti y dos sobre Andrej Badenski. García López fue cuarto en 21-1, pero todos los tiempos fueron invalidados

por los 3,58 metros por segundo de viento a favor.

El mismo motivo anuló los 13-9 conseguidos por Gerardo Trianes en los 100 metros vallas, en una carrera que terminó con el polaco Galant en vencedor (13-7), repitiendo su éxito del trofeo Vallehermoso. En tercera posición Gerardo Bottger, que progresa con rapidez y que señaló 14-2, delante de un Rafa Cano (14-6) muy rígido.

Los mismos motivos atmosféricos condicionaron el desarrollo de los cuatro concursos de saltos, con buenas marcas en longitud y triple, pero con la ayuda siempre de ráfagas violentas de un viento fresco e incómodo. En longitud, sin embargo, va Juan Azpeitia muy fuerte, aunque cayendo mal, logró 7,66 metros absolutamente válidos, ya que el viento soplaba con velocidad de 1,80 metros por segundo en ese salto. Salto que, por supuesto, le valió el triunfo, seguido por Pérez Crespo (en franca alza), con 7,52, mientras que el tercer hombre sobre siete metros fue de Sola (7-05). En triple, Jesús Bartolomé se constituyó en el segundo español por encima de 16 metros, con un tercer salto de 16,17. Bartolomé, sin embargo, no estuvo muy bien, como digamos. Como todos los participantes en el concurso se dejó desequilibrar por el aire, haciendo un primer salto demasiado largo, que condicionaba el segundo y dejaba imposibilitado al saltador para un tercero normal. Santamarina fue segundo con 15,72 metros, escoltado por el vizcaino Cid (15,38). Cinco hombres pasaron de 15 metros y tres más rebasaron los 14.

Los otros dos saltos también se vieron condicionados por el mal tiempo, pero de forma negativa. El más brillante fue el de pértiga, en el que el alemán occidental Volker Ohl hubo de abandonar tras haber rebasado los 5,10 metros. En segunda posición se clasificó el "junior" Brunet, con 4,60 metros, igualando su plusmarca nacional de la categoría. Sola, por el contrario, volvió a decepcionar, fallando sus tres intentos sobre 4,80, como el italiano Franquelli, sin control y sin ritmo de carrera, llevando mal la pértiga.

## ARBITROS PARA LA COPA

MADRID, 12 (ALFIL). — Se ha efectuado esta tarde, en el domicilio social del Comité Nacional de Arbitros, el sorteo para designar a los colegiados que dirigirán los partidos correspondientes a los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, de fútbol.

El resultado, ha sido:

Partidos de ida:

Barcelona - Atlético de Madrid, Balaguer.

Valencia - Ceita, Antànica.

Real Sociedad - Atlético de Bilbao, Pascual Tejerina.

Real Madrid - Español, Guruceta.

Reservas: Canera y Tomeu.

Partidos de vuelta:

Atlético de Madrid - Barcelona, Martín Alvarez.

Ceita - Valencia, Pintado.

Atlético de Bilbao - Real Sociedad, Canera.

Español - Real Madrid, Medina Iglesias.

Reservas: Martínez Benegas y Serrano.

# ¡PASO LIBRE!



El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, en un partido de baloncesto en el que participó durante su estancia en Cracovia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UP)

En altura, fácil triunfo de Marco Schivo, que dio medida de su buen momento franqueando 2,10 metros en condiciones atmosféricas muy difíciles, con lluvia desencadenada. Tras él se clasificaron Marqueta, con dos metros, y Bolaños, Perarnau y Herráiz, todos con 1,95. El "recordman" español Luis María Garriga, que reaparecía tras su lesión en el talón izquierdo, ha fallado sus tres intentos sobre los dos metros, algo desconfiado, pero en algunas semanas puede estar cerca de su mejor forma.

Se disputaron tres lanzamientos más, de entre los que destacó la jabalina femenina, con la alemana occidental Anneliese Gerhards en 53,98 metros, seguida de la austriaca Eva Janko, que decepcionó con un pobre lanzamiento de 51,02. La gallega María José Fernández, que reaparecía, lanzó el venablo a unos modestos 44,34 metros, que son mal augurio tras sus tres semanas de estancia en Hungría. En la otra jabalina, la de hombres, bajo una lluvia muy fuerte, el madrileño Marín logró la victoria con 65,08 metros, seguido muy de cerca por Gonzalo Juliano (64,66) y más lejos por contreras (57,76). Por lo que se refiere al peso, Antonio Herrera no tuvo rival en el portugués Fernandes y lanzó en "conserva" hacia unos cómodos 17,38 metros, seguido del lusitano (16,58), mientras los demás quedaban muy lejos.

En las vallas bajas, Manolo Soriano volvió a repetir su buena actuación del Vallehermoso, logrando el mismo tiempo de 50-7, idéntico al señalado por el vencedor de la serie, el germano Reibert. A Soriano le falta un poco de final, pero su lugar de vallas es cada vez mejor. En tercer paso estuvo el otro alemán, Ziegler, con 50-9, mientras que Suárez Canal era quinto en 51-8.

De las demás carreras lisas la que más llamaba la atención era la de 3.000 metros, en la que se esperaba a Javier Alvarez Saigado, tras su estancia en Finlandia. El gallego ganó con soltura en 8-03-6, escoltado por los portugueses Lopes (8-08-8) y Barros (8-08-3), pero sin demostrar nada más que soltura y potencia. En esta carrera, el "junior" Cerrada hizo unas dos vueltas finales impresionantes, señalando una plusmarca nacional de su categoría de 8-11-2, mientras que el alemán Fontana se limitaba a cobrar.

## BAJO LA LLUVIA

Más bonito 1.500 metros bajo la lluvia, con Antonio Burgos marcando el ritmo al principio para dejar paso a un combativo Carlos García Caro, que mandó el pelotón hasta la vuelta final, para ser rebasado luego por Burgos y Borraz, seguidos del luso Cabral. Borraz demostró sus condiciones de "finisseur" y ganó en 3-47-3, seguido de Burgos (3-48-2), Cabral (3-49-1) y el propio "Caruro" (3-50-5). En los 800, en cambio, pasividad y tren muy lento. Los corredores no se acostumbraron a mantenerse por su pasillo hasta completadas las dos primeras vueltas, según la nueva idea mantenida por Ballesteros y Dapena, muy lentos en la primera vuelta. Fernández Ortiz encontró todas las ventajas para imponerse al final en 1-50-1, delante de Gayoso (1-51-1) y el portugués Mamede (1-51-4).

La velocidad pura, como se preveía, ha sido dominada por los italianos, que en 100 metros vencieron mediante Pietro Mennea y Preatoni, ambos acreditados en 10-3, con viento tolerado, mientras que Sánchez Paraiso era tercero en 10-4 y García López señalaba una décima más. En el relevo, Abeti, Preatoni, Benedetti y Pietro Mennea se fueron hasta un apreciable 39-9, con posta final impresionante de Mennea. Un equipo nacional integrado por Sarraqueta, Carballo, García López y Escrivá fue segundo en 40-9, mientras que la Unión Deportiva Salamanca señalaba un "crono" de 42 segundos justos.

Por lo que a las chicas se refiere, hubo una prueba resuelta según el pronóstico, y dos con sorpresa. En la primera, la de 200 metros lisos, Fanlo se impuso comodamente en la primera serie con 25-8, tres décimas más de las señaladas por Josefina Saigado en la segunda, detrás de las alemanas Schroeder y Tackenberg, ambas acreditadas en 23-9.

La primera sorpresa agradable llegó en los cien metros lisos, en cuya prueba se impusieron también las alemanas, de nuevo igualadas a tiempos (11-8), aunque en esta ocasión intercambiaron los puertos. Pero en tercer lugar, y a una sola décima del viejo "récord" de la prueba apareció la simpática catalana Mercedes Ribelles, que con 12-2 se ha destapado como una gran velocista. Siendo definitivamente rescatada del círculo de lanzamiento, pese a que en la España de Atletismo no creían en sus posibilidades, Mercedes será esta temporada nueva "recordwoman" nacional. Tras ella, Fanlo y Margarita Martínez hicieron 11-3 y 12-4, sin viento que ayudase en esta serie.

Por último, en 800 hubo el esperado dominio de la carrera por parte de Belén Azpeitia, que siguió el ritmo impuesto por Pilar Freixa para atacar en los 200 metros últimos. Cuando todo parecía decidido, la vizcaina Rosa María Ochandiano atacó muy fuerte desde atrás y rebasó a ambas, venciendo con brillantez y un tranco muy fácil en 2-11-8, cinco décimas por delante de Belén y con siete de ventaja sobre Pilar, mientras que la alemana Klinge quedaba relegada a la cuarta posición.

## AVION CHECOSLOVACO SECUESTRADO



El bimotor de las líneas checoslovacas Slov-Air, en una pista de aviación, junto a dos coches de la Policía. El piloto fue muerto de un tiro y dos miembros de la tripulación resultaron heridos. Once pasajeros han perdido así el político. — (Telefoto AP-EPRESS)

# ORANTES SE ADJUDICAN LOS CAMPEONATOS ALEMANES DE TENIS

FIGURA EN CABEZA DE LA CLASIFICACION DEL "GRAND PRIX"

HAMBURGO, 11. (ALFIL). — Con un juego que entusiasma a los espectadores, el español Manuel Orantes consiguió un nuevo galardón en lo que va de temporada, al vencer en la final de individuales masculinos, de Alemania Occidental, al italiano Adriano Panatta, de 6-3, 9-8 y 6-0.

El jugador hispano, de 23 años, mostró mucha más clase que su más joven rival, que había alcanzado la final al eliminar sorprendentemente al favorito Jan Kodes, de Checoslovaquia.

Panatta, pese a su fuerte servicio y buenos golpes de revés, fue incapaz de



imponerse, sin embargo, a más poderoso y variado juego del español, que ha conseguido así otro título que añadir a los recientes obtenidos en Italia y Bélgica.

Tras un primer "set" que llevó Orantes con relativa facilidad, el italiano opuso fuerte resistencia en el segundo, que terminó también perdiendo por un juego. En el tercero, Panatta, completamente entregado, no consiguió anotarse ningún juego, y el español conquistó el título tras 80 minutos de competición.

## CLASIFICACION DEL GRAN PRIX

HAMBURGO, 11. (ALFIL). — Manuel Orantes ganó hoy 50 puntos para su ventajosa clasificación del "Gran Prix" de 1972, con una victoria en tres "sets" sobre el italiano Adriano Panatta en Hamburgo. El encuentro tuvo lugar dentro del 66 Torneo Internacional de Alemania: 1, Manuel Orantes (España), 300 pun-

tos; 2, Ilie Nastase (Rumania), 214; Andrés Gimeno (España), 214; Smith (USA), 187; 5, Jan Kodes (coslovaquia), 139; 6, Patrick (Francia), 109.

## Ministerio de Agricultura y Fomento. Instituto Nacional de la Conservación de la Naturaleza. Servicio Provincial de Granada. Apertura de veda para la pesca del cangrejo. Temporada 1972

El próximo día 22 de junio, es el día hábil para la pesca del cangrejo, que se realizará con arreglo a las siguientes limitaciones:

- RIOS VEDADOS:** Están vedados los ríos siguientes: MANZANIL (Loja), DARRO (Huétor Santillán, Granada y Guadalupe), GUALDAR (Huéscar, río de nacimiento hasta la Aldea de Castreil (Vedado sólo desde nacimiento hasta la salida de la Aldea de Electricidad), A. BLANCAS (sólo vedado nacimiento hasta su confluencia río Tócon).
  - RIOS ACOTADOS:** AGUAS BLANCAS, CACIN, FARDES, FRIO, GENAZAL, EMBALSE DEL CUBILLAS.
  - DIAS HABLES DE PANGREJO:** Martes, jueves, sábados, festivos nacionales.
  - HORAS HABLES DE PANGREJO:** Desde una hora antes de salir el sol, hasta una hora después de haberse puesto el sol.
  - DIMENSIONES DE LOS JIOS A CAPTURAR:** La dimensión mínima del cangrejo que podrá ser capturado, será de OCHO centímetros desde el ojo hasta el extremo posterior de la cola extendida.
  - PIEZAS A CAPTURAR:** CANGREJO: El número de cangrejos que podrá ser capturado por pescador, será de CINCO.
- En el caso de pesca mixta de cangrejo, el número de ximas capturadas, será de CINCO y de OCHO docenas de cangrejos.
- ULTIMO DIA HABIL DEL CANGREJO:** El último día hábil para la pesca del cangrejo, será el día 19 de junio, día de San Juan, festivo nacional.
- Granada, 9 de junio de 1972.  
EL JEFE PROVINCIAL DE AGRICULTURA Y FOMENTO.  
Firmado: Antonio J. Rodríguez.

TODAS LAS ENFERMEDADES contra las que protegen las vacunas se dan sólo en los niños no vacunados. Vacune a sus hijos hoy mismo.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

**HORARIO ESPECIAL**  
 :: 4:30, 6:45, 9 y 11:15 ::  
 12.ª SEMANA! ¡Últimos días!  
 ● SEAN CONNERY, el auténtico JAMES BOND, 007, en **Diamantes para la eternidad**  
 Panavisión - Technicolor (Mayores 18 años)  
 ● SEGUIDAMENTE: ¡Sensacional estreno! Lina Morgan, en **"DOS CHICAS DE REVISTA"**.

### CAPITOL

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
**DIVERTIDO ESTRENO**  
**MORTADELO y FILEMON, en**  
**El armario del tiempo**  
 EASTMANCOLOR  
 (Autorizada todos los públicos)

### GOYA

Horario especial:  
 A las 5, 7:30 y 10  
**DIVERTIDISIMO ESTRENO**  
 ● ALBERTO SORDI  
 ● MONICA VITTI  
**Tres parejas**  
 —Eastmancolor—  
 (Mayores de 18 años)

### GRANADA

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
**DIVERTIDISIMO ESTRENO!**  
**ERIC MORECAMBE y**  
**ERNIE WISE, en**  
**La revolución de las mujeres**  
 (Mayores 14 años) —Color Peor y más mortíferas que sus armas eran los uniformes de ataque de aquellas mujeres

### ISABEL la CATOLICA

= FUNCIONES =  
 de 8 tarde y 11:15 noche  
**COMPANIA**  
**LINA CANALEJAS**  
**PEDRO OSINAGA**  
**LA CASA DE**  
**LAS CHIVAS**  
 (Autorizada mayores de 18 años)

### MADRIGAL

Su local — Su programa  
 5, 7, 9, y 11 :-: (May. 18 años)  
**ESTRENO REVELACION DEL**  
**CINE EUROPEO**  
**Las COLOCADAS**  
 —Eastmancolor—  
 Tres estrellas de primera magnitud, Teresa Gimpera-La Contrachecha-Tina Sainz, en una comedia moderna, atractiva y tremendamente humana

### PALACIO DEL CINE

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
**UNA SUPERACION DEL**  
**"WESTERN"**  
**EL ULTIMO PISTOLERO**  
 Technicolor 70 m/m. TODD-AO  
 ● GEORGE EASTMAN  
 ● DANIELE VARGAS  
 (Autorizada mayores 18 años)

### R E G I O

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
**DONDE LAS PESADILLAS**  
**TERMINAN... COMIENZA**  
**LA REVOLUCION DE LAS RATAS**  
 —COLOR—  
 ● BRUCE DAVINSON  
 ● ERNEST BORGNINE  
 (Autorizada mayores de 18 años)

## TEATRO ISABEL LA CATOLICA

● Hoy, en funciones de 8 tarde y 11:15 noche ●  
 = TAQUILLAS DE DOCE A DOS Y DE CINCO EN ADELANTE =

**LINA CANALEJAS y**  
**PEDRO OSINAGA, en**  
**LA CASA DE LAS CHIVAS**

DE JAIME SALOM  
 DIRECCION: JOSE M.ª LOPERENA  
 Están a la venta las localidades para todos los días de actuación  
 — AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS —

## PROGRAMA DE TELEVISION

**MUEBLES PARA COCINA**  
**POR ELEMENTOS y**  
**BAQUERO y YONER**  
 EFECTODOMESTICOS  
**PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV**

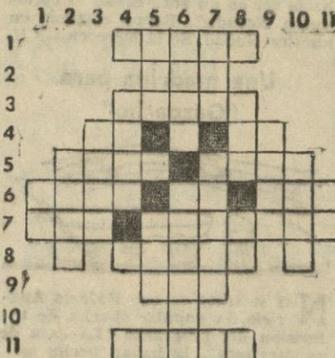
**PROGRAMA DE SOBREMESA**—13:45 a 14:00 Carta de ajuste. Victor Manuel—14:00 a 14:01: Apertura y presentación.—14:01 a 14:30: Almanaque. Programa de apertura. El tiempo. Agenda TV. Avance de lo más importante de la programación del día. Efemérides. Agenda cultural. Datos para la familia.—14:30 a 15:00: Primer espacio informativo del día: Resumen de lo sucedido en el mundo desde el Servicio Informativo de la noche anterior. Gran antena: Intervención de unidades regionales. Hoy noticia: Los personajes del día. Panel: El tiempo, la Bolsa, "Boletín Oficial del Estado"; informaciones en sección.—15 a 15:30: Noticias. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio: Política, Economía, lo Social, lo Humano. Hoy mismo: Avance de últimas noticias. La pregunta de hoy. Nuevo resumen del espacio.—15:35 a 16:00: Ojos nuevos.—16 a 16:30: El fantasma y la señora Muir. Hoy: "Señora candidata".—16:30 a 17:45: Despedida y cierre.

**PROGRAMA DE TARDE** — 17:45 a 18:00: Carta de ajuste. Canciones infantiles.—18 a 18:04: La casa del reloj, número 104.—18:25 a 19:30: Con vosotros. Presentación concurso y comentarios del libro "Arrecife del Huracán". Jossie y sus melodías. "La guerra de las plantas". Y ahora... Furia. "El caballo Oropel". La presencia de un caballo llamado Oropel, plantea problemas. Tan sólo con un individuo se muestra agresivo, resultando dócil con los demás. Al final, se quedará en el rancho.—19:30 a 19:40: Dibujos animados.—19:40 a 20:30: Buenas tardes. Revista en imágenes. Espectáculos. Temas de ballet, teatro, canto y variedades.

**PROGRAMA DE NOCHE** — 20:30 a 21:00: Novela. Capítulo II "La hija del capitán", de Alejandro Pushkin.—21 a 21:30: Telediario. Información nacional e internacional.—21:35 a 24: El cine. Ciclo Ava Gardner. "La hora final" (1959). Año 1964. Se ha producido el enfrentamiento nuclear y, tras el holocausto atómico, sólo quedan algunos hombres vivos en el Globo. Parte de ellos, en Australia. También ellos morirán. Se analizan las vidas de estos supervivientes temporales.—24 a 0:10: La última palabra. de Joaquín Calvo Sotelo.—0:10

a 0:35: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.—0:35: Oración, despedida y cierre.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES** — 1: Orden de cosas de una misma especie; 2: Labre la tierra; 3: Seco, estéril; 4: Símbolo químico. Entrega; 5: Cierta color. Pieza cóncava capaz de contener alguna cosa; 6: Cercado de varas entretrejidas. Nombre de letra. Ule, enlaza; 7: Terminación del diminutivo. Virtud; 8: Cubren o cierran; 9: Pronombre; 11: Clérigo o presbítero extranjero.

**VERTICALES** — 1: Adverbio; 2: Indígena de las montañas de Filipinas; 3: Pilastra embutida en un muro y con una columna delante; 4: Agiotaje, especulación abusiva; 5: Hogar, sitio donde se coloca la lumbre. Perro; 6: Composición de cierto número de versos para una voz. Obstruye; 7: Gana, necesidad. Orillas; 8: Composición poética. Prefijo privativo; 9: Tostad; 10: Terminación del diminutivo, en plural; 11: Preposición inseparable.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES** — 1: Orear; 2: Are; 3: Osase; 4: Ar. Ga; 5: Tras. Rogo; 6: Erín. Ea. Ris; 7: Ría. Amn. nore; 8: Brida; 9: Ato; 11: Corzo.

**VERTICALES** — 1: Er; 2: Trío; 3: Aria; 4: Orán; 5: Ras. Ara; 6: Eral. Emitir; 7: Aes. Raído; 8: Ego. Na; 9: Agro; 10: Otré; 11: Se.

## Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

### GRAN VIA

Refrigerado  
 :: 5, 7, 9 y 11 ::  
 ¡Hoy, gran emoción! de la fantasía de ciencia-ficción en Metrocolor, "EL TIEMPO EN SUS MANOS", por Rod Taylor. (Menores). ● Seguidamente: ¡Sensacional! "Comisario X y los 3 perros verdes", por Tony Kendall. Technicolor (Mayores.)

### PRINCIPE

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
 ¡UN DRAMA POLITICO!  
 ¡UNA TRAGEDIA HUMANA!  
**Julio César**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### PERDIDAS

PERDIDA libreta ahorros 3000434660, nombre de José Manuel Gómez Bravo. Gratificaré, Pescadería, 4.

### TRABAJO

"ALMENDRAS" garantizamos perfecto pelado con máquina despelleadora BLANC de AZANUY. Teléfono 8. Provincia de Huesca. Necesitamos representantes. Escriban.

### TRASPASOS

POR no poder atender traspaso lechería. Razón: calle Santa Aurelia, 3 (Espaldas cine Albéniz).

### VENTAS

**PISOS**  
 Entrada única de **20.000 Ptas** resto **168 meses**  
**Inmobiliaria OSUNA, S. A.**  
 Libres terminados. Garantía y seguridad permanente.  
 Oficinas:  
**Puerta Real, 12 - 1.ª GRANADA**

### ORGANIZACION SINDICAL

**SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION**

### OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

- Modistas.
- Ayuda modista.
- Oficiala peluquería.
- Camareras de hotel para Tarragona.
- Aprendices panadería.
- Marceras para Mallorca.
- Cocinero y dependiente para Almuñécar.
- Empleadas del hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, s/n, donde se les facilitará más información, o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113.

## CUPON PRO CIEGOS SORTEO 195 AYER

**PISO** libre, terminado, y locales comerciales, junto a Recogidas. Construcciones Alcázar. Teléfono 251904.  
 Cápillo Bajo, 32, 1.ª A.  
**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 del señalado en la tasa

### VARIOS

### REMCO MAGNETO-FONOS

Comunica que el nuevo Servicio Asistencia Técnica está instalado en calle Gregorio Espin, núm. 21. Teléfonos 225672 y 233550.

### El servicio de Asistencia Técnica

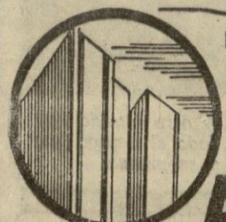
**TV. EL BE** comunica el traslado de su taller a C/ Gregorio Espin, 21. Teléfonos 225672 y 233550.

### "FRIGORIFICAS SIERRA NEVADA"

ofrecen sus perfectas instalaciones a chacineros, almaceenistas y público en general, así como su gran experiencia para la salazón y conservación de jamones, quesos y productos en general.  
 Carretera de P.I. nos. Teléfonos 232435 - 235284.

Anúnciese en

## PATRIA



**EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...**

**PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS.** En el lugar que desee. De todos tipos y precios.

**LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO**

**AVILA-ROJAS** Libres Terminados  
 SAN ANTON 18. TLF. 227571-211 GRANADA

¡GUARDE SU VISTA! Use gafas de seguridad. Los ojos no tienen recambio y la conservación de su vista depende de Vd.

# SABICAS, EL GITANO QUE DIO LA VUELTA AL RUEDO EN LA MAESTRANZA SEVILLANA DESPUES DE UN CONCIERTO

- HA VENIDO AL CINCUENTENARIO DEL CONCURSO DEL CANTE JONDO, QUE NO SE HUBIERA PERDIDO POR NADA DEL MUNDO
- CON SUS GUITARRAS, VARIOS JUGUETES CON LOS QUE PASA EL RATO, PORQUE NO TUVO NIÑEZ

CON su brillante en la corbata blanca sobre camisa blanca jaspeada. Con su permanente sonrisa franciscana de hombre inteligente y famoso, con sus guitarras y su ánimo dispuesto a no perderse una de este Cincuentenario del I Concurso de Cante Jondo, llegó a Granada Agustín Castellón "Sabicas", gitano norteño, flamenco cabal y artista nato.

Deja Sabicas los superbuildings de New York para venirse a la sombra de las cuevas sacromontanas y a las fortificadas piedras de la Alhambra que se divisan desde la Peña Flamenca. La Platería, trozo de gloria en donde Agustín saborea la antesala de su paraíso, que él debe imaginar como un paisaje del Albaicín.

## El cincuentenario, iniciativa genial

Hablamos y hablamos, y me dice Agustín que la idea de conmemorar el Cincuentenario del Concurso de Cante Jondo es realmente genial, y que nunca se lo hubiera perdido.

—¿Y qué significa la guitarra flamenca dentro de nuestro folklore?

—Sin guitarra no habría nada. Está en el cante y en el baile, de ahí que para mí sea lo primero.

—¿Cuál es su papel en este mundo artístico?

—Creo que he rescatado la guitarra de la taberna para elevarla al rango de concierto flamenco.

—¿Qué es más la guitarra flamenca, cabeza o corazón?

—Corazón. Sin duda. Mire usted, me ocurre que cuanto más toco, más secretos descubro en la guitarra. Es

como una caja de sorpresas. Esa es la mejor definición. Yo le puedo decir que no he tocado dos veces igual. Yo sé, pero cada vez me salen cosas nuevas.

—¿Lo más difícil?

—Las variaciones por "soleá".

—¿Son un poco esclavos del cantor y de los bailarines?

—Sí. No un poco. Un mucho. Somos algo así como sus banderilleros. Por eso es una satisfacción actuar con la guitarra en concierto. Claro es, que no todos los guitarristas pueden hacer esto.

## Sesenta años para tocar

—¿Tiempo para aprender?

—Sesenta años. Veinte para aprender. Veinte para tocar y otros veinte para tocar por derecho.

—¿Y usted aprendió, con quién?

—Solo. Mejor dicho, un tío mío me enseñó dos posturas y un rasgueo. Después fui imitando lo que tocaban los ciegos. Comencé aspergiendo al revés y entonces me creía que los que lo hacían mal eran los otros. Ya ve usted lo que es el desconocimiento.

—¿Lo difícil de la guitarra?

—En flamenco, la mano derecha. En concierto, la izquierda. Esta es una de las más acusadas diferencias.

—¿Tiene discípulos?

—Vienen a verme profesionales, porque como nadie me enseñó, tampoco sé enseñar.

## Vuelta al ruedo en la Maestranza

—¿Su peor momento?

—No lo he tenido.

—¿Su mejor recuerdo?

—En el año 1934. Actuaba en la Maestranza de Sevilla. Me parecía que la plaza de toros no tenía condiciones acústicas y además me encontraba solo en el centro del ruedo, con los espectadores en las gradas. Al primer acorde me sorprendí de las condiciones para tocar. Aquello me animó y di mi concierto. A la hora de saludar, vi cómo la gente me hacía señas con los brazos. Entonces tuve que dar la vuelta al ruedo entre una lluvia de sombreros. He de confesar que aquello me hizo llorar.

—¿Sus proyectos?

—Siempre la guitarra. Desde niño. Puedo decir que no tuve niñez, porque desde pequeño ya me encontraba tocando la guitarra entre hombres. Por eso ahora colecciono juguetes.

Y entonces Sabicas empieza a decirme que se ha traído una bolsa de la risa. Un aparato de broma que cuando empieza a reír, no puede usted parar. Y tiene un perro que sale disparado de una caja, y lo contempla muchas veces, y un guitarrista eléctrico que mueve la cabeza, que es una verdadera maravilla. Y que le entusiasman los juguetes.

Y Sabicas, que tiene en las uñas el brillo de mil conciertos, y que se ha venido de New York, no en un barco, sino en un remate de soleá, sueña con sus juguetes mientras las seis cuerdas, desde la prima al bordón, lo esperan, para que el gitano norteño le sepa arrancar sus sorpresas. Igual que otro juguete.

Texto y fotos de PEDRO SAGRARIO



Agustín Castellón «Sabicas» nos enseña sus manos. Esas que han llevado por todo el mundo el arte flamenco sublimado en las seis cuerdas de la guitarra.

## CUATRO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### "Express Sierra Nevada"



QUE nuestra Sierra es conocida fuera de nuestra admirada tierra no es secreto que vayamos a descubrir ahora. Pero nos colma de alegría cada vez que apreciamos algo que nos pueda traer a la mente el incomparable "marco blanco". Y esto sucedió ayer. Un autocar venido de Barcelona, y pleno de turistas, hacía ver en un gran cartel "Express Sierra Nevada". Buena estancia en nuestra ciudad. Se la merecen.—N.H.

### Una madrina para "Gazpacho"



NO se trata de que Rafaela Aparicio, la popular chacha de televisión del programa "La casa de los Martínez", la hayan hecho madrina del sabroso gazpacho andaluz

que viene bien en estas fechas. Gazpacho es el nombre artístico de un conjunto musical que irrumpe con fuerza en el ámbito de la canción, y en este conjunto figura un granadino. De ahí la noticia.—P.S.

### San Antonio, martes y... ¡13!



NO, no se vaya hoy ni a casar, ni a embarcar. Bueno, y si lo hace que sea muy feliz. Porque nosotros sólo hemos querido recordarles que hoy es martes y 13, pero es que además es la festividad de los Antónitos. Un día "muy completo" que aguardan los que festejan su onomástica y tal vez alguno más. Felicidades a todos, todos los protegidos del "santo noviero" y muy especialmente a nuestro compañero Nono Hidalgo, que para algo es de la casa.—C.C.

### Pianos expulsados

PUES sí, aunque parezca extraño parece ser, es verdad. Unos pianos han sido expulsados como si de



un Fernández se tratase seguramente para hacer más fácil la frase esa de que todo es posible. Pero vamos al hecho. Hace unos años la Dirección general de Bellas Artes dotó al Conservatorio de Música con unos pianos de cola y verticales cuyo valor ascendía en aquel tiempo, a cerca repetidos no es muy lejano, a cerca de millón y medio de pesetas. Cuando empezó a ser restaurado el Convento, con la lentitud con que se llevan este tipo de obras, se trasladaron algunos de estos instrumentos musicales al Hospital Real.

Del Hospital Real se expulsaron por orden del señor Pita Andrade algunos de estos pianos que fueron a parar a la Escuela de Estudios Arabes. Ahora el señor Pita Andrade expulsó el Real y los que había en el Hospital Real y los que había en la Escuela de Estudios Arabes. También corren la misma suerte. Este "jaleo" conduce a que este soro artístico no tiene alojamiento que el desahucio proviene de un consejero de Bellas Artes.—D.G.

(Viñetas de Guillermo Soriano)

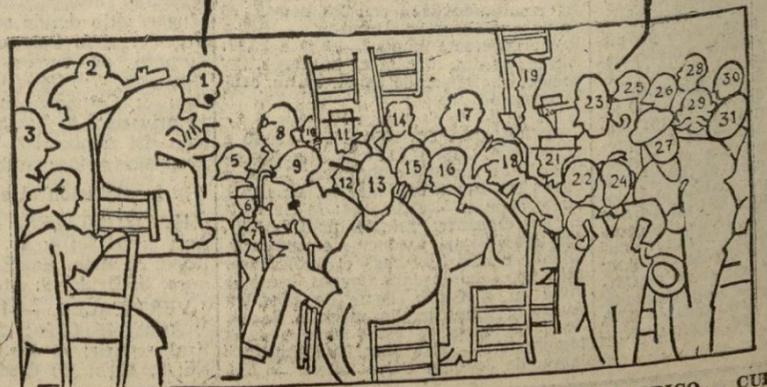


Sabicas, en un momento de ensayo. Para él no hay otro mundo mejor que el que le ofrece su guitarra. A ella dedica todo el tiempo que puede, para arrancar cada vez, secretos y sorpresas.

## Soriahumor®

DONDE ESTARÁ MI CARRO, DONDE ESTARÁ MI CARRO

Y DESPUÉS VIENE "LA MINIFALDA". ¡YA VERÁS, YA VERÁS!



EL CONCURSO DEL AÑO 1972 O LA SINTESIS DEL PROGRESO FOLKLORICO - CULTURAL